

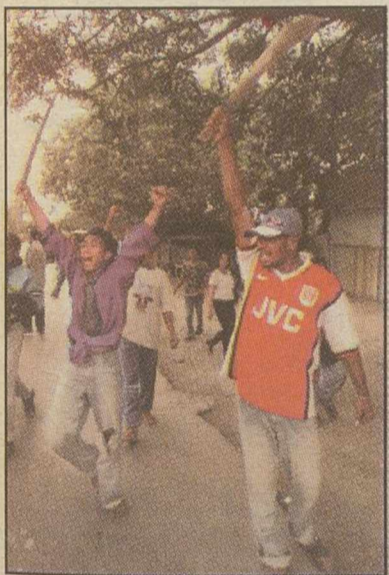
*Junta de Comunidades y Diputación han actuado en más de 200 kilómetros*

## Las carreteras provinciales han recibido 5.000 millones en el 99

En torno a cinco mil millones de pesetas han inyectado las administraciones regional y provincial a las carreteras de la provincia de Ciudad Real durante 1999. Un año en el que la Administración regional, que gestiona un total de 1.627 kilómetros en la provincia, ha actuado en más de cien kilómetros y ha terminado de ejecutar obras por una inversión de 3.000 millones de pesetas, ha iniciado otras por 1.200 millones de presupuesto de este año y ha invertido 2.500 millones en

obra terminada. Por su parte, la Diputación de Ciudad Real, con una red provincial de 1.741 kilómetros, la más larga de la región, ha actuado entre 100 y 150 kilómetros contando los proyectos finalizados recientemente, los que se están ejecutando y pendientes de ejecutar, y el presupuesto se ha situado entre los 2.800 y 3.000 millones.

(Pág. 3)

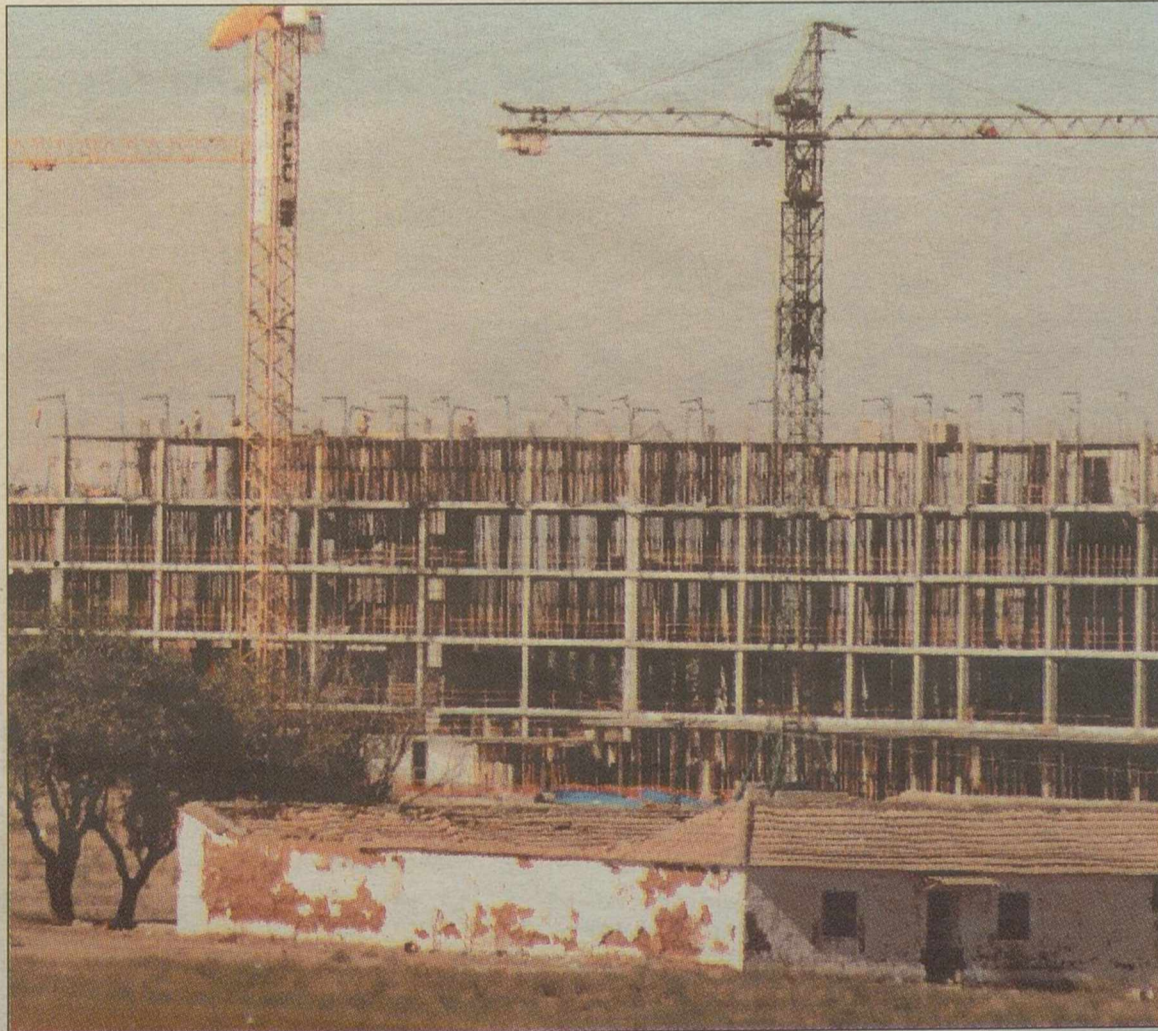


### Timor vota su futuro con el temor a un baño de sangre

En un ambiente de violencia, Timor Oriental se pronuncia sobre su independencia o integración a Indonesia hoy en referéndum, si las condiciones de seguridad lo permiten.

En el referéndum, organizado por Naciones Unidas tras los acuerdos del pasado 5 de mayo entre Portugal, antigua potencia colonizadora, e Indonesia, que invadió el territorio en 1975, los 451.972 votantes deberán aceptar o rechazar la oferta de autonomía del Gobierno de Yakarta.

(Pág. 16)



### Las obras de saneamiento del hospital, en septiembre

Las obras del nuevo Hospital de Ciudad Real siguen los plazos previstos, según indicó el gerente de obras de futuro complejo, Juan Antonio del Saz. En la segunda semana de septiembre comenzarán las obras de saneamiento del sótano del Hospital.

(Pág. 5)

## Piqué sostiene que ETA intenta resolver sus contradicciones

(Pág. 14)

### Y además...

**Caballero critica la falta de inversión hidráulica en la provincia**

(Pág. 6)

**Decrece el número de jóvenes que se incorporan al Ejército**

(Pág. 7)

**Arenas acusa a Almunia y Cháves de irresponsables por las pensiones**

(Pág. 15)

**Un autobús sufre un accidente de tráfico en Burdeos**

(Pág. 18)

**Puntúan con un seis la limpieza de Ciudad Real**

(Pág. 4)

**El Manchego empata su primer partido de Liga frente al Guadix (1-1)**

(Superdeportivo)

# HORARIO DE TRENES

(CADIZ) SEVILLA - (MALAGA)CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

Info-Referente	LANZ. LMXJV	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJV	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	(1)AVE LMXJVS	LANZ. YSD
MADRID	7'40	8'25	8'55	10'00	9'55	11'30	13'02	13'40	16'20	16'40	18'25	18'30	20'40	21'10	21'10	22'15	22'30	22'40
CIUDAD REAL	6'47	7'32	8'08	9'06	9'02	10'38	11'59	12'47	15'16	15'47	17'32	17'38	19'47	20'09	20'09	21'11	21'38	21'47
PUERTOLLANO	6'30	7'15	7'54	8'54	8'45	10'24	11'42	12'30	14'59	15'30	17'15	17'24	19'30	19'52	19'52	21'24	21'30	
CORDOBA	AVE	AVE	7'13	8'13	AVE	9'43	10'50	AVE	14'10	AVE	AVE	16'43	AVE	19'03	19'03	20'08	20'43	AVE
SEVILLA	AVE	AVE	6'30	7'30	AVE	9'00	9'43	AVE	AVE	AVE	AVE	16'00	AVE	17'57	AVE	AVE	20'00	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'55	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	12'00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17'50	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	8'00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'25	AVE	AVE	AVE

(1) De Lunes a Jueves precio Lanzadera entre Puertollano-Ciudad Real-Madrid.

# HORARIO DE AUTOBUSES

AGUDO: 18,00	LA SOLANA (sábados): 15,00
ALBACETE (de lunes a sábados no festivos): 15,00	MADRID: 07,00 -09,30 -11,00 -14,00 -16,30 (doming y fiestas) 09,00 -18,00
ALBALADEJO: 13,00 - 17,00	MANZANARES: 13,00 -14,00 -17,00
ALMADEN: 11,00 -12,15 -15,00 -18,00	MALAGON: *08,00 -09,30 -*11,00 -*13,00 -14,00 -*14,30 -*18,30 -19,00
ALCAZAR: 09,30 - 14,00	NAVALPINO: *15,30 (Sábados 14,00)
ALDEA DEL REY: 13,20	PEDRO MUÑOZ: 09,30 -14,00
ALMAGRO: *07,00 - *12,30 -13,00 -*14,00 -17,00 -*19,00	PIEDRABUENA: *11,00 -*13,00 -15,30 -18,00 -*19,15
ALMODOVAR: 11,00 -13,30 -15,00 -19,00	PORZUNA: 13,00 (Sábados 14,00) -15,30 -19,15
ARGAM. CVA.: 08,30 -11,00 -13,30 -15,00 -16,45 -19,30	POZOBLANCO: 11,00
AZUAGA: 11,00	ALDEA DEL REY-CALZADA: 11,15
BARCELONA (L-S): 21,45	GRANATULA-CALZADA: 18,15
(DOMINGOS): 19,30	GRANATULA-VISO-ALMURADIEL: 19,15
CABEZA BUEY: 12,15	PUERTOLLANO: 08,30 -11,00 -*13,30 -15,00 -19,30
CHILLON: 11,00 -12,15	PUERTOLLANO-VALDEPEÑAS: 07,30 -14,00
CORDOBA: 11,00	SOCUELLAMOS: 14,00
DAIMIEL: 07,00 -09,30 -11,00 -14,00	SACERUELA: 14,45
EL CRISTO: 13,00	TOLEDO: *08,00
FUENTE EL FRESNO: *08,00-09,30 -11,00 -14,00 -18,30 -19,00	TOMELLOSO: *13,00 -14,00 -*17,00
HERENCIA: 09,30 -14,00	TORRENEUVA: *14,00
HORCAJO: *15,30 (Sábados 14,00)	VALENCIA: 09,30
INFANTES: 13,00 -17,00	VILLARTA: 14,00 -*18,30
JAEN (de lunes a viernes no festivos): 09,20	VILLARRUBIA: 09,30 -*11,00 -14,00 -19,00
LOS CORTIJO: 14,30	VALDEPEÑAS: *07,00 -*12,30 -13,00 -17,00 -*19,00
LA SOLANA (de lunes a viernes): 13,30 -15,00 18,30	

(\*) Sábados no circula.

## PARA COMPRAR, VENDER O ALQUILAR

CUENTE CON NOSOTROS

Pisos - locales - naves - fincas - solares

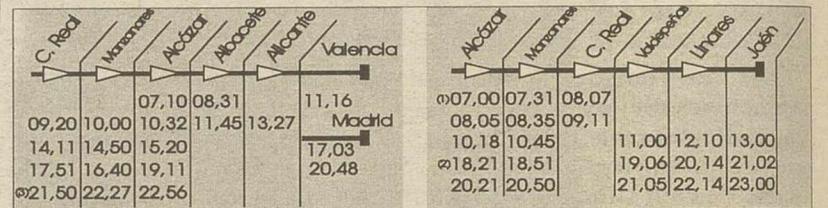


CIUDAD REAL: C/ María Cristina, 1 - 1º - Telf.: 25 56 44  
PUERTOLLANO: Pº San Gregorio, 53. - Telf.: 41 00 78

## MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) - SEVILLA (CADIZ) HUELVA

Info-Referente	LANZ. LMXJV	(1)AVE LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	(2)AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS
MADRID	7'05	7'30	9'00	9'15	09'30	10'05	10'05	12'15	13'30	15'30	16'00	16'05	17'25	17'30	19'15	20'00	22'15
CIUDAD REAL	7'56	8'20	9'50	10'06	10'30	11'06	11'06	13'15	14'21	16'21	16'50	17'06	18'16	18'30	20'06	20'50	23'06
PUERTOLLANO	8'10	8'34	10'04	10'25	10'46	11'23	11'23	13'31	14'40	16'40	17'04	17'23	18'35	18'46	20'25	21'04	23'25
CORDOBA	AVE	9'18	10'48	AVE	11'33	12'12	12'12	14'18	AVE	AVE	17'48	18'11	AVE	19'33	AVE	21'48	AVE
SEVILLA	AVE	10'00	11'30	AVE	AVE	13'19	AVE	AVE	AVE	AVE	18'30	19'26	AVE	AVE	AVE	22'30	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	14'30	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	13'50	AVE	AVE	16'30	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	21'55	AVE	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	14'55	AVE	AVE	AVE	AVE	21'05	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) Precios de Lanzadera los Sábados y Domingos en el trayecto Madrid-Ciudad Real-Puertollano.  
(2) De Lunes a Viernes precio Lanzadera entre Madrid-Ciudad Real-Puertollano (Turista)



## HORARIOS TRENES REGIONALES

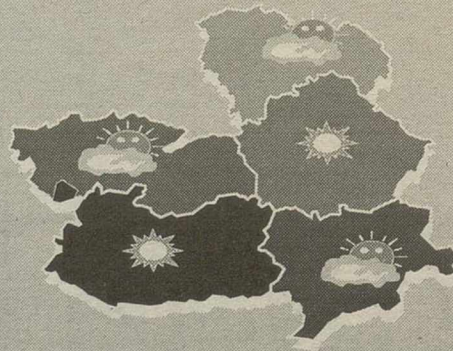
(1) Circula laborales. No circula 27, 28-III y 1-V-97.  
(2) Circula laborales. Hasta Linares de Lunes a Jueves, y hasta Jaén los viernes.  
(3) No circula los sábados.

## El tiempo en la capital

SOLEADO  
NUBES Y CLAROS  
NIEBLA  
LLUVIA  
TORRENTA  
NIEVE

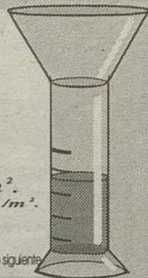
PRESION: 707,2 mm.  
ESTADO DEL CIELO: Nuboso  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Noroeste, 4 km/h  
MAXIMA: 34,6°  
MINIMA: 18,6°  
HUMEDAD: 23 %  
EVAPORACION: 7,4 mm.  
\*Datos recogidos hasta las 8 de la tarde de ayer

## El Tiempo en la región



## El pluviómetro

Datos del año hidrológico actual  
Septiembre 1998: 22,7 l/m².  
Octubre 1998: 11 l/m².  
Noviembre 1998: 5,1 l/m².  
Diciembre 1998: 29,3 l/m².  
Enero 1999: 22,2 l/m².  
Febrero 1999: 4,6 l/m².  
Marzo 1999: 28,5 l/m².  
Abril 1999: 16,5 l/m².  
Mayo 1999: 11,5 l/m².  
Junio 1999: 10,9 l/m².  
Total año hidrológico: 162,2 l/m².  
Total año hidrológico anterior: 523,7 l/m².  
Media 1930 - 1990: 426,7 l/año.  
Año más lluvioso: 1968-69 con 719,4 l/m².  
Año más seco: 1994-95 con 196,4 l/m².  
\*AÑO HIDROLÓGICO: desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto de del año siguiente



## FARMACIAS

CIUDAD REAL  
24 HORAS: BLANCA RAMOS. Postas, 27  
ALCAZAR DE SAN JUAN  
C. MAZARRON. Castelar, 59  
MANZANARES SEBASTIAN RODRIGUEZ. Empedrada, 28  
TOMELLOSO  
24 HORAS: M. R. VILLEGAS, Dª Crisanta, 2  
VALDEPEÑAS:  
M. J. DIAZ CANO. Escuelas, 12

## CINES

CIUDAD REAL  
CINES CASTILLO  
Sala 1: 5,45, 8,25, y 11 "STAR WARS, LA AMENAZA FANTASMA"  
Sala 2: 5,10, 7,50 Y 10,30 "LA NOVENA PUERTA"  
Sala 3: 5,10, 7,50 Y 10,30 "INSTINTO"  
MARIA CRISTINA  
Sala 1: 5 y 7,55 "FORASTEROS EN NUEVA YORK"  
Sala 1: 10,50 "LA IRA"  
Sala 2: 5 Y 7,55 "BEOWULF"  
Sala 3: 5, 7,55 Y 10,50 "RESURRECCION"

MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO PEREZ

## INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD

C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 -CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 -CIUDAD REAL



## BONOLOTO

17	02	04	05
24	13	13	13
25	14	16	21
30	16	17	27
41	22	42	31
42	24	47	42
R C	R C	R C	R C
8 32	1 28	0 24	6 07
23/08/99	24/08/99	25/08/99	27/08/99

## PRIMITIVA

01	8
03	15
11	16
16	23
48	38
49	39
R C	R C
5 24	7 30
26/08/99	28/08/99

## CUPON DE LA ONCE

Viernes	20 46.253
Lunes	21 57.182
Martes	22 47.969
Miércoles	23 22.633
Jueves	24 21.462
<b>ONCE</b>	
i premiado el viernes	
<b>59.241</b>	
SUPERCUPONAZO a la serie 103	

## EL GORDO DE LA PRIMITIVA

06
15
29
35
39
48
R C
07 03
29/08/99

## NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES

LOS DIAS FESTIVOS Y FINES DE SEMANA, NO HAY DATOS DISPONIBLES DEL REGISTRO CIVIL DE CIUDAD REAL SOBRE NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES.

SANTORAL DE HOY: Gaudencia, Rosa, Tecla, Arsenio, Bonifacio, Félix, Pelayo y Silvano.



Movistar YA ESTAMOS EN C/ ALARCOS, 27

C/ Alarcos, 27 - Tel.: 926 27 31 21 - Fax: 926 20 01 15  
C/ Libertad, 47 - Tel.: 926 23 09 00 - Fax: 926 22 06 12

AHORA CON TECNOFON, LOS PACK HASTA CON 13.000 PTAS EN LLAMADAS

La más amplia gama de modelos a elegir con las últimas novedades

\* Oferta válida hasta el 31 de agosto de 1999



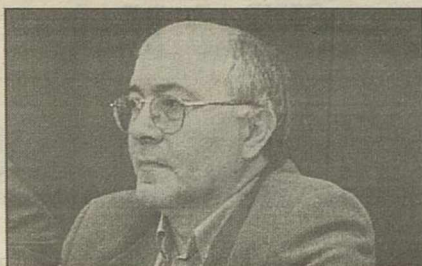
POR GENTILEZA DE: TECNOFON

REFRAN DE HOY

"Pocas palabras cumplen al buen entendedor"

La persona inteligente no necesita largas explicaciones para comprender lo que se le quiere decir.

El delegado de Obras Públicas, Juan Antonio Fernández Pacheco, afirmó que en el II Plan, de 1999 al 2007, se da prioridad a las carreteras de pequeños municipios



La Tribuna

## CIUDAD REAL

*La Junta y la Diputación mantienen sus inyecciones millonarias en mejorar los trazados de sus respectivas redes*

# La inversión en carreteras supera este año los 5.000 millones en la provincia

*En torno a cinco mil millones de pesetas han inyectado las administraciones regional y provincial a las carreteras de Ciudad Real durante 1999, una inversión multimillonaria como en anteriores e inmediatos años, que responde a la necesidad de avanzar en la mejora de la comunicación en el ámbito provincial para el desarrollo de todas las zonas a la vez que la creación de puestos de trabajo indirectos.*

### Oliva CARRETERO

Durante 1999, la Administración regional, que gestiona un total de 1.627 kilómetros en la provincia, ha actuado en más de cien kilómetros y ha terminado de ejecutar obras por una inversión de 3.000 millones de pesetas, ha iniciado otras por 1.200 millones de presupuesto de este año y ha invertido 2.500 millones en obra terminada. Por su parte, la Diputación de Ciudad Real, con una red provincial de 1.741 kilómetros, la más larga de la región, ha actuado entre 100 y 150 kilómetros contando los proyectos finalizados recientemente, los que se están ejecutando y pendientes de ejecutar, y el presupuesto se ha situado entre los 2.800 y 3.000 millones.

El delegado de Obras Públicas, Juan Antonio Fernández Pacheco, manifestó que este año se ha producido el relanzamiento del II Plan Regional de Carreteras, que actuará hasta el 2007 en 800 kilómetros de la red autonómica en la provincia con un presupuesto de 26.600 millones de pesetas.

Actualmente, Obras Públicas atraviesa una fase de redacción de proyectos más que de ejecución de obras aunque la planificación, según el responsable, no da lugar a una paralización en actuaciones en las carreteras. Se está atendiendo principalmente a núcleos de población más pequeños como en la zona de los Montes o el Campo de Montiel "con el fin de que el desarrollo de infraestructuras de comunicación lleve aparejado un impulso económico de la zona".

Nuestra filosofía, explicó, es hacer una justa y solidaria redistribución de la inversión de carreteras en toda la provincia, "y consideramos injusto dividir la inversión en carreteras en función al número de habitantes". Puso como ejemplo la carretera CM-4103, de Arroba a Puebla de Don Rodrigo, proyecto en redacción, actuación en la que no hay grandes núcleos poblacionales pero si no se actuara no se podría desarrollar el turismo rural de la zona. El respeto al medio ambiente es

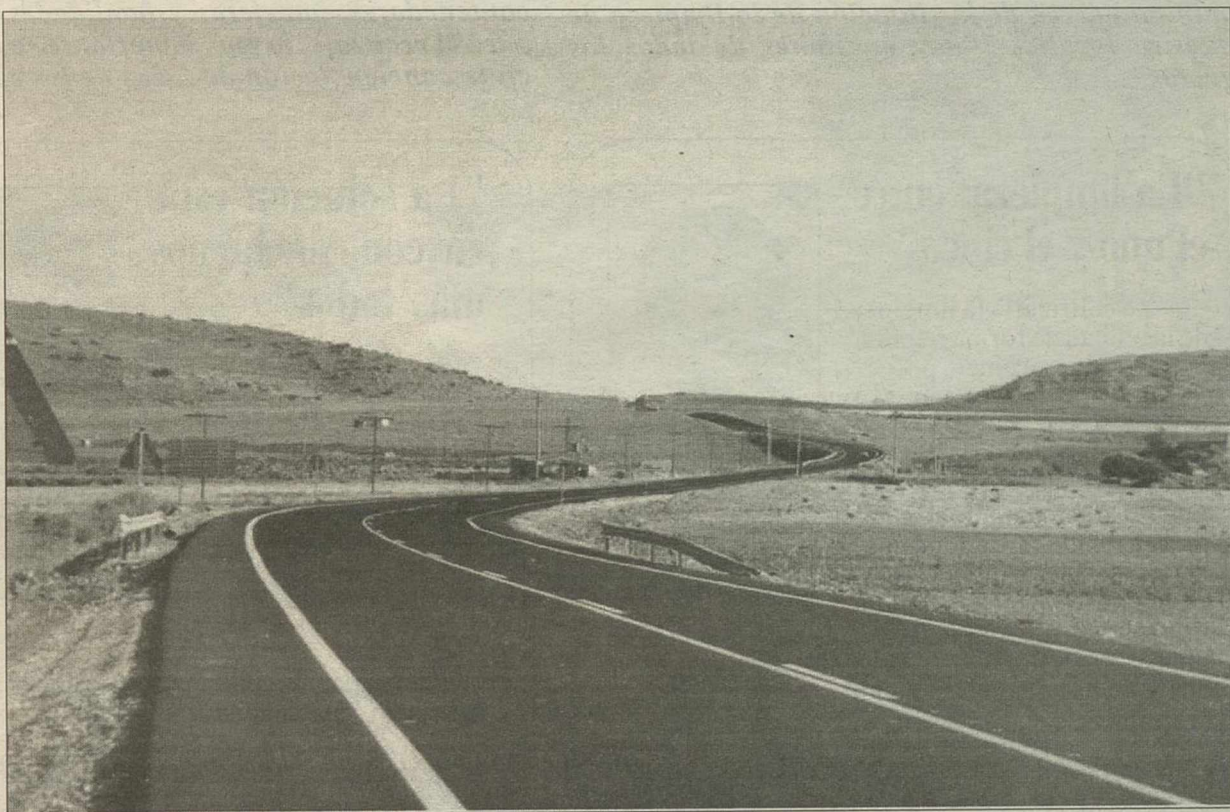
otro de sus principales premisas.

Las obras que actualmente tiene en ejecución la Consejería de Obras Públicas en la provincia son el Puente de San Agustín en Puertollano y la carretera CM-413 y CM-9413 en el tramo de Aldea del Rey-Calzada de Calatrava y Almagro. El Puente de San Agustín, con un coste de 294 millones, está muy avanzado y aunque el plazo de ejecución estaba previsto que concluyera el próximo mes de septiembre, quedará pendiente del proyecto de urbanización de una parte del puente que debe aprobar el Ayuntamiento de Puertollano.

La segunda carretera en obras, Aldea-Calzada-Almagro, se adjudicó por 790 millones de pesetas y su finalización estaba prevista para abril de 2000 pero, según Fernández Pacheco, podría terminar a finales del 99 debido a la agilidad y eficacia en la ejecución de las obras. Este proyecto, que incluye una variante en Granátula, es un tramo de 18 kilómetros que se convertirá en un importante eje de comunicación de Aldea, Calzada y Puertollano y, cuando se haga la variante de Almagro-Bolaños, se daría salida a esa primera zona hacia Argamasilla de Alba y Manzanares.

En redacción, Obras Públicas tiene varios proyectos como la variante de Almodóvar, que Fernández Pacheco prevé que se licitará antes de finales de año; la variante de Almagro-Bolaños; Arroba-Puebla de Don Rodrigo; CM-3129 de Infantes a Villamanrique; variante de Socuéllamos y Villarrubia de los Ojos, y la CM-3200 de Almuradiel a Castellar de Santiago. El delegado señaló además que está pendiente de adjudicación, con un presupuesto de licitación de 1.652 millones, la carretera CM-4017 de El Molinillo al límite de la provincia de Toledo. El plazo de información termina a mediados de septiembre.

En cuanto a refuerzos de firmes, están pendientes de adjudicar la CM-3109 de Valdepeñas a La Solana y la CM-412 de Villarrubia a Puerto Lápice, con un coste de 358 y 194 millones respectivamente. El último re-



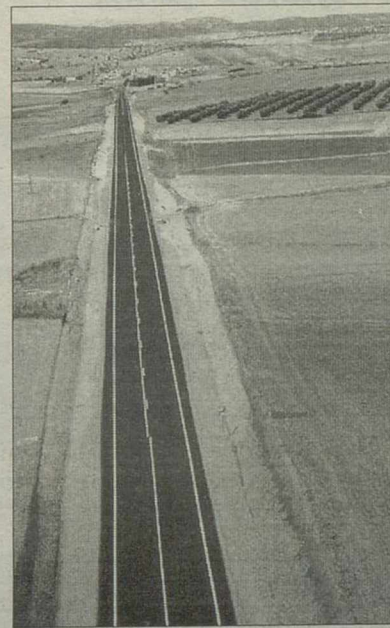
Actuación del Gobierno regional en la variante de la Caridad de Almagro.

fuerzo es urgente adjudicarlo debido al intenso tráfico que soporta. Preguntado por los ejes radiales que unirían las capitales de provincia, Puertollano y Talavera, Fernández Pacheco indicó que es un proyecto que se está estudiando para elaborarlo dentro del II Plan de Carreteras aunque está supeditado a la inversión que realice la Administración central "no podemos hacer el esfuerzo inversor a costa de los castellano-manchegos para realizar la misma actuación estatal".

### Por cada 5 kilómetros, un puesto de trabajo indirecto

Por último, el responsable de la Consejería de Obras Públicas en la provincia señaló que la Junta seguirá manteniendo el mismo nivel inversor con el fin de desarrollar las zonas y crear puestos de trabajo indirectos. Probado está, dijo Pacheco, que por cada cinco millones invertidos en carreteras se crea un puesto de trabajo indirecto, además de tener gran influencia en el nivel de contratación indefinida y en el beneficio a las empresas de la comarca.

Por otra parte, el vicepresidente cuarto y diputado provincial responsable de Obras, Francisco Chico, indicó que la Diputación trabaja actualmente en la elaboración de un plan provincial de carreteras, de carácter pluri-



La carretera hacia Cabezardos, antes y después de las obras.

anual, dirigido al refuerzo y firme de la red provincial, actuación en travesías con dificultad, desarrollo de variantes y mejora de la seguridad, protección y señalización.

En cuanto a las actuaciones concretas, Chico indicó que se han terminado el tramo Viso-Bazán, de 100 millones; la primera fase de la carretera Tomelloso-Ossa de Montiel, de 150 millones y se ejecutarán este año la variante sur de Puertollano en su primera fase, de 450 millones y la CR-P-503. El Campo de Montiel, la comarca de los Montes y Almadén son otras zonas de actuación futuras y urgentes de la Diputa-

ción. La zona de La Mancha ha sido la más beneficiada en trazado y refuerzos. Asimismo, está aún pendiente del impacto medioambiental la CR-P-5011 de Mestanza al Hoyo, de un presupuesto inicial de 800 millones. Por último, Chico avanzó que continuarán con el plan de afirmación de caminos rurales con alpechín, aunque ya no con carácter experimental. "Este sistema ha dado unos resultados favorables, por lo que lo desarrollaremos más ampliamente y a la vez que eliminamos el problema de los residuos en las almazaras, mejoramos la red de caminos a un menor coste".

## La Tribuna sale a la calle



¿Qué opinan los ciudadrealeños sobre el estado de la limpieza de su localidad?

# Los ciudadrealeños puntúan con una media de 6 la limpieza de la ciudad

**Cristina BRAVO**

Tras preguntar a los ciudadrealeños su opinión acerca de la situación de la limpieza de nuestra localidad, hay opiniones de todos los gustos.

Destaca que la mayoría de los encuestados piensan que aunque la Administración debería hacer que la ciudad contase con un mayor número de contenedores, papeleras y facilidades generales para el reciclaje, lo más importante se encuentra en la concienciación de todos de los ciudadanos

para que cada uno se mentalice de contribuir con algo que es de todos, y para todos, por ello, la puntuación media gira en torno al 6. Al preguntar acerca del reciclaje con el que los ciudadanos colaboran con la limpieza, la mayoría afirma reciclar, sobre todo, pilas y papel.

### "La limpieza: entre el uno y el cinco"

"Yo calificaría la limpieza de la ciudad de forma regular, entre el uno y el cinco, porque hay muchos lugares donde se debería cuidar de que los animales hiciesen sus cosas en lugares por donde no caminemos los ciudadanos, y que se habilitasen más lugares donde poder pasearlos.

Yo en mi no reciclo ningún tipo de cosas, pero pienso que la solución al problema sería una mayor conciencia ciudadana y que hubiese más gente trabajando por la vigilancia y la limpieza".



**C.C.G.**  
Jubilado

### "La solución está en concienciarnos más todos"

"Como mucho calificaría el estado de limpieza de Ciudad Real, con un cuatro, porque la gente no se preocupa por cuidar la ciudad y tira lo que sea donde sea. Yo suelo reciclar pilas y a veces papel, en casa porque pienso que es lo que peores incidencias puede tener.

Para paliar el problema pienso que la solución estaría en concienciar todos más".



**Oscar Expósito**  
Estudiante

### "La basura se debería separar"

"Cuando vas por la calle, hay muchos papeles por el suelo, pero pienso que es porque no hay casi papeleras, por lo que la gente no va ir con una bolsa guardando lo que en realidad tira por la calle, por ello calificaría la limpieza alrededor del 7.

Suelo reciclar pilas y papel que es lo más corriente. Y pienso que el problema se solucionaría, en que la administración gastase más dinero en colocar papeleras y contenedores y que nos concienciasemos en clasificar la basura y cuidar la ciudad."



**Miguel Cañas**  
Estudiante

### "Reciclo pilas, vidrio y papel con los contenedores"

"La limpieza de la ciudad ha mejorado mucho con respecto a años atrás, bueno últimamente ha estado un poco más sucia por la celebración de las ferias, pero eso es algo normal, y pienso que en general, ha mejorado, por lo que le daría un 8.

Sí reciclo pilas, vidrio y papel, porque dispongo de contenedor cerca de mi casa, así que aprovecho para contribuir con la limpieza de la ciudad".



**Deogracio Hoguera**  
Jubilado

### "En Ciudad Real no hay la limpieza adecuada"

"Creo que ha pesar de haber suficientes mantenedores de limpieza, no hay la limpieza adecuada para una ciudad como Ciudad Real, por lo que puntuaría a la limpieza con un 6. Pienso que la solución, sería por parte del ayuntamiento, aunque sobre todo, con la colaboración ciudadana.

A pesar de ello, en mi casa tan sólo reciclo alguna vez pilas, porque estamos mal acostumbrados."



**Angel Ignacio**  
Estudiante

### "A muchos les da igual el estado de la ciudad"

"Aunque hay gente dedicada al mantenimiento de la ciudad, hay muchos ciudadanos que le da igual, y tiran los papeles al suelo sin pensárselo dos veces.

Pienso que la solución estaría en que se realizasen programas para concienciar a la población, de la separación de basuras, reciclaje, y el cuidado de la ciudad, o al menos de contribuir no ensuciándolo."



**Carlos Alba**  
Estudiante

### "Depende de las zonas donde te encuentres"

"La limpieza de la ciudad, depende de las zonas en las cuales te encuentres, ya que normalmente los lugares centros suelen estar muy bien cuidados pero las periferias dejan mucho que desear, califico en torno al 7.

Pienso que la solución estaría en la contratación de más gente, o dedicando más tiempo en las zonas extraradio, no obstante, ha mejorado con respecto a años anteriores, aunque debería haber más contenedores de reciclaje especializado"



**Sebastián García**  
Jubilado

### "El reciclaje lo hago en los sitios pertinentes"

"La limpieza de la ciudad, la veo normal, comparándola con respecto a otras capitales de provincia.

El reciclaje de vidrio, pilas y papel, lo hago dirigiéndome a los lugares adecuados y pertinentes. No obstante, creo que la solución de la poca limpieza en algunos lugares, supongo que debe estar en la administración y un poco también en cada uno de los ciudadanos, para que contribuyamos a solucionar la situación."



**Rosa**  
Empresaria

### "Calificaría la limpieza con un 8"

"Calificaría la limpieza de la ciudad en torno al 8, yo creo que es una ciudad más o menos limpia.

Aunque sí es verdad que a veces puede que esté sucia, y supongo que la situación se podría solucionar, contribuyendo todos en general, pienso que no es papel sólo de la administración, o sólo de los ciudadanos, sino que debe realizarse un trabajo en conjunto. Suelo reciclar lo que considero que contaminará más pero debería estar más difundido y concienciarnos todos más."



**Montserrat Rodríguez**  
Administrativa

En la actualidad hay 160 operativos trabajando; esta cifra aumentará cuando empiece la albañilería interior

# En septiembre comenzarán las obras de saneamiento del nuevo Hospital

**J.S. RUIPÉREZ**

Las obras del futuro Hospital de Ciudad Real siguen los plazos previstos, según indicó el gerente de obras de futuro complejo, Juan Antonio del Saz.

Hasta el mes de julio se han ejecutado un total de 1.945 millones de pesetas del total de presupuesto previsto para esta construcción.

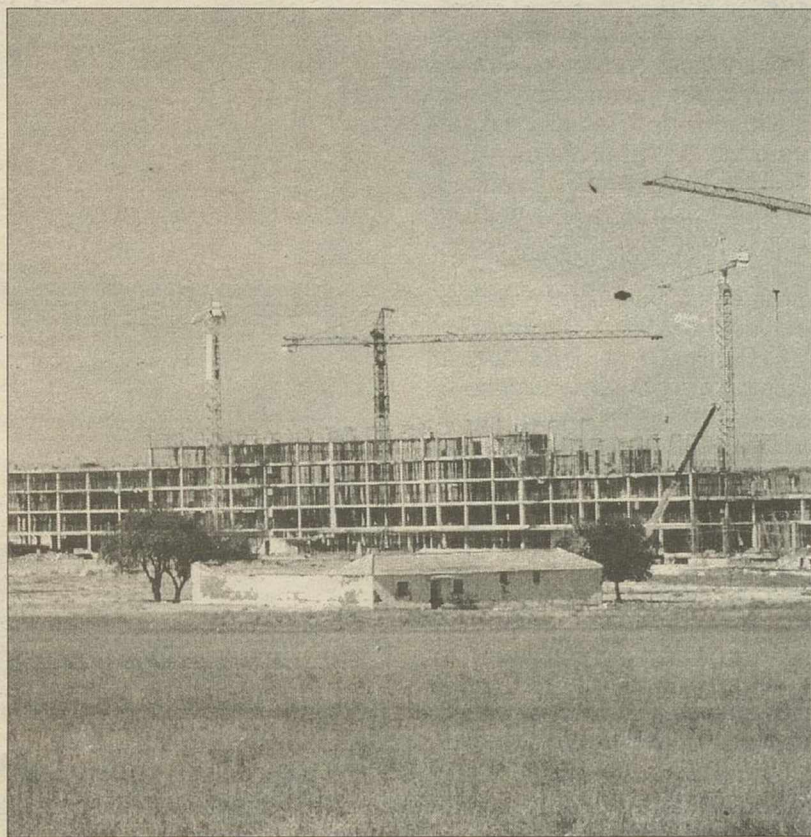
Juan Antonio del Saz explicó que en la segunda semana de septiembre comenzarán las obras de saneamiento del sótano del Hospital, esto es la instalación de tubería y demás aparataje.

A finales de julio se ha realizado un 90% del movimiento de tierra y un 70% de la cimentación de las obras. Cada día se ve más evolucionado el proceso de edificación, así la estructura del edificio, según explicó Del Saz, se encuentra al 50%.

En estos momentos tan sólo queda una planta para coronar la cubierta y se han comenzado las labores interiores de albañilería. En la actualidad hay cerca de 160 operarios trabajando en las obras del Hospital y en breve empezarán los trabajos de albañilería cuando comiencen las obras de tabicado interior.

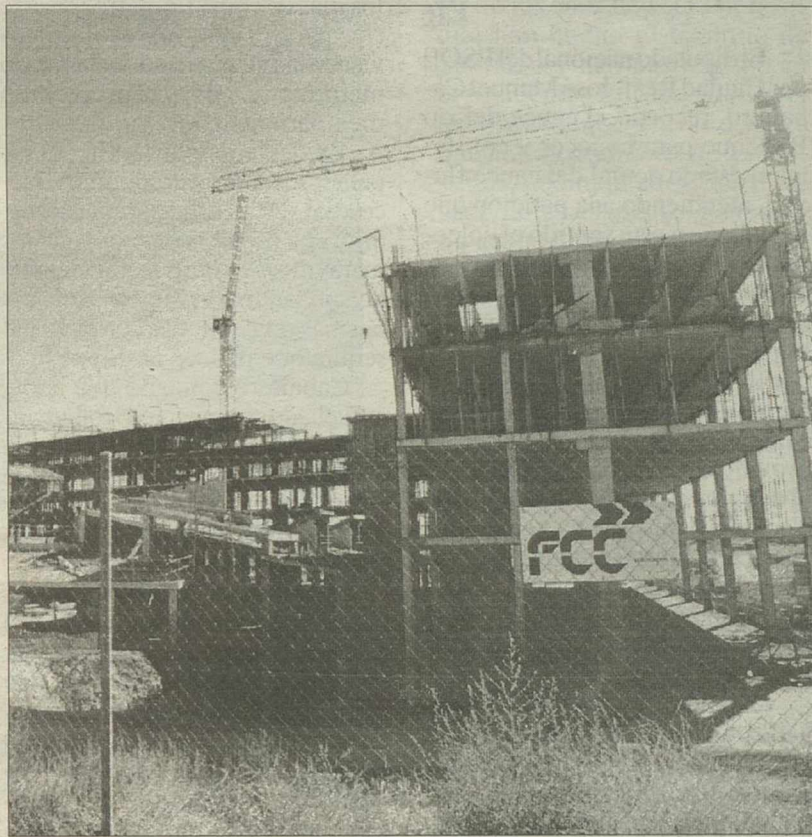
El próximo 12 de septiembre se cumplirá casi un año y medio desde que comenzaron las obras del Hospital. Según indicó el director general del Insalud, Alberto Nuñez Feijoo en su visita a Ciudad Real, esta obra es una de las mayores infraestructuras del Insalud a nivel nacional.

Las obras cuentan con una inversión de 13.000 millones de pesetas, a los que hay que añadir el equipamiento por lo que se puede hablar de un montante de 15.000 millones. Según el arquitecto del proyecto y las dos empresas adjudicatarias del mismo, se espera acabar el año con el 100%



Las obras del Hospital siguen los plazos previstos.

RUEDA



Situación actual de la construcción.

RUEDA

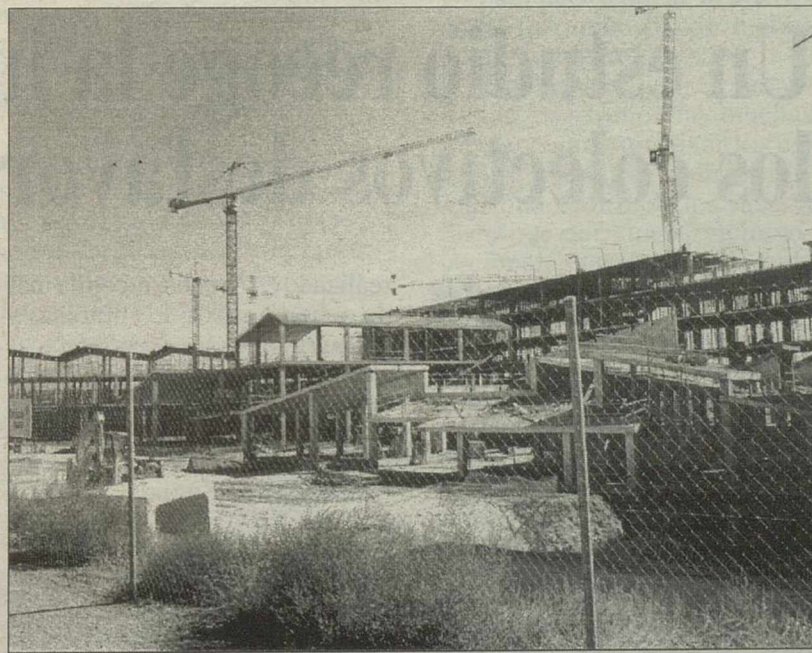
de la estructura ejecutada y empezar en el 2000 al 2003 con el trabajo interior.

De estos datos se desprende que en el año 2003 el Hospital de Ciudad Real estará listo para atender las 185.000 personas a las que van destinadas los servicios del mismo.

La superficie construida del nuevo Hospital será de 96.000

metros cuadrados, prácticamente duplicará la de los tres centros que actualmente conforman el Complejo Hospitalario de Ciudad Real que cuenta con un total de 49.091 metros cuadrados. Además la mayoría de los servicios e instalaciones verán incrementados notablemente la superficie con relación a las que actualmente están funcionando.

En el año 2003 el Hospital de Ciudad Real estará listo para atender las 185.000 personas a las que van destinadas los servicios del mismo



Se pueden percibir las diversas plantas.

RUEDA

- ¿Es esto la nieve?  
- No, la nieve es más fría.

- ¿Es esto la nieve?  
- No, la nieve es más suave.

- ¿Es esto la nieve?  
- No, pero tengo una sorpresa, mañana iremos a ver la nieve.

¿Te imaginas si mañana su madre tiene que dar un frenazo y le lleva sin silla de seguridad?  
Afortunadamente, a su madre le han enseñado la importancia de utilizarla.

- Mamá, me gusta la nieve.

Entre todos podemos hacerlo. Prevenir los accidentes de circulación y evitar sus consecuencias no es tan difícil. Lo único que tenemos que hacer es poner un poquito de nuestra parte. Enseñarnos los unos a los otros y sobre todo, poner en práctica lo que aprendamos. El resultado: Vivir. ¿Te parece poco?

www.dgt.es

1999 AÑO DE LA EDUCACIÓN VIAL.

Enseña también educación vial.

Dirección Gral. de Tráfico  
Ministerio del Interior



Enseña a vivir.

*El diputado nacional socialista cree imprescindible el trasvase Tajo-La Mancha*

# José Manuel Caballero critica la falta de inversión hidráulica en la provincia

**Efe**

El diputado nacional del PSOE por Ciudad Real, José Manuel Caballero, recorrió el cauce del río Bullaque para conocer y constatar el estado actual del cauce fluvial, atendiendo a la petición que le realizó en este sentido el colectivo ecologista «Cantueso» de Piedrabuena.

En este sentido, Caballero criticó la falta de inversión prevista por el Ministerio de Medio Ambiente en el ámbito de Castilla-La Mancha y, concretamente, en la provincia de Ciudad Real, e instó al departamento que dirige Isabel Tocino a que, «de una vez por todas, acometa estas obras y responda a las demandas que estamos realizando tanto los distintos agentes sociales como las instituciones políticas».

Caballero, que estuvo acompañado por varios representantes de «Cantueso», el alcalde de Piedrabuena, José Luis Cabezas, y el concejal de Juventud, Francisco Cabañas, recorrió el viernes

los más de cien kilómetros de este río, para el que los ecologistas vienen insistentemente reclamando medidas de protección medioambientales.

En declaraciones a Efe, el diputado nacional valoró como «muy cordial» esta visita, durante la que, dijo, «he podido conocer paisajes maravillosos y otras realidades que no son tan maravillosas y que están más relacionadas con la actual sequía que padece el río».

Caballero comentó que había escuchado con atención las demandas y preocupaciones de esta organización ecologista y afirmó que estará «atento a plantear cualquier medida para asegurar la conservación del río».

El trasvase Torre de Abraham-Gasset para abastecer a Ciudad Real y su comarca, considerado por las organizaciones ecologistas como una de las principales amenazas para la conservación del río Bullaque, es a juicio de Caballero «una obra menos urgente», aunque puntualizó que es necesario interconectar las cuencas de los

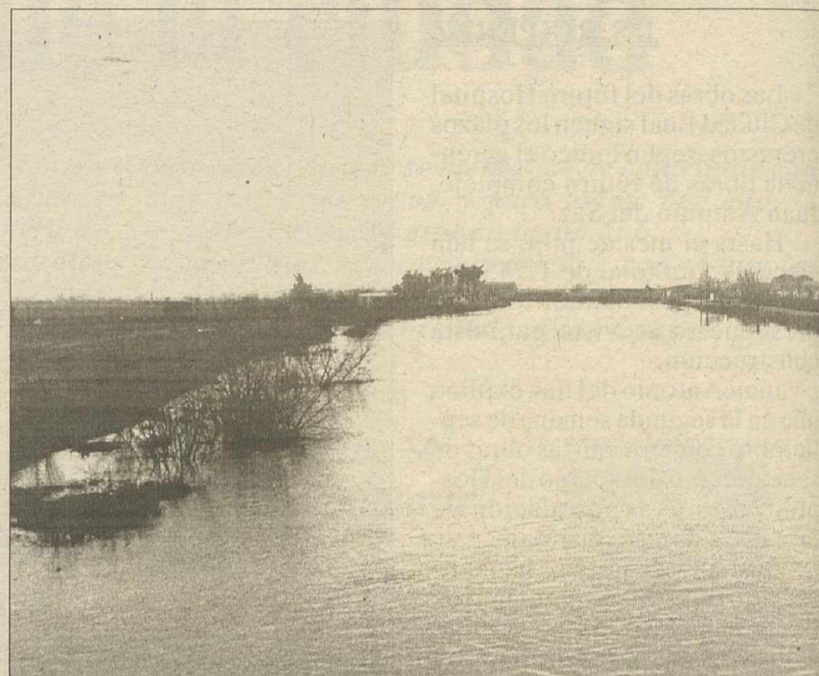
ríos.

En este sentido defendió como más adecuado y efectivo para asegurar el abastecimiento y las necesidades de Ciudad Real y la comarca de La Mancha el trasvase Tajo-La Mancha, una obra de infraestructura que Caballero estima «imprescindible» de cara a solucionar definitivamente los problemas de la provincia ciudadrealense.

Por su parte, los portavoces del colectivo ecologista «Cantueso» comentaron que la invitación realizada a José Manuel Caballero para visitar el río Bullaque ha respondido a su deseo de mostrarle «la realidad de este entorno natural».

Los representantes de «Cantueso», que expresaron su preocupación por el estado de conservación actual del río, le recordaron a Caballero el incumplimiento reiterado por parte de la Confederación Hidrográfica del Guadiana (CHG) de no mantener el caudal ecológico del río.

Para los ecologistas, resulta



Caballero conoció el cauce del río Bullaque.

«paradójico» que se siga planteando un proyecto de trasvase de agua entre los pantanos de Torre de Abraham y Gasset, cuando se da

la circunstancia que el pantano de Torre de Abraham tiene actualmente menos agua embalsada que el pantano del Gasset.

## Un estudio recoge la inserción de los colectivos desfavorecidos

**Efe**

Las empresas y entidades financieras y económicas españolas han apostado por la inserción laboral de discapacitados y excluidos sociales, según un estudio de la Fundación Empresa y Sociedad que cifra en más de 6.000 los empleos generados directa o indirectamente en estos colectivos. El estudio de la Fundación Empresa y Sociedad, primero de sus características

realizado en España, recopila más de ochenta casos de empresas y otras organizaciones económicas que han apoyado en los últimos años el empleo de personas desfavorecidas en el marco definido por la European Business Network for Social Cohesion (EBNSC).

La EBNSC es una red europea de empresas que tiene como objetivo concienciar al mundo empresarial de la importancia de la creación de empleo en la pre-

vención de la exclusión social y se fundó a raíz de la Declaración Europea de Empresas contra la Exclusión, formulada en Bruselas en 1995.

Los casos recopilados por la Fundación Empresa y Sociedad incluyen tanto a empresas privadas y públicas como a entidades financieras, sindicatos, organizaciones sociales, asociaciones empresariales y administraciones públicas.

Entre los casos recogidos en

el estudio figura la contratación, por parte de Argentaria, de 22 trabajadores, la mitad invidentes y el resto con diferentes grados de discapacidad, en 14 ciudades españolas para trabajos de telefonistas y apoyo administrativo.

Por su parte, la cadena comercial Continente ha firmado un acuerdo con la ONCE por el que se compromete a que en un plazo de tres años al menos el 2,5 por ciento de su plantilla esté integrada por personas discapacitadas.

En cuanto al Grupo Eroski, el estudio destaca que en sus últimas aperturas, como en Málaga o Tarragona, más de un 7,5% de las contrataciones corresponden a personas con alguna discapacidad.



Se han creado 6.000 empleos.



**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE  
ALMODOVAR DEL CAMPO**

**ANUNCIO**

Con motivo de las Fiestas de esta Localidad, se adjudicarán los terrenos para los chiringuitos en: Glorieta del Carmen y Doctor Fleming. Se hará en sobre cerrado, finalizando el plazo de presentación de ofertas el día 31 de agosto a las 14,00 horas. La adjudicación de los mismos será el día 1 de septiembre a las 12,00 horas en el Excmo. Ayuntamiento.

El Pliego de Condiciones y Base de la Subasta, se recogerán en la Secretaria del Excmo. Ayuntamiento.

Para mayor información, llamar al teléfono: 926 48 30 72.

**AGRADECIMIENTO**



**Don JOSE TOLEDO BALLESTEROS**

**Falleció el pasado 24 de agosto de 1999**

**Habiendo recibido los Santos Sacramentos**

**D.E.P.**

*Sus familiares agradecen las múltiples muestras de  
condolencia recibidas, al no poderlo hacer personalmente  
como sería su deseo*

La Oficina de Defensor del Soldado ha registrado 2.173 consultas en lo que va de año

# Decrece la incorporación de jóvenes de Ciudad Real al ejército profesional

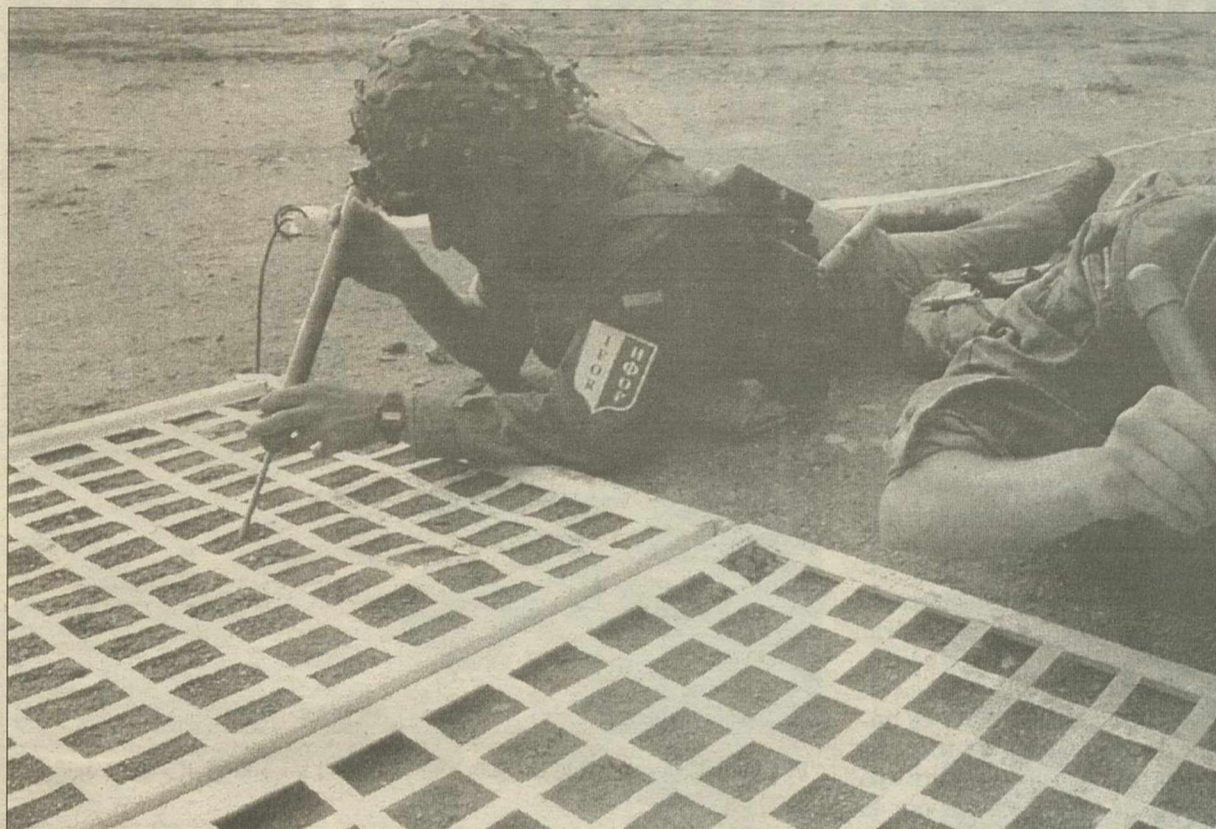
O.C.R.

La Oficina de Defensor del Soldado de Ciudad Real ha atendido a 2.173 jóvenes hasta el 31 de julio, quienes se han interesado especialmente por el servicio militar, la objeción de conciencia y la profesionalización de las Fuerzas Armadas. El concejal de Juventud e Infancia, Miguel Angel Rodríguez González, destacó la menor incorporación de los jóvenes al ejército profesional motivado en gran parte por el conflicto de los Balcanes.

El concejal indicó que en las consultas realizadas este año se ha apreciado cierto descenso en el interés por el ejército profesional, a pesar de la campaña divulgativa, de ámbito nacional, realizada por las Fuerzas Armadas y que llegó a Ciudad Real y al Pabellón Ferial donde se informó ampliamente del tema.

Cuando se hizo esa promoción, hace unos meses, dijo el concejal, se registró cierto incremento en la incorporación a las Fuerzas Armadas incluso entre las mujeres; sin embargo, añadió, después de eso y con la llegada de los conflictos internacionales, principalmente el de los Balcanes, se apreció cierta disminución en las ganas de incorporarse a las filas de la tropa profesional.

Por otro lado, respecto a las consultas tipo en la Oficina del Soldado, éstas suelen referirse a



La incorporación al ejército profesional ha experimentado cierto decrecimiento por el conflicto en Yugoslavia.

las relacionadas sobre el servicio militar y la prestación social sustitutoria (PSS). Asimismo, la persona que acude a la Oficina de Defensor del Soldado suele ser el joven que tiene que cumplir en breve el servicio militar, acompañado de algún amigo o familiares.

Los centros de PSS alcanzan la treintena, un número algo menor al registrado anteriores años

debido a que el Ministerio de Justicia ha rescindido convenios con algunas entidades. Los centros donde el joven objetor realiza la PSS son muy diversos, desde entidades públicas como ayuntamientos, Diputación, hasta asociaciones juveniles u Organizaciones No Gubernamentales.

La prestación social sustitutoria sigue siendo una opción muy elegida, dijo Rodríguez, "quizá

más por comodidad que por convicciones". No obstante, aclaró, en la PSS existe un gran componente de voluntariado, y muchos jóvenes voluntarios que atienden a ancianos, jóvenes u otros colectivos marginados, acuden a esas mismas entidades para seguir realizando durante la prestación social sustitutoria labores similares. Cruz Roja es un claro ejemplo de ello.

## El obispo dedica su carta pastoral a los jóvenes peregrinos que van a Santiago

La Tribuna

El obispo de Ciudad Real, Rafael Torija, dirigió su carta pastoral de ayer al numeroso grupo de jóvenes de esta Diócesis que han hecho el Camino de Santiago y han participado en el Encuentro Europeo de Jóvenes. Monseñor Torija destaca que han sido un total de 250 jóvenes, acompañados por trece sacerdotes, el vicario general y un grupo de animadores seglares y religiosas de Pastoral de Juventud.

El prelado dice a continuación que le han llegado «numerosos ecos de lo que ha supuesto para vosotros esta experiencia de fe. La dureza del Camino, las ampollas en vuestros pies, los tirones en las piernas, el cansancio en todo el cuerpo, las incomodidades y la precariedad del estilo de vida del caminante no han hecho mella en vosotros». Rafael Torija atribuye esta circunstancia a que «teníais una meta: era preciso llegar a un punto determinado, un punto lleno de significado para algo tan importante como es vuestra fe. Cuando en vuestra vida os proponéis una meta no reparáis en las dificultades para llegar a ella. Lo peor que os puede ocurrir es andar sin rumbo, dando tumbos de un lado para otro».

Tras señalar que, en las vidas de los jóvenes hay muchas metas, como «terminar los estudios, encontrar trabajo, formar una familia», les insta a decidirse por «un servicio vocacional, sacerdotal o de vida consagrada».

### VALDEPEÑAS MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION

- REVISION EN LOS VEHICULOS
- PRUEBA DE LOS VEHICULOS
- HASTA 3 AÑOS DE GARANTIA OFICIAL CON SEGURIDAD PLUS PEUGEOT
- DEVOLUCION DEL IMPORTE O CAMBIO DE VEHICULO EN 5 DIAS SI NO QUEDA SATISFECHO
- FINANCIACION A SU MEDIDA

Modelo	Año	Modelo	Año
FORD MONDEO TD F/E	94	PEUGEOT 406 SR 1.8 F/E	95
FORD CURRIER D	97	PEUGEOT 306 XND A/A	96
OPEL ASTRA TD F/E	94	PEUGEOT 405 SRI F/E	89
CITROEN XANTIA DIESEL	94	PEUGEOT 605 2.0	91
CITROEN ZX DIESEL	93	PEUGEOT 206 XR A/A	99
CITROEN C-15 GASOLINA	88	PEUGEOT 406 SVDT F/E	97

### MAS VEHICULOS EN STOCK



OCASIONES DEL LEON

**CASTELMOTOR, S.A.**

AGENTE OFICIAL PEUGEOT

Avda. de Vino - Autovía de Andalucía, km. 198  
Tfno.: 926.32.20.00 - 04  
VALDEPEÑAS - 13300 (Ciudad Real)



**MOSTOS ESPAÑOLES, S.A.**

MOSTOS CONCENTRADOS DE UVA - EXPORTACION

Avda. Virgen de las Viñas, 48 - apartado 32  
Tels.: 926 51 06 47 - 50 50 26 - 51 45 18  
Fax: 926 51 38 54 / Telex: 47949 - PMCT - E  
13700 TOMELLOSO (Ciudad Real)



La peña taurina "El Capote" de Alcázar de San Juan, muestra con sus actos la ferviente pasión torera de la que gozan sus más nobles aficionados

# "El Capote" celebra el medio siglo de la Plaza de Toros alcazareña

**Cristina BRAVO**

En pleno corazón de la Plaza de Toros de Alcázar de San Juan, se encuentra ubicada, su histórica peña taurina «El Capote». Son ya 17 los años que lleva la peña, con su creciente difusión de la afición a la lidia, realizando multiplicidad de actos, desde homenajes recordando brillantes tardes de triunfos taurinos, visitas a ganaderías (como la realizada a la finca «Pinos Bajos» de Víctor y Marín) o excursiones y jornadas culturales relacionado con todo lo referente a lo puramente taurino.

Pero fue, la noche del último sábado de agosto, en donde brillaron como nunca el sentimiento hacia la lidia y los conocimientos del toreo que no todos pueden ofrecer con tanta profesionalidad, como demostraron todos y cada uno de los miembros de esta querida peña.

Escuchando de fondo la española guitarra del maestro Parra, se recordaron los 50 años de la actual Plaza de Toros, al tiempo que se presentó el 12º libro de la peña que anualmente entrega a sus socios y amigos.

Los fervientes aficionados pudieron, también gozar con clamor de los distinguidos versos, que el poeta Tomás García-Aranda redactó para la ocasión: "Plaza de Toros antigua, luminosa cual espejo, antigua plaza de Alcázar, en el corazón del pueblo. Gloriosa plaza de toros, que los Ortiz construyeron, empezando a hacer historia, que quedará en la memoria, de este gran ruedo manchego".

Durante el homenaje se respiró en todo momento ambiente taurino por los cuatro costados; no era necesario más que pasear-

se por los alrededores de la peña y gozar de la labrada e histórica decoración del lugar, que ¡ya muchas significativas peñas taurinas, quisieran para sí!

Pero es que además, todos estuvieron allí presentes, desde aquellos que han sabido transmitir la casta y pasión torera que corría por sus venas, pasando por aquellos, que son ya, hoy por hoy, grandes promesas taurinas, hasta llegar a los más niños que desde la cantera de socios jóvenes de la peña, ya sueñan con la llegada del día en que puedan tantearse cara a cara con el toro y mostrar su valía, porte y dedicación. También a ellos, se les dedicó un espacio, cuando al hacerles entrega de sus carnes de toreros, algunos gritaban con orgullo: «yo quiero, ser torero y salir por la puerta grande».

Con la llegada del fin de ferias '99, se cumplirá el 9 de septiembre los 50 años de la inauguración oficial de la actual Plaza de Toros alcazareña. Antes ya hubo otras, que hoy se consideran oficiosas, porque los festejos inaugurales se celebraron sin terminar, algo tan importante como los tendidos.

En 1927 los vecinos se pusieron manos a la obra. Con un capital social de 150.000 pts, se creó la empresa Nueva Plaza de Toros, S.A. Trabajos desiguales en el tiempo, escasez de dinero y las consecuencias de los tres años de guerra civil trastocaron los planes de futuro individuales y colectivos.

Posteriormente, ante la imposibilidad de dar continuidad a las obras, el propietario de la vieja plaza Pepe Ortiz, se hizo cargo de terminar el inmueble, así como de gestionarlo, logrando levantar el gran coso alcazareño con



"El Capote" va creciendo entre la afición por su hospitalidad y dedicación.

una capacidad superior a las siete mil localidades, cuadra y patio de caballos, vivienda para conserje, enfermería y unos corrales gigantescos para toros, de los que hoy, queda tan sólo una parte.

Tras acabarse la construcción, comenzó la nueva etapa taurina en Alcázar, con el siguiente cartel: Pepe Luis Vázquez (de celeste y oro) ovación y división; Antonio Bienvenida sustituyendo a Pepín Martín Vázquez (grana y oro) dos vueltas al ruedo y Antonio Caro (blanco y oro) dos orejas, rabo y pata y una oreja, ante toros de la ganadería ciudadrealeña de Víctor y Marín.

Con este festejo se culminaba el esfuerzo de muchos alcazareños por dar continuidad a la tradición taurina, ante el estado de la antiguaplaza de La Covadonga, pequeña para un municipio que crecía a grandes marchas al llegar el ferrocarril.

Tras la euforia inicial de la inauguración de 1949, fué irregular tanto la organización de festejos de cierta categoría, como la asistencia de los aficionados, hasta que en la pasada década la propiedad de la plaza se convirtió en municipal.

Desde entonces, veteranos sabios del toreo: Antonio Ordoñez, Julio Aparicio, Curro Romero, Manuel Benítez "El Cordobés" y tantos más han caminado en la plaza como si cada tarde fuera el fragmento de una única e interminable corrida, cuyo hilo argumental es el íntimo diálogo que cada figura mantiene con el toro.

Han sido muchas las ocasiones en las que el aficionado taurino se ha sentado en el tendido alcazareño, cualquier tarde de estío asistiendo a actos irrepetibles en los que nada de lo que se hace es previsible, nada parece repetido aunque los pases sean forzosamente los mismos: se tiene la

impronta de lo ejecutado por primera vez. La clave estriba en que las suertes están llenas de sustancia, porque los pases o lances elegidos en cada momento son los que pide o permite el toro, de modo que el diestro, sea la que sea la técnica que precise, despliega el toreo como un mar de sabiduría encalmada.

Del mismo modo, también se recordó el tiempo en que ganaderos de Alcázar de San Juan suministraron reses bravas durante noventa años, a la plaza de la Puerta de Alcalá, reses que se criaban junto a los cauces de los ríos Cigüela y Zancara, que en aquellos tiempos inundaban los terrenos, dando pastos abundantes.

Antes de finalizar el acto con una brillante cena de los amigos de "El Capote" en el centro del albero, donde la luna brillaba como una gran farola más, se recordó a los asistentes, el programa taurino de las fiestas '99; en los que el sábado 4, se celebrará una gran novillada con picadores, para los grandes novilleros: Jesús Aguado, Jaime Castellanos, y Marcos Galán, el cual, debutará con picadores.

Donde los verdaderos apasionados al toreo, no deberán fallar ratificando el apoyo y admiración a las promesas de nuestra tierra, haciendo que el sacrificio imprescindible de estos jóvenes para llegar lejos en los toros y en cualquier faceta de la vida, se vea recompensado, cuando nos hayamos partido las manos en aplausos al ver a nuestros novilleros salir a hombros del ruedo.

A continuación, el domingo 5, tendrá lugar una monumental corrida de toros, a cargo de las figuras: Curro Romero, Espartaco y Aníbal Ruíz.



## Doña CARMEN RUIZ LORENTE

(Vda. de D. Benjamín Fernández Malagón)

Falleció en Ciudad Real el día 29 de agosto a los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
D.E.P.

Sus hijos: José Luís y Benjamín; hijas políticas: Asunción y Carmen; hermana, Maruja; nietos y biznietos, sobrinos, demás familia y Angelita García Ayuso.

**RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Y comunican que HOY, día 30 de agosto de 1999, se oficiará misa de corpore insepulto en la Capilla Tanatorio a las ONCE de la MAÑANA, por cuya asistencia quedarán agradecidos

Casa doliente: TANATORIO ALFONSO X EL SABIO, Sala Gamma - nº 3 (C/ Tomelloso, 8 - Pol. Ind. Larache - Telf.: 926 21 71 83-84-85 CIUDAD REAL)



La peña "El Capote" ensalza la Tauromaquia

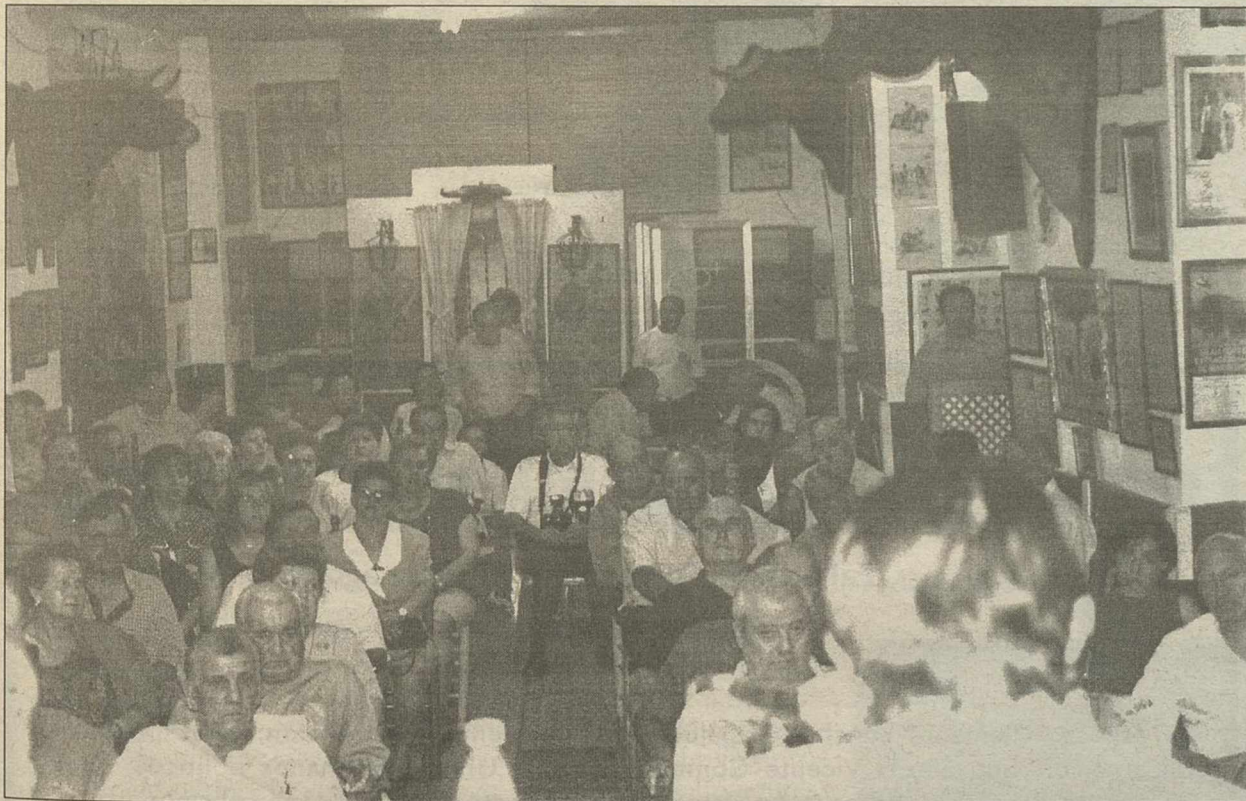
Cultivando la afición taurina

Llegando a los últimos coletazos del taurino mes de agosto, los socios y amigos de la peña taurina "El Capote" siguen en su línea ascendente de propagación de todo lo relacionado con la cultura taurina.

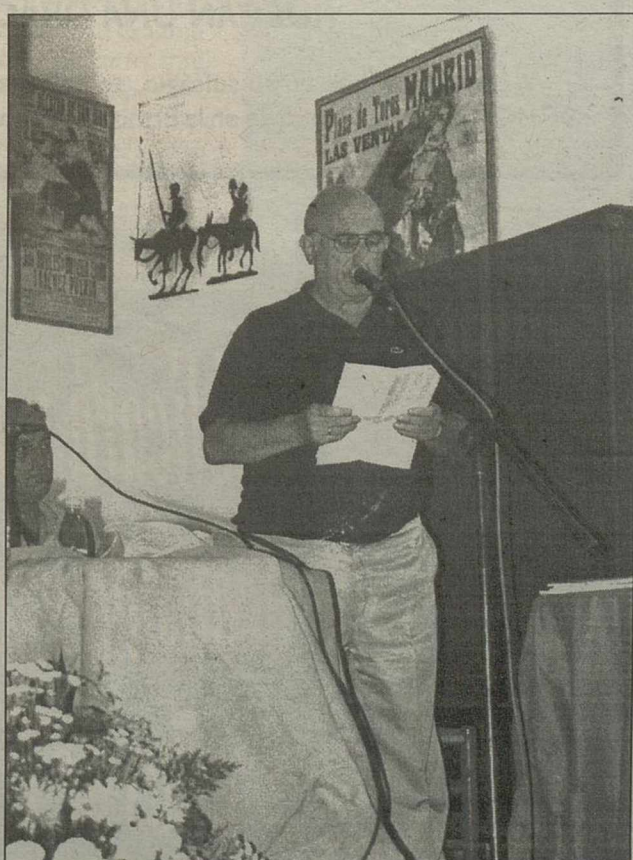
El acto de homenaje a los 50 años de la Plaza de Toros de Alcazar de San Juan, fue sólo una muestra más del trabajo de esta peña, con el fin de cultivar la afición y de inculcar a los más jóvenes el espíritu de un oficio arriesgado, pero considerado uno de los artes más significativos, de nuestro país, España.



Alcazareñas promesas ya consolidadas, darán paso algún día a nuevas generaciones de casta torera.



Fueron muchos los que acudieron, y más aún los que repetirán en próximos años, pues fue para muchos inolvidable.



El ambiente taurino no dejaba de respirarse en el lugar. Tomás García-Aranda artífice de grandes versos taurinos.



DAIMIEL EN CONCIERTO

Feria y Fiestas 1999

AUDITORIO MUNICIPAL

Domingo  
29 agosto  
22:30 horas

JOAN MANUEL SERRAT

Precio único: 2.000 ptas.

Martes  
31 agosto  
23:00 horas

Noche de Baile con  
ORQUESTA INTERNACIONAL  
LIBERTAD

Entrada libre

Miércoles  
1 septiembre  
23:00 horas

La noche mágica de los niños  
LA CENICIENTA  
MIRIAN DIAZ AROCA

Entrada libre

Jueves  
2 septiembre  
23:00 horas

Noche de fiesta con lo mejor de  
LA DECADA PRODIGIOSA  
+ Ana

Entrada libre

Viernes  
3 septiembre  
23:00 horas

XXVII FESTIVAL DE MUSICA FOLK "TABLAS DE DAIMIEL"

HEVIA

Anticipada: 1.500 - Taquilla: 1.8000

Sábado  
4 septiembre  
23:00 horas

GRAN NOCHE DE GALA

ISABEL PANTOJA

Anticipada: 1.500 - Taquilla: 1.8000

Domingo  
5 septiembre  
22:30 horas

NOCHE JOVEN

JARABE DE PALO

Anticipada: 1.500 - Taquilla: 1.8000

VENTA DE LOCALIDADES DE LOS CONCIERTOS:

Daimiel: CENTRO DE INFORMACION JUV. - PUB GLASS - BAR PISCIS - BAR REGREO - CONDE COSTA CAFE - FRUTOS SECOS MORALES - BAR EL BURLADERO - DISCO BAR TORILLO - BOLERA DONALD Ciudad Real: DISCO BAR EL PIROPO - CADENA 40 PRINCIPALES - DISCOS TIPO - CAFET. LA ESQUINA (EROSKI) Alcázar: CABO VERDE - ATICO VIDEO DISCOS - Bolaños: DISCO BAR CALLEJUELAS La Fuente: CALZADOS LOS ELIAS Madridejos: PIZZERIA MICHEL ANGELO Malagón: CONSEJO LOCAL JUVENTUD Manzanares MACONDO - RADIO SURCO Piedrabuena: DELEGACION DE JUVENTUD Puertollano: DISCOS TIPO La Solana: DISCOTECA MILENIUM Valdepeñas: CASS MUSICAL Villarrubia: DISCO VERTICE.

Resultados del sorteo de  
40 entradas entre  
nuestros lectores

La Tribuna  
de Ciudad Real

JUAN MANUEL SERRAT

ARANDA RONCERO ENCARNI	6.233.654	CIUDAD REAL
DESCALZO HUERTAS ANGELA	5.698.225	CIUDAD REAL
ESPINOSA LOPEZ JAIME	5.680.643	DAIMIEL
GARCIA DE LA GALANA ESTHER	70.575.837	DAIMIEL
LOPEZ F ZARZA BEATRIZ	5.665.387	DAIMIEL
LOPEZ FRANCA SOBRINO DOLORES	70.560.734	DAIMIEL
MORA GARCIA VILLARACO DAVINIA	5.688.617	TORRALBA DE CVA.
MUNOZ AGUADO RAMON	6.200.489	VILLARTA DE SANJUAN
FUENTES GUZMAN FRANCISCO JAVIER	5.661.420	CIUDAD REAL
RAMIREZ DEL HOYO ANA BELEN	5.685.234	CIUDAD REAL

HEVIA

ABAD GONZALEZ MARIA	5.664.261	CIUDAD REAL
CABRERA PICATOSTE JUAN CARLOS	5.646.842	PUEBLA DE D. RODRIGO
FERNANDEZ CLAVERO ANGEL	5.583.910	ANCHURAS
MARTIN FUENTES FELIX	5.682.921	CARRION DE CVA.
MAYOR FDEZ. DE MERA Mª DOLORES	5.611.478	CIUDAD REAL
PEREZ TORRES ENCARNACION	5.590.405	CIUDAD REAL
ROMERO ROMERO Mª ANTONIA	6.236.395	CIUDAD REAL
SANCHEZ TENDERO GONZALO	5.699.619	CIUDAD REAL
SOTUCA LIZCANO Mª JOSE	6.210.269	ALCAZAR DE SAN JUAN
VILLA GUTIERREZ Mª CARMEN	5.662.328	PUEBLA DE DON
RODRIGO		

ISABEL PANTOJA

CESPEDES NIETO JOSE	5.611.768	CIUDAD REAL
EYBAR MACIA ESTER	5.919.958	PUERTOLLANO
FERNANDEZ RUBEN	5.680.269	MIGUETURRA
GOMEZ CERRERA AMELIA	5.645.868	CIUDAD REAL
LOPEZ F SOBRINO JULIAN	7.942.853	DAIMIEL
MUNOZ EMILIA	50.797.336	CIUDAD REAL
MUNOZ MUÑOZ MIGUEL	5.665.252	CARRION DE CVA.
PALACIOS RODRIGUEZ JOSE ALEJANDRO	5.633.707	CIUDAD REAL
ROMERO RAEZ ENCARNACION	5.503.931	CIUDAD REAL
SERRANO ROMERO JOSE	6.203.299	VALDEPEÑAS

JARABE DE PALO

BELLON SCHEZ DE LA BLANCA Mª TERESA	5.693.541	MANZANARES
CABEZAS VELASCO MANUEL	5.658.555	CIUDAD REAL
FERNANDEZ NAVARRO CRISTINA	52.383.281	LA SOLANA
GARCIA MERCADANTE JESUS	5.518.256	DAIMIEL
GUIJARRO SANCHEZ JOSE ANTONIO	52.386.067	MANZANARES
LOPEZ VILLALTA EUGENIO	52.381.789	MANZANARES
MARTIN PORTUGUES VICENTE	5.607.748	DAIMIEL
MONTROYA JUAREZ JOSE	5.597.600	CIUDAD REAL
PALOMARES GARCÍA FRANCISCO	5.638.356	CIUDAD REAL
PEREZ LOPEZ FERNANDO C.	5.069.725	CIUDAD REAL

Los premiados deberán recoger sus entradas, una hora antes, en uno de los laterales de la puerta principal, lo que estará debidamente señalado

La orden literaria "Francisco de Quevedo" revivió en Infantes usos y costumbres del siglo XVII

# Los galardonados en el certamen Póetico fueron investidos de grado

La Tribuna

Como no podía ser de otra manera, los Claustros de Santo Domingo de Villanueva de Infantes se convirtieron en el lugar idóneo para recordar uno de los ceremoniales más emblemático de una época y un siglo marcado por Francisco de Quevedo, la investidura de caballero, en este caso en vestidura de grado. Con la solemnidad que define a un acto de esta característiccas, los tres premiados por la Orden Literaria fueron investidos de grado. Tres poetas que desde ese momento han pasado a formar parte de esta orden que desde el año 90 celebran este Certamen Póetico Internacional.

De entrañable y emotivo, calificó el acto el escribano mayor de la Orden Literaria "Francisco de Quevedo", José García Gallego en el que también fue homenajeado, el Gran Maestro. Un encuentro con la poesía que llama la atención por el modo en el que se desarrolla. Indumentaria, usos y costumbres de los siglos XVI y XVII se añan a los



Los Claustros de Santo Domingo fueron una vez más el escenario elegido para este acto literario que ha cumplido su XIX edición.

R.TERRIZA



versos de los galardonados que cada uno lee tras ser investidos. Antonio Gutierrez de Ciudad Real, Jerónimo Calero de Manzanares y Mi-

guel Lizondo de Madrid, fueron los galardonados con los premios "Vida y Obra Francisco de Quevedo", premio "Mancha", y premio libre, res-

pectivamente. El alcalde, Miguel Ángel Ortíz, por su parte, recordó una poesía que le hiciera el Gran Maestro de la Orden cuando hizo la Primera

Comunión. El acto finalizó con el recorrido ya tradicional al busto de Quevedo donde se depositó una corona de laurel.



**PLAZA DE TOROS DE DAIMIEL**

Empresa EUROSUD, S.L. - Colabora: Excmo. Ayuntamiento

**FERIA Y FIESTAS 1999**  
**2 FABULOSAS CORRIDAS DE TOROS, 2**

**Jueves, 2 de septiembre, 6 de la tarde**  
**6 TOROS de CASTILLEJO DE HUEBRA**  
para las primeras figuras

**ENRIQUE PONCE**  
**Fco. RIVERA ORDÓÑEZ**  
**Julián López "EL JULI"**

**Sábado, 4 de septiembre, 6 de la tarde**  
**6 TOROS de D. SALUSTIANO GALACHE**  
para los afamados espadas

**PEPIN JIMENEZ**  
**RAUL GRACIA "EL TATO"**  
**Luis Miguel "ENCABO"**

VENTA DE ENTRADAS: A partir del sábado 28 de agosto en los sitios de costumbre



PRIMER ANIVERSARIO

**Doña ASCENSION BARCO GARCIA**

Falleció en Ciudad Real, el 30 de agosto de 1998

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
D.E.P.

Su esposo, Clemente Sánchez Trujillo; hijos, Clemente y Ascensión; hijos políticos, Encarnación González y Vicente Gómez; hermana, Ursula; hermanos políticos, Paula Fernández, Bienvenida Romero, Augusta Sánchez y Orestes Molina; nietos, sobrinos, primos y demás familiares

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Y comunican que en su sufragio, se celebrará una misa HOY LUNES, 30 de agosto, a las OCHO Y MEDIA de la tarde en la Ermita de Ntra. Sra. de la Estrella de Miguelturra.



de Ciudad Real

publicará un especial  
dedicado a la FERIA y  
FIESTAS de Daimiel 1999

La Tribuna  
de Ciudad Real

Algo nuestro

Con el patrocinio de Jóvenes Amigos del Vino, "Viña Albali Reservas" y el Ayuntamiento, se han editado 500 ejemplares de este cuadernillo



La Tribuna

# VALDEPEÑAS

En su conferencia "El Vino de Valdepeñas en las Tabernas de Madrid"

## Brotóns rastrea a los 'Valdepeñas' en las tabernas de Madrid

"El Vino de Valdepeñas en las Tabernas de Madrid" es el título de la charla que impartió en la Bodega-Museo el poeta valdepeñero Joaquín Brotóns, cuyo contenido ha sido editado en 500 ejemplares de un cuadernillo del mismo nombre, con el patrocinio de "Viña Albali", "Jóvenes Amigos del Vino" y el consistorio valdepeñero.

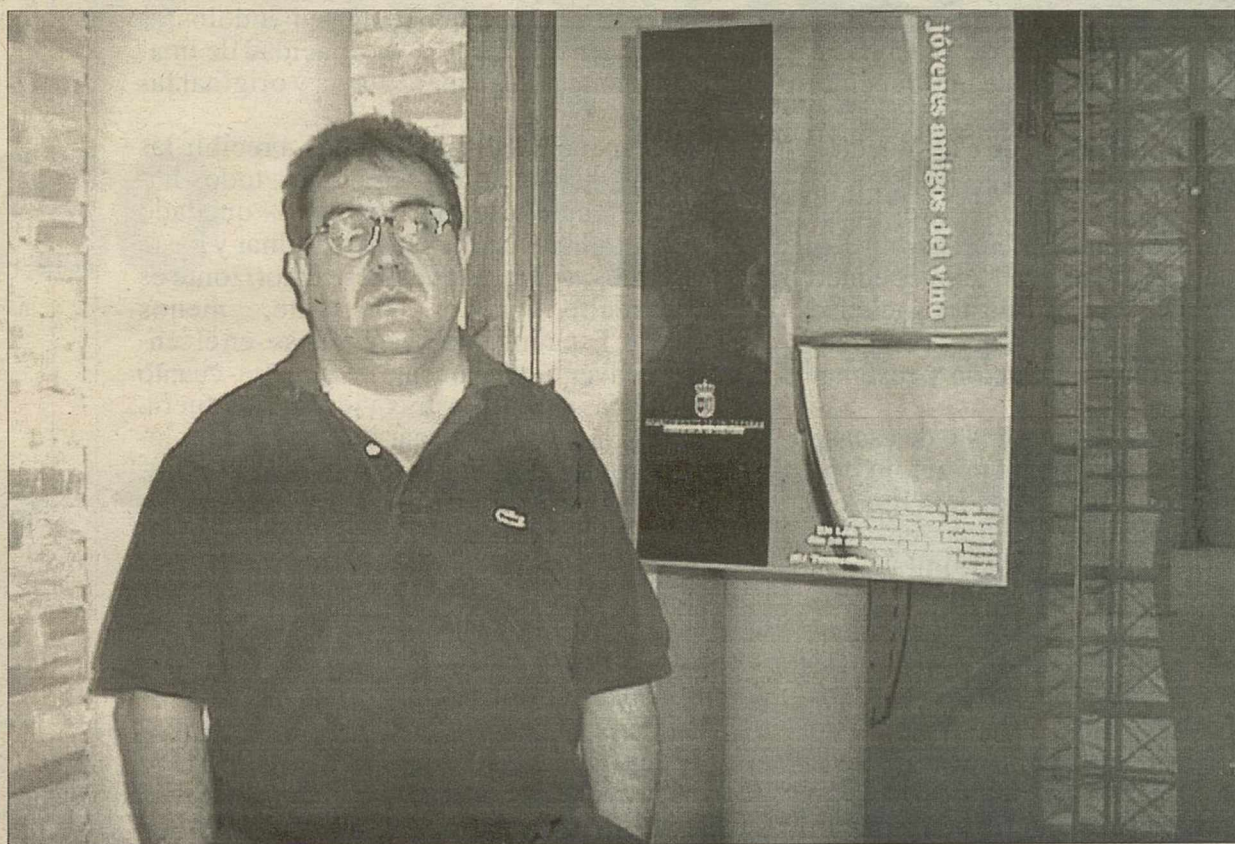
José Luis MARTÍNEZ

El poeta, escritor y crítico de arte valdepeñero Joaquín Brotóns ha contribuido a enriquecer la imponente cultura local del vino de "Valdepeñas" con la publicación del contenido de su conferencia "El Vino de Valdepeñas en las Tabernas de Madrid", que fue impartida el pasado sábado por la noche en el marco de la Bodega-Museo, en un trabajo que ha sido reproducido en una edición de 500 ejemplares numerados que ha contado con el patrocinio de la Asociación Jóvenes Amigos del Vino de Valdepeñas, "Viña Albali Reservas" y la concejalía de Cultura del Ayuntamiento valdepeñero.

Antes de adentrarse en el contenido de su trabajo, que sigue la estela de los caldos valdepeñeros denominados "alokes" o claretos en algunas de las más importantes tabernas de Madrid, en especial la de Antonio Sánchez, cuando casi sólo se bebía este vino con exclusividad, Joaquín Brotóns agradeció el apoyo recibido por parte del presidente de la Asociación Jóvenes Amigos del Vino, Francisco López de Lerma, así como de Juan Antonio Solís, al alcalde de Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero, a la concejala de Cultura, Carmen Obregón, y a su amigo y responsable de la Bodega-Museo, Fernando Megía.

"Las tabernas son iglesias dionisiacas"

Brotóns habló en su presentación de las tabernas como "iglesias dionisiacas", después de hacer un "recorrido sentimental de los amantes de la cultura y el vino", en el que enumeró algunas de los recintos clásicos en los que "el vino de Valdepeñas se ha escanciado". En este sentido habló de algunas de las tabernas "clásicas": "Casa Labra", "Carmencita", "El Comunista",



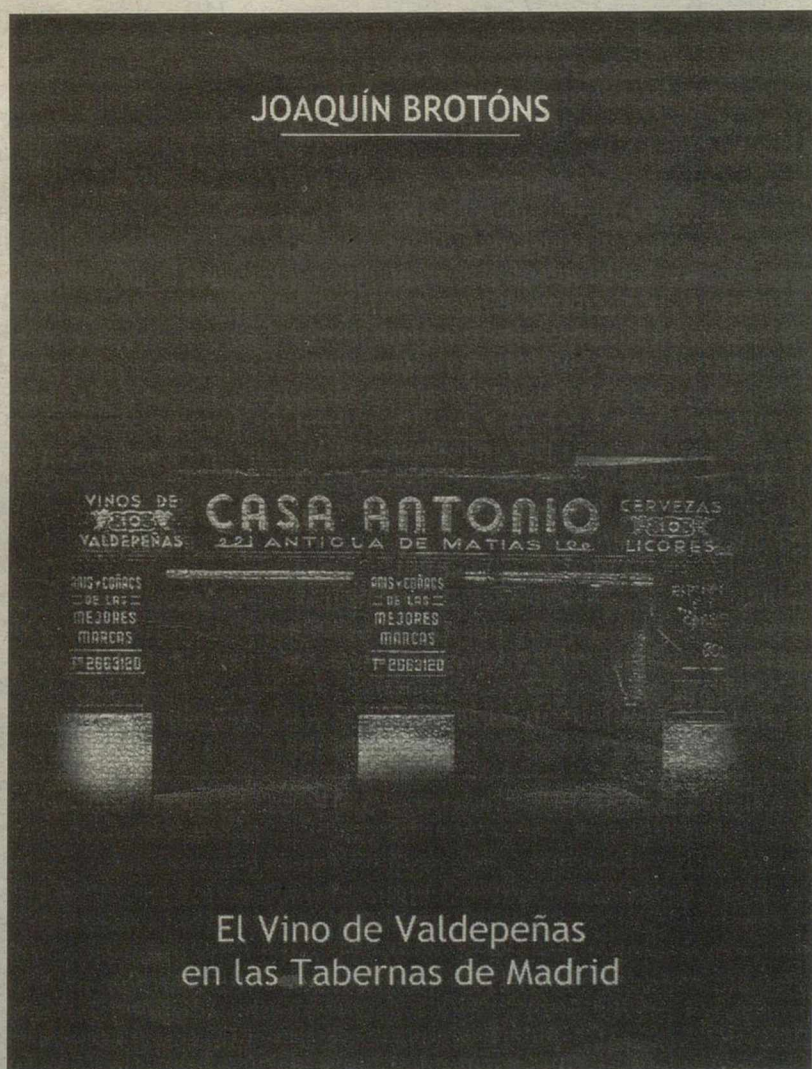
Joaquín Brotóns posa para LA TRIBUNA delante de uno de los carteles informativos de la conferencia.

J.L.M.

"La Bola", "Sierra" o "Antonio Sánchez", entre otras muchas.

El mismo Joaquín Brotóns, que es hijo, nieto, sobrino y primo de cosecheros, elaboradores y exportadores de vino por parte paterna, aseguró que hacer un trabajo sobre la relación entre el vino y las tabernas de Madrid era una tarea obligada en un acto que calificó como "lírico-báquico".

En cuanto a la estructura interna del cuadernillo, éste está integrado por una nota del autor, la presentación; un epígrafe que hace mención a la importancia del vino de Valdepeñas en el mundo ibérico, romano y árabe "y demás hermanos pecadores" -tal y como refleja el propio título-; otro a "El 'aloke' de Valdepeñas en la Villa y Corte: Una juerga sin fin"; la penetración en las Tabernas Madrileñas; y, por último, un "itinerario báquico y gastronómico: la orgía de los Dioses", en el que se enumeran un gran número de tabernas de la capital de España en las que se consumía en abundancia vino de Valdepeñas, haciendo una especial mención a la taberna de Antonio Sánchez, situada en la calle Mesón de Paredes. Antonio Sánchez, tal y como reseña el cuadernillo, fue "además de torero de tronío y tabernero de pro, pintor y dibujante de corte clásico, discípulo de Ignacio Zuloaga". Se da la circunstancia,



Portada de la publicación.

además, de que en esta última taberna se bebía vino de la bo-

degas de Brotóns y de que era un amigo íntimo de la familia.

"Entro con el mismo respeto a la Biblioteca Nacional que a una taberna"

J.L.MARTÍNEZ

El propio Joaquín Brotóns se denomina en la "nota del autor" del cuadernillo "El Vino de Valdepeñas en las Tabernas de Madrid" como un "tabernícola de leyenda", desde hace 30 años.

Y es que, al margen de las posibilidades que en estas lides se le brindan a Brotóns en su "ciudad-isla" -como a él le gusta denominar a Valdepeñas-, con un número de bares que ronda la doble centena y con recintos como su inseparable Taberna "Casa el Cojo", de la que es director de su galería de arte, el bueno de Joaquín quiso conocer el ambiente mágico, bohemio, cultural y artístico que emana de estas "iglesias dionisiacas", siguiendo sus palabras.

Claro que nos consta que de gran parte de las reseñas de las 52 tabernas, mesones y establecimientos expendedores de bebidas que nombra en su trabajo fueron elaboradas en el incómodo y escurridizo papel de una servilleta, una vez que el dueño ya se disponía a cerrar o una vez que a éste se le había soltado la lengua, debido al noble y previsible efecto del vino.

Así, es lógico pensar que Brotóns, en sus múltiples facetas de poeta, crítico de arte, valdepeñero, amante del buen yantar y beber y asiduo visitante de Madrid, sea una de las personas más solventes para hablar de los vinos de "Valdepeñas" que se han escanciado, y se escancian, en las tabernas de Madrid, lugares de menos peso cultural que los cafés, pero igualmente transitado por representantes de profesiones liberales, como escritores y periodistas, bohemios o simplemente soñadores.

Con este trabajo, Joaquín Brotóns facilita la labor recopilatoria de muchos que de aquí en adelante intenten escudriñar las raíces de Valdepeñas y sus vinos, que no puede pasar de lado, como uno de sus acontecimientos históricos más importantes, su paso por las tabernas de la Villa y Corte, a donde llegaba el vino en pellejos o cubas.

**Sin capacidad de imaginar**

Hay en nuestra sociedad dosis muy altas de dos actitudes que, combinadas, pueden ser peligrosas: irritación y resignación

**Firma invitada****Sin capacidad de imaginar**

**FRANCISCO  
ARIAS  
SOLIS**

A partir de junio de 1977 sentimos que en España se respiraba mejor y tuvimos la impresión de que el horizonte parecía, si bien no totalmente despejado, abierto; los nubarrones grises formaban parte de él, había que enfrentarse con ellos, pero de manera activa, según quisiera cada uno. La vida era entre nosotros más vida. La riqueza de la vida consiste en sus posibilidades y España se había súbitamente enriquecido, a pesar de todas las crisis simultáneas.

Sería ciego el que no viese que esa situación se ha alterado profundamente. El clima social español vuelve a recordar al de hace tres decenios, el que por un momento pareció pertenecer a un pasado que definitivamente había quedado atrás, y ya muy lejos. Hay en nuestra sociedad dosis muy altas de dos actitudes que, combinadas, pueden ser peligrosas: irritación y resignación.

A los partidos españoles, débiles y de escaso arraigo, les ha producido desde el principio irritación todo lo que significase verdadera libertad de elección. La capacidad de imaginar, ensayar, equivocarse, rectificar, buscar, ha sido mirada con hostilidad por los partidos deseosos de afianzarse, de ahorrar la sociedad según sus conveniencias particulares.

De esta manera, se han reducido las opciones que ofrecen a los españoles. Y hay manifiesto interés en que no haya otras. La insuficiencia de los recursos para proponer algo nuevo es tan extrema, que la inmensa mayoría de los ciudadanos ha llegado a convencerse de que las cosas son así. Pero como lo que ven en torno suyo no es muy alentador, encuentran que su vida se ha estrechado, ha menguado en calidad, en posibilidades, en estímulos y esperanzas, empiezan a

irritarse. Y además, esa irritación se ha aliado con la resignación, lo que implica que no se puede hacer nada, al menos, nada nuevo.

Dicho en otras palabras, se ha perdido la iniciativa. Lo característico de la humano es la iniciativa, la posibilidad de iniciar conductas que van más allá de todos los datos, teniéndolos en cuenta pero sin que limiten la capacidad de imaginar, de plantear de manera nueva y original las cuestiones.

Si los españoles nos resignamos a recibir las fórmulas ya hechas, como en botica, todos habremos de lamentarlo, nos habremos quedado nuevamente sin la capacidad de imaginar y hasta equivocarnos, veremos que nuestro horizonte es más estrecho, menos incitante, menos prometedor. Estaremos más «cómodos» -en el sentido en que viven cómodamente los rebaños- cuanto más reguladas estén nuestras vidas desde fuera. Pero esto acaba por provocar irritación; simplemente, porque va contra la condición del hombre.

Me parece esencial que cada uno de nosotros y la sociedad en su conjunto recobremos la iniciativa y no renunciemos a ella por nada que se nos pueda ofrecer. Cuando pienso en la calidad de muchas cosas españolas, cuando mido las posibilidades que, en muchos campos, son nuestras, me parece inaceptable que nos resignemos, aunque sea sobre un fondo de irritación, a ser lo que nos propongan los que ofrecen recetas ensayadas mil veces, casi siempre fracasadas, y que en todo caso no suscitan nuestro deseo ni encienden nuestra imaginación. Y como dijo el poeta: «No hay esperanza sin sueño / ni sueños sin esperanza. / El esperar siempre empieza. / El soñar nunca acaba.»

exceso hasta la Pista Municipal, escondían sin duda una rabia contenida, que además de ellos/as, sentíamos muchos de los/as que asistimos a la actuación al comprobar como una excelente trabajo se quedaba tan solo- que no es poco- en una buena actuación.

Quiero destacar por encima de la buena actuación, la dignidad con la que los/as componentes del Grupo desarrollaron su actuación, aun sabiendo que no era el sitio adecuado, debe ser muy difícil trabajar cuando los medios que te dan no solo no te ayudan si no que te perjudican, o como solemos decir «te hacen la puñeta».

Al responsable de todo esto -supongo el concejal de festejos-, le dijo que en la noche del 20, los ciudadrealeños adquirimos una deuda con el Grupo Clavileño. Cuando alguien lleva trabajando y trabajando bien 18 años, no se le puede privar de los mejores medios que se dispone, para que puedan desplegar todo su saber. La elección para la actuación de Clavileño en la Pista Municipal ha sido un error que se tendrá que apuntar en debe del señor concejal, sin duda ese recinto puede ser apropiado para otras actividades e incluso conciertos pero es inadecuado para la música que hace Clavileño.

La deuda adquirida creo que la debemos compensar sin más espera en las ferias del 2000, ofreciendo un recinto digno, a quien dignamente trabaja, este no puede ser otro que el Auditorium.

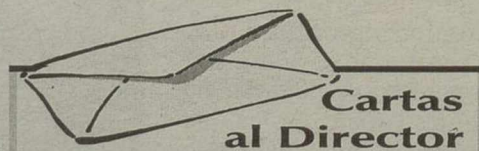
Señor concejal en la próxima feria del 2000, una de las noches debe estar ocu-

pada por Clavileños, ya que han demostrado de forma sobrada, repertorio, trabajo, trayectoria, gancho y sobre todo algo que en estos tiempos que corren hay que valorar sobremanera: vergüenza y dignidad.

Sin duda una actuación en el Auditorium podría conseguir que contempláramos todo el buen hacer de uno de los grupos que mas ha luchado por recuperar y elaborar canciones, en muchos casos perdidas en otros evocando y resaltando pasajes y paisajes olvidados de nuestra tierra. Al mismo tiempo las actuaciones del 2000 del Auditorium elevarían el nivel.

Al comenzar el nuevo siglo es buen tiempo para que los «Aires de Antaño» de Clavileño suene dignamente.

**Manuel Heredia de Castro. Ciudad Real**



**Cartas al Director**

Recordamos a nuestros lectores que para publicar las cartas al director es necesario que no excedan de los dos folios de extensión, a doble espacio por una cara, así como que estos vayan acompañados de una fotocopia del Documento Nacional de Identidad del firmante. El periódico se reserva el derecho a extraer las cartas que excedan de la extensión indicada.

Las cartas deben enviarse a LA TRIBUNA de Ciudad Real, C/ Juan II, 7 - 1ª planta, 13001 CIUDAD REAL.



**Cartas al Director**

**Actuación de Clavileño**

Sra. directora:

En la noche del 20 de agosto, fue uno de los afortunados que disfrutó con la actuación que el grupo Clavileño nos ofreció en la Pista Municipal del recinto Ferial.

He venido siguiendo, de forma desigual, al grupo Clavileño desde sus comienzos allá por el año 1.982, entre unas actuaciones y otras he podido notar su gran esfuerzo y su notable trabajo de investigación, creación y puesta en escena de su rico repertorio.

En la actuación antes referida, excelente en su ejecución, falló, algo: el sitio.

Resulta lamentable que lo que pudo ser una actuación sobresaliente, decayera gracias a la mala planificación de aquel o aquellos que fijaron la ubicación del acto.

«Las bromas» que algunos/as componentes de Clavileño hacían sobre los ruidos, propios de la feria, que llegaban en

**La Tribuna**

de Ciudad Real

Año X

Depósito Legal: CR-1164-1990

EMPRESA EDITORA

Publicaciones de Ciudad Real, S.A.

(PUBLICISA)

**Editor:**

Manuel López Camarena

**Directora:**

Marisa García Carretero

**Redactor Jefe Ciudad Real:**

Conchi Sánchez Hernández

**Redactor Jefe Puertollano:**

Paqui Casado Albertos

**Redacción Ciudad Real:**

Jesús Fuentes Cabañas, Pilar Muñoz González, Diego Farto San José, Oliva Carretero Ruiz, Silvia Díez Mayans, Ana Martín Sendarrubias, Teresa González Maroto, Josefa Soledad Ruipérez Chumillas, Mª Antonia de la Peña y Francisco José Otero.

**Auxiliares de Redacción:**

Santiago Guijarro Loa y Mª Sierra de la Osa

**Redacción Puertollano:**

Paco Acero Ruiz y Juan Carlos Lorite Parra.

**Redacción Valdepeñas:**

José Luis Martínez Díaz.

**Fotografía:**

Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya Montero

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Mencheta

**Jefe de Administración:**

Carmina Camacho Ayuso

**Departamento de Administración:**

Mª Carmen Gracia Macías, Encarnación Rubio Ormeño

**Redacción, administración**

**suscripción y publicidad:**

C/ Juan II, número 7 1ª planta

Teléfonos: (926) 21 53 01 - 02-03-04.

Fax: (926) 21 53 06 (Redacción)

Fax: (926) 21 51 45 (Administración y Publicidad)

**Redacción de Puertollano:**

Avda. Primero de Mayo, 1 Edificio

Calderón, Entreplanta

Teléfono (926) 41 29 05. Fax (926)

41 32 41

**Redacción Valdepeñas:**

C/ Caldereros, 3, 1º A Escalera izda.

Tfnos: (926) 31 11 04 / 31 26 33. Fax:

(926) 31 26 33

**Publicidad provincial:**

Vicente Culebra Alcaide, Carlos Pinilla Peco y Ramón Terriza Rodríguez de Guzmán.

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente: José Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria

**Madrid:** José Manuel Calvo.

Paseo de la Castellana número 66, (28046)

Madrid Telf: 91) 337 32 20

**Barcelona:** Ramón Domínguez. Avda.

Diagonal 640 (08017). Telef: (93) 2276711.

Fax: (91) 2276762

**Valencia:** José V. Sánchez Beato. Em-

bajador Vich, 3 (46002). Telef: (96) 351 77

76. Fax: (96) 351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González. Alameda

Mazarredo, 6 (48001) Tfno: (94) 424 46 05.

Fax: (94) 424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez. Avda. de la

Palmera, 41, Autovía Madrid-Cádiz. Km 550

(41700) Tfno: (95) 469 20 03 Fax: (95) 469

21 03

**Imprime:** Editorial Contacto S.L.

Polígono Larache

**E-mail:**

**Ciudad Real:**

pucireal@infase.es

**Puertollano:**

pucipuer@infase.es

Unico diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de OJD

**4-1**

**Savio cambió el rumbo del partido en la segunda parte y reivindicó su titularidad**

# El Real Madrid impuso la lógica

**El Numancia sólo opuso resistencia en la primera parte**



**Rivaldo reclamó, con juego y goles, una revisión en su contrato**

(Págs. III a VI)

**El Albacete B, primer líder del grupo XVII de la Tercera División**

(Págs. XIX a XXIV)

**Los Mundiales de de Sevilla acabaron con éxito deportivo y organizativo**

(Págs. XXVIII y XXIX)

## TOLEDO

Segunda derrota del Toledo que ya es último

(Págs. VII y VIII y IX)

## MANCHEGO

El Manchego comenzó la Liga puntuando

(Págs. XIII y XIV)

## CONQUENSE

El Conquense no puntuó en Beasáin

(Págs. XI y XII)

## TALAVERA

Marcelino Pérez reconoce que se va a sufrir

(Pág. XV)

## GUADALAJARA

El Deportivo ganó claramente al Piedrabuena

(Págs. XIX y XX)



# Mecoval



Avda. Gregorio Prieto, 18 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 32 30 50 - Fax: 926 31 10 00  
Ctra. Carrión, km. 242 - CIUDAD REAL - Telf.: 926 25 60 25 - Fax: 926 25 60 30

Fútbol



# Los tres goles de Vieri le dan al Inter el liderato en Italia

**Ronaldo dice que está listo para arrasar en la Liga italiana**

Efe-Río de Janeiro

El atacante brasileño Ronaldo Nazario da Lima, jugador del Inter italiano y considerado el mejor futbolista del mundo en 1996 y 1997, aseguró a la prensa brasileña que está listo para arrasar en la millonaria Liga italiana, cuya primera jornada se disputó ayer, domingo.

Pese a que el llamado «fenómeno» tuvo que conformarse hoy con calentarse en el banco, Ronaldo aseguró: «estoy mucho más animado que el año pasado y, lo que es mejor, ya superé todos los problemas físicos que me perjudicaron en la pasada temporada». «Estoy sintiéndome muy bien. Ya comencé a entrenarme con mi peso ideal y estoy mucho más confiado y motivado que el año pasado», aseguró el famoso artillero, que el lunes llega a Río de Janeiro para concentrarse con la selección brasileña, que en los próximos días disputará dos amistosos contra Argentina.

Ronaldo reconoció que su trabajo en la Liga italiana del año pasado dejó mucho que desear debido, según dijo, a que acababa de llegar de la Copa Mundo de Francia '98; había sufrido mucho con las lesiones y con la derrota de Brasil ante Francia, y tuvo una temporada muy accidentada. Ronaldo considera que el Inter de Milán es favorito para imponerse en el campeonato italiano.

## El Juventus tan sólo pudo encajar un gol

Jaime CASTILLO

El Juventus tan sólo pudo empatar a un gol con el modesto Reggina y cedió ventaja a otro de los favoritos, el Inter de Milán, que ha comenzado a rentabilizar los 45 millones de dólares que pagó al Lazio por el traspaso de Christian Vieri, autor de los tres goles ante el Verona, en la primera jornada de la Liga italiana de fútbol.

A falta del encuentro Lazio-Cagliari, que se juega hoy, el Inter se ha situado al frente de la clasificación, y tan sólo le sigue la estela el Fiorentina del ex madridista Pedja Mitjatic, que se impuso con más pena que gloria al Bari, gracias a un madrugador gol de Enrico Chiesa, ya que Milán, Roma, Parma y Juventus no pudieron pasar del empate.

El Juventus, en el último partido de la jornada igualó ante el modesto Reggina, un conjunto que no acusó el debut en la categoría y logró equilibrar el gol marcado por Filippo Inzaghi (m.30), en el primer minuto del segundo tiempo, por medio de Mohamed Kallon.

Con Ronaldo en el banquillo, como ya anunció el técnico

Marcelo Lippi, toda la responsabilidad goleadora del Inter recaía sobre Vieri, acompañado en el ataque por el chileno Iván Zamorano, y el «cañonero» supo responder a las exigencias con un gol marca de la casa, de tiro cruzado tras controlar el balón con el pecho (con el brazo según los veroneses), nada más superarse el primer cuarto de hora.

Aunque el dominio del equipo milanés no se tradujo en más goles en la primera parte, tras la reanudación, y con Ronaldo ya en el campo, Vieri encontró todavía más espacios para lograr los otros dos tantos con los que redondeó un debut de ensueño en San Siro.

A los 8 minutos de la segunda parte, Christian Vieri aprovechó un servicio largo de Moriero para superar por alto al meta del Verona Battistini que salió a recibirle fuera del área, y 12 minutos después remató sin oposición otro lanzamiento en profundidad, en este caso del también debutante con el Inter Luigi Di Biagio, traspasado a última hora por el Roma.

La victoria interista solamente encontró la réplica en el triunfo en casa por la mínima (1-0) ante



Vieri encontró espacios para marcar sin mucha dificultad. EFE

el Bari de un Fiorentina sin el argentino Gabriel Batistuta, que encontró su salvación en un gol madrugador (a los 3 minutos) del ex parmesano Chiesa.

El resto de favoritos tuvieron que conformarse con el empate ante adversarios en principio asequibles, a pesar de que tanto el equipo de Zaccaroni como el de Capello gozaron de ventajas que no supieron conservar.

El actual campeón de la Liga Italia, que se enfrentó a domicilio al Lecce, estuvo dos veces por delante en el marcador con goles de Weah y Shevchenko, pero los locales supieron enjugar sucesivamente las diferencias con tantos de Savino y del ex valencianista Lucarelli.

El Roma, que jugó en campo del Piacenza, también se adelantó en el tanteador, con gol de

# Ranieri concede cuatro días de descanso al equipo

## La plantilla atlética entrenará el jueves

Efe-Madrid

La plantilla del Atlético de Madrid regresará a los entrenamientos el próximo jueves tras el descanso de cuatro días concedido por el entrenador italiano, Claudio Ranieri, tras la derrota sufrida el sábado en el estadio de Anoeta frente a la Real Sociedad (4-1).

Ranieri adoptó esta decisión el pasado viernes antes de viajar rumbo a San Sebastián, aprovechando el parón que la Liga vivirá el próximo fin de semana con motivo del partido que España jugará frente a Austria correspondiente a la fase de clasificación para la Eurocopa del 2000.

Los jugadores atléticos volverán a la actividad en las insta-



Los jugadores volverán a la actividad en Majadahonda.

laciones de Majadahonda el próximo jueves para preparar el siguiente partido de Liga, ante el Celta de Vigo -12 de septiem-

bre-, y el encuentro de ida de la primera ronda de la Copa de la UEFA contra el Ankaragucu -16 de septiembre-.

# De Pedro, con rotura fibrilar, baja en la Selección

Efe

Javier de Pedro se perderá los dos encuentros de clasificación para la Eurocopa del 2000 que la selección española jugará los días 4 y 8 de septiembre contra Austria y Chipre tras sufrir en el partido jugado ayer ante el Atlético de Madrid una rotura de fibras que le tendrá varias semanas parado.

## 7 milímetros en la zona más alta del gemelo

El jugador donostiarra no ha podido tener peor fortuna, ya que después de no haber sido convocado por José Antonio Camacho en los cinco últimos compromisos disputados por España, el seleccionador nacional, quien estuvo presente en Anoeta, había vuelto a confiar en el centrocampista de la Real.

Según el parte médico facilitado por el club blanquiazul, De Pedro tiene una rotura de

fibras de 7 milímetros en la zona más alta del gemelo externo de la pierna derecha. Ya ha iniciado un tratamiento rehabilitador, pero los médicos no se han aventurado a dar un plazo de recuperación que dependerá de la evolución de la dolencia.

Javier de Pedro se produjo esta rotura fibrilar en la jugada previa al tercer gol de su equipo ante los rojiblancos, tras una acción en la que recorrió medio campo para culminarla con un duro disparo que Bonilla consiguió materializar en el rechace, aunque ya el centrocampista internacional pedía el cambio a su entrenador consciente de su lesión.

Krauss se queda, por tanto, sin un importante jugador, aunque se verá favorecido por el parón en Liga de la próxima jornada, por lo que es muy posible que Javier de Pedro no se pierda más que un partido de competición antes de su vuelta a los terrenos de juego.



1ª División

# Savio cambia el rumbo

**El Numancia aguantó con dignidad el primer tiempo**

<b>Real Madrid</b>	<b>4</b>
<b>Numancia</b>	<b>1</b>

**REAL MADRID:** Illgner; Michel Salgado, Hierro, Julio César, Roberto Carlos; Raúl, Geremi, Redondo (Helguera, min. 71), Guti (Mc Manaman, min. 46); Anelka (Savio, min. 55) y Morientes.

**NUMANCIA:** Núñez; Jaume, Iván Rocha, Muñiz, Octavio; Nagore, Pacheta (Moreau, min. 68), Popescu (Iñaki, min. 59), Caco Morán; Barbu y Rubén Navarro (Rivera, min. 58).

**Goles:** 1-0. Min. 46. Iván Rocha, de cabeza, marca en propia meta.  
2-0. Min. 57. Savio culmina una notable acción personal.  
3-0. Min. 69. Mc Manaman, a placer, aprovecha un servicio de Raúl. 4-0 min. 87: Hierro, de penalti. 4-1 m. 91: Taco Morán acorta distancias al final.

**Árbitro:** Japón Sevilla (Comité andaluz). Mostró cartulina amarilla a Núñez, Jaume, Popescu, Morán, Moreau, Rivera, y al entrenador del Numancia Andoni Goicoetxea, y a Anelka, del Real Madrid. Expulsó a Iván Rocha, por doble amarilla, en el minuto 89.

**Incidencias:** 70.000 espectadores acudieron al estadio Santiago Bernabéu. Césped en buenas condiciones. Hierro entregó a Octavio, capitán del Numancia, una placa de recuerdo por ser la primera vez que el club soriano juega en el feudo madridista. 4.000 sorianos animaron a su equipo en la grada.

**Luis VILLAREJO**

Savio Bortolini volvió a reivindicar a su técnico, John Toshack, que no quiere pasar esta temporada de «turista» en el Real Madrid y con su fútbol veloz, su cambio de ritmo y su llegada, entonó para su equipo un partido hasta entonces incómodo.

El Numancia aguantó con dignidad el primer tiempo. Ofreció la imagen de un equipo trabajado en pretemporada, con humildad y al que le faltaba fe y experiencia para dar algún susto a Illgner.

La distancia en talento entre ambas plantillas es obvia. Pero el Numancia de Andoni Goicoetxea sabe a lo que juega. Dio la cara a la hora de destruir. Pacheta y Nagore se pegaron una gran paliza para tapar las salidas de Fernando Redondo, ante



**Raúl pasó a la izquierda, Mc Manaman actuó en la derecha.**

un Real Madrid que anduvo en el primer tramo lejos de sus sueños europeos.

El Madrid se echó a la izquierda para crecer. Roberto Carlos burló a Jaume a la primera. El brasileño intentó luego la misma acción, pero el chaval le tomó la medida y se acabó el festival por ese carril.

Nunca jugó con precisión el Real Madrid. Ni Raúl, ni Anelka ni Morientes actuaban con soltura. Primero, porque Geremi, ayer de interior derecha, poco aportó en ataque y en segundo lugar, porque el Numancia «mordía», presionaba con decisión y se permitió el lujo de tutear al Madrid, aguantando sin encajar

un gol hasta el descanso.

El Numancia rindió demasiada pleitesía al Real Madrid. Barbu y Rubén Navarro no tuvieron verticalidad. Así que era Popescu, quien desde fuera del área, intentaba sorprender a Illgner.

Los problemas del Real Madrid ayer no fueron defensivos. Faltó creación. John Toshack se empeña ahora en situar a Guti en la banda izquierda. Guti camina mejor de medio centro, en la banda sus actitudes no le llevan a tener recorrido y su calidad pasa en esa zona más inadvertida, mientras Savio se queda en el banquillo.

El Madrid era un equipo pre-

visible. Toshack cambió el guión en la segunda mitad. Al menos supo rectificar. Mandó a Guti a la ducha y colocó a un interior de verdad, Mc Manaman. Raúl pasó a la izquierda, Mc Manaman actuó en la derecha y Geremi pasó a su lugar natural, al medio centro destructor, donde sus fundamentos técnicos pueden esconderse más.

La suerte se alió con los locales. Un regalo de Iván Rocha a los pocos segundos de iniciarse el segundo tiempo, tumbó al Numancia.

El esfuerzo numantino se esfumó por un mal entendimiento entre Iván Rocha y su meta, Núñez. La presión del manual de Goikoetxea aguantó hasta que Toshack, una vez más, no tuvo más remedio que recurrir a Savio.

El brasileño cambió el rumbo. Nada más salir desequilibró, hizo una pared de libro con Raúl, y Savio mandó el balón a la red. El público del Bernabéu celebró con especial felicidad el tanto. Admira a Savio y a pesar de la tozudez de su técnico, un día más salvó los papeles.

En pleno bajón del Numancia, Raúl, generoso toda la tarde, obsequió a Mc Manaman con un pase de gol que el inglés empujó a la red, con la puerta vacía. El Madrid cumplió el trámite. Fernando Hierro, notable en su actuación personal, no rubricó en cambio la faena como él quería. Falló un penalti, pero al ordenarlo repetir el árbitro, a la segunda, el capitán del Real Madrid no erró y puso el 4-0 en el marcador.

## Savio: "Espero llegar lo más alto posible"

El brasileño Savio Bortolini, autor del segundo gol del Real Madrid ante el Numancia, que fue especialmente ovacionado por el público del Santiago Bernabéu, manifestó tras el partido que es paciente y que espera llegar "a lo más alto posible". "Al celebrar mi gol no he mostrado rabia, no. Tenía un grupo de amigos de Brasil en la grada viendo el partido y me dirigí hacia ellos para celebrarlo. Rabia no he sentido para nada. He sentido emoción y felicidad", explicó el brasileño. Preguntado acerca de si se conforma con definir en los últimos treinta minutos del partido o si, por contra, reivindica un puesto en el once titular, Savio respondió: "la mejor manera de llegar al puesto es jugando; si no puede ser todo el partido, pues 25 o 30 minutos. Estoy contento con mi juego y sé que mi hora va a llegar".

"Estoy tranquilo, tengo paciencia y quiero llegar a lo más alto posible. Escuchar el Bernabéu coreando mi nombre ayuda muchísimo", explicó.

## El Zaragoza sólo se dejó dominar cinco minutos

<b>Zaragoza</b>	<b>4</b>
<b>Oviedo</b>	<b>0</b>

**ZARAGOZA:** Juanmi; Pablo, Aguado, Paco, Sungren; Marcos Vales, Acuña, Garitano (Aragón, min.63), Martín Vellisca (Jorge Martínez, min.84); Jamelli (Yordi, min.63) y Milosevic.

**REAL OVIEDO:** Esteban; Corbo (Amieva, min.63), Boris, Onopko, Danjou, Eskurza; Pompei, Nadj, Paulo Bento (Iván Iglesias, min.80); Claessens (Fabio Pinto, min.51) y Deli Valdés.

**Goles:** 1-0. Min.5, Jamelli; 2-0. Min.66, Martín Vellisca; 3-0. Min.69, Marcos Vales; 4-0. Min.91, Milosevic.

**Árbitro:** Turienzo Alvarez, del colegio Castellano-Leonés. Amonestó con cartulina amarilla a los locales Milosevic y Garitano, y a Esteban, por los visitantes.

**Incidencias:** partido correspondiente a la segunda jornada de la primera división, disputado en el estadio de La Romareda ante unos doce mil espectadores, con terreno de juego en buen estado. Se guardó un minuto de silencio antes de comenzar el partido por el reciente fallecimiento de los ex jugadores zaragocistas Juanito Ruiz y Eduardo Endériz, y del realizador de Antena 3, Juan Rearia.

**José Luis SOROLLA**

El Real Zaragoza sumó sus tres primeros puntos de la temporada en un partido en el que mandó en el marcador desde el minuto 5, y cuando más difíciles parecía estar poniéndole las cosas el Real Oviedo sentenció el partido con dos goles en tres minutos y redondeó con goleada en el tiempo añadido.

Tanto ovetenses como zaragocistas en los primeros minutos intentaron sorprender a los guardametas con tiros desde fuera del área, como los de Pompei en el primer minuto o Marcos Vales en el siguiente, aunque ninguno de ellos alcanzó su propósito.

Sin embargo, la calidad individual de Milosevic fue la que le permitió al Real Zaragoza adelantarse en el marcador, cuando el delantero yugoslavo enmendó un pase fallido de su compañero Jamelli y tras salvar el balón que se iba fuera sirvió un centro perfecto que el brasileño remató a placer a gol. Tras el descanso, ambos equipos mantuvieron idénticos planteamientos.

## 1ª División



# El Deportivo vuelve a puntuar

## El guardameta camerunés fue el artífice del encuentro

Betis	0
Deportivo	0

**REAL BETIS:** Prats; Otero, Bornes, Filipescu, Rivas; Cañas (Ito, m.65), Karhan, Benjamín, Denilson; Finidi y Oli (Gálvez, m.62).

**DEPORTIVO:** Songo'o; Manuel Pablo, César, Schurrer, Romero; Víctor (Flavio, m.55), Jokanovic, Mauro Silva, Djalminha; Pauleta (Manel, m.67) y Makaay (Turu Flores, m.75).

**Arbitro:** Antonio Lluch Andreu (catalán). Mostró tarjeta amarilla a Schurrer (m.12), Mauro Silva (m.27), Cañas (m.38), Manuel Pablo (m.50), Filipescu (m.60), Songo'o. (m.71)

**Incidencias:** Partido correspondiente a la segunda jornada de la temporada 1999-2000 disputado en el estadio Manuel Ruiz de Lopera, ante unos 40.000 espectadores. Terreno de juego en aceptables condiciones.

### Juanjo BAENA

El guardameta camerunés Songo'o fue el principal artífice de que el Deportivo de la Coruña

volviese a puntuar en el estadio bético, al detener un penalti lanzado por Finidi, en el último tramo de un partido que mantuvo la emoción hasta el último momento.

Aunque fueron contadísimas las ocasiones en que el guardameta deportivista tuvo que actuar, la primera en el primer periodo ante Benjamín, y la otra en el penalti, la verdad es que fueron decisivas sus acciones.

Makaay (m.6), con balonazo al travesaño, Pauleta (m.8), con paradón de Prats, nuevamente el holandés (m.25), con patada al aire, y Djalminha (m.39), en lanzamiento de falta, fueron los argumentos ofensivos esgrimidos por los pupilos de Javier Irureta en un primer tiempo en el que los deportivistas parecían estar más pendientes de amarrar el resultado que de ponerlo a su favor.

El Betis, que evidenció una mayor movilidad y ganas respecto a la pasada campaña, basó sus opciones en la fortaleza defensiva mientras que el bagaje ofensivo pasaba por las genialidades de Denilson o la peligrosidad de un Finidi tremendamente luchador, aunque fue Benjamín el que, en el minuto 10, dispuso de la mejor ocasión al plantarse ante el meta Songo'o que difuminó el peligro con su salida.



Mauro Silva y Finidi.

En la segunda mitad el Betis pareció más entonado, y el brasileño Denilson provocó la ocasión más clara, al plantarse ante Songo'o que no tuvo más remedio que derribar al brasileño. El penalti lo lanzó Finidi, pero el meta deportivista enmendó su error anterior al desviar a córner.

El Deportivo, en esta fase, prefirió arriesgar lo menos posi-

ble, pese a que Irureta sacó a la cancha a Flavio, un jugador más creativo, y al Turu Flores, en lugar de un Makaay que peleó a tope y fue un incordio para la zaga bética. Djalminha, en los minutos de recuperación, a punto estuvo de dar los tres puntos a su equipo, en el lanzamiento de una falta, pero Prats, fue providencial para su equipo.

## La experiencia y los goles de Salinas marcaron la diferencia

Alavés	2
Málaga	1

**ALAVÉS:** Herrera, Contra, Karmona, Téllez, Torres Mestre, Astudillo, Pablo Gómez, Desio, Ibón Begoña (Nan Ribera, m.58); Kodro (Magno, m.81) y Javi Moreno (Julio Salinas, m.46).

**MÁLAGA:** Contreras, Rojas, Larraínzar, Bravo, Roteta, Ruano, Edgar (Rufete, m.69), De Los Santos, Valcárcel (Luque, m.87), Catanha y Darío Silva (Agostinho, m.69).

**Gol:** 0-1, m.9: Catanha, de cabeza. 1-1, m.64: Julio Salinas. 2-1, m.84: Julio Salinas, de cabeza.

**Arbitro:** Bueno Grimal, de la asociación aragonesa. Mostró tarjeta amarilla a Julio Salinas, Desio, Magno, Téllez, Kodro y Torres Mestre.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la segunda jornada de Liga de Primera División, disputado en el estadio de Mendizorrosa ante unos 17.000 espectadores.

### Efe-Alava

El vizcaíno Julio Salinas, con sus dos goles y su experiencia en los momentos claves del encuentro fue la clave de la victoria ante el Málaga que comenzó marcando primero, pero a medida que se fueron consumiendo los minutos se fue entregando al mejor fútbol de los locales.

Salinas, a sus 37 años, sacó a relucir sus dotes de goleador y con su experiencia no dudo en asumir la responsabilidad del equipo e ir poco a poco ganando la partida a un Málaga que tras el gol se volvió un tanto conformista centrando su juego en el contragolpe.

A partir del cuarto de hora de la primera parte el Alavés se asentó en el terreno de juego, pero se mostró totalmente inoperante ante el marco malacitano, pues tanto Kodro como Javi Moreno tuvieron en sus botas excelentes ocasiones para marcar ante un Málaga un tanto desordenado en defensa.

El conjunto andaluz, sin embargo, pudo haber sentenciado el partido en el minuto 53, cuando Ruano conectó un disparo que se estrelló en el poste derecho de la portería defendida por Herrera.

A seis minutos del final, el propio Julio Salinas redondeó su gran actuación con el segundo tanto para el equipo vitoriano.

# El Celta acabó con los sevillistas

Celta	2
Sevilla	1

**CELTA:** Dutruel, Velasco, Cáceres, Adriano (Celades, m.45), Juanfran, Karpin (Tomás, m.56), Makelele, Giovanella, Gustavo López, Revivo (Caires, m.81) y McCarthy.

**SEVILLA:** Valencia, Héctor, Quevedo, Marchena, Híbic, Nando, Francisco (Angel, m.66), Tsartas, Podestá, Juan Carlos (Zalayeta, m.59) y Otero (Olivera, m.73).

**Goles:** 1-0, m.23. Mc Carthy a bocajarro tras centro de López; 1-1, m.74. Tsartas de libre directo por el medio de la barrera; 2-1, m.78. Makelele de fuerte disparo por alto.

**Arbitro:** Brito Arceo (Comité Canario). Tarjetas amarillas a Karpin, Velasco, McCarthy, Francisco, Quevedo, Tsartas y Héctor.

**Incidencias:** partido de la segunda jornada de liga de primera división disputado en el estadio municipal de Balaídos ante 26.000 espectadores.

### David G. LEGIDO

El Celta logró firmar su primera victoria gracias a su mayor acierto de cara a portería, ya que el partido fue bastante nivelado y hubo alternativas para ambos equipos.

Durante los primeros minutos, el Celta no fue capaz de tener el balón en los pies. El Sevilla sí acertó a retenerlo y pisó más el área con Marcelo Otero como punta muy peligrosa en dos jugadas en las que Fernando Cáceres anduvo algo justito.

La más clara se produjo en el minuto 21. Otero recibió un balón por detrás de la defensa céltica pero no fue capaz de batir a un acertado Dutruel que aguantó perfectamente el amago del delantero uruguayo.



Gustavo López y Francisco.

Tan sólo dos minutos más tarde el Celta se recuperó del susto y Gustavo López sirvió un excelente balón al área pequeña que el sudafricano Benni McCarthy fusiló con su habitual potencia y decisión a escasos metros de la línea de gol.

El gol fue un mero hecho aislado porque los vigueses siguie-

ron sin ser capaces de imponerse en el centro del campo con una clara falta de fluidez propiciada por la presión y el adelantamiento de la línea defensiva del conjunto sevillista. El Celta fue consciente de lo exiguo del marcador y no cesó también en su empeño de anotar un segundo tanto que le diera tranquilidad.





1ª División

# Rivaldo "marcó" la diferencia

El brasileño fue el protagonista en el campo del Sardinero

<b>Racing</b>	<b>1</b>
<b>Barcelona</b>	<b>2</b>

**RACING DE SANTANDER:** Ceballos; Tais, Mellberg, Arzeno, Sietes; Ismael (Shustikov, min 80), Espina, Amavisca (Morán, min 80); Manjarín (Bestchastnykh, min 58), Salva y Munitis.

**BARCELONA:** Hesp; Reiziger, Dehu, Frank de Boer, Sergi; Figo, Gabri (Xavi, min 70), Guardiola, Cocu (Zenden, min 67); Rivaldo (Bogarde, min 89) y Kluivert.

**Goles:** 0-1, min 39: Rivaldo. 0-2, min 43: Cocu. 1-2, min 79: Salva, de penalti.

**Arbitro:** Evaristo Puentes Leira (Comité Gallego). Mostró tarjeta amarilla a Gabri y Sergi, por el Barcelona, y a Sietes, por el Racing.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la segunda jornada de Liga, disputado en el Sardinero ante unos veinte mil espectadores.

**Raúl GONZÁLEZ**

Al Barcelona le bastaron los destellos de un Rivaldo que marcó diferencias y que fue protagonista de los dos tantos de su equipo para batir al Racing, que fue de más a menos y que sólo plantó cara hasta el primer gol visitante y tras el penalti con el que acortó distancias. Desde los primeros minutos el Barcelona se hizo con el dominio territorial sustentado en un centro del campo en el que Guardiola y Gabri superaban al canterano Ismael y al veterano Marcelo Espina. No obstante, el Racing también lograba inquietar con la presión de sus puntas, Manjarín, Salva y Munitis.

La primera acción de claro peligro la protagonizó el Racing en una jugada iniciada por Espina, con pase a Tais, para que éste cambiara el juego y Amavisca chutara fuerte y ligeramente desviado. Mediada la primera parte, y tras un primer aviso del Barcelona que llegó con un disparo cruzado de Frank De Boer que salió ajustado al palo, la ambición del Racing propició varias llegadas de peligro desbaratadas con muchos apuros.

Eran los mejores minutos de los cántabros, aunque también fue entonces cuando el Barcelona

dispuso de una ocasión franca al recibir Figo dentro del área y, sin oposición, chutar con la pierna derecha, aunque Ceballos se lució con una parada complicada. Si esta oportunidad fue clara, mucho más lo fue la que se produjo poco después en una internada de Sergi, con centro hacia el punto de penalti, donde Gabri remató de cabeza un balón que despejó Ceballos con ayuda del larguero. El Barcelona iba claramente a por el partido y en la siguiente llegada no perdonó. Salió a relucir la genialidad de Rivaldo cuando el brasileño controló en el vértice del área y, tras dejar sentados a Espina y Mellberg, batió a Ceballos de disparo cruzado. Rivaldo desequilibraba de nuevo al borde del descanso y con la pierna izquierda colgó al segundo palo, donde Cocu remató de cabeza a las mallas en el 43. Y aún le dio tiempo al brasileño de estar a punto de marcar su segundo tanto con una vaselina desde unos veinte metros que salió fuera.

En la segunda parte bajó la calidad del juego. El Barcelona veía el partido resuelto ante un rival que no daba sensación de peligro, mientras que el Racing jugaba con pocas ideas y un tanto rendido ante la superioridad del actual campeón de Liga. En una



Guardiola controla un balón ante la presión de Manjarín. EFE

jugada embarullada en el área del Barcelona, se produjo un derribo de Sergi sobre Salva que fue sancionado con una pena máxi-

ma que transformó el propio Salva, acortando diferencias y dejando doce minutos para buscar un empate que no llegó.

# El Español no dio opciones en Montjuic al Valencia

<b>Español</b>	<b>3</b>
<b>Valencia</b>	<b>2</b>

**ESPAÑOL:** Cavallero, Cristóbal, Pochettino, Rotchen, Navas, Sergio, Galca, De Lucas (Corino), Arteaga, Benítez (Casartelli) y Posse (Roger).

**VALENCIA:** Cañizares, Angloma (Ilie), Roche, Djukic, Fagiani (Gerard), Angulo, Albelda, Farinós (Kily González), Mendieta, Sánchez y Claudio 'Piojo' López.

**Goles:** 1-0, min. 11: Benítez. 2-0, min. 13: De Lucas. 2-1, min. 45: Mendieta, de penalti. 3-1, min. 51: Posse. 3-2, min. 90: Juan Sánchez.

**Arbitro:** Carmona Méndez (Colegio Extremeño). Mostró cartulina amarilla a De Lucas, Galca, Angloma, Benítez, Sergio, Kily González, Albelda, Angulo, Fagiani y Palop.

**David ALVAREZ**

El Español no dio opción alguna en Montjuic al Valencia, al que se impuso (3-2) en la segunda jornada de liga, tras dominarlo por completo durante todo el partido, y al que deja en una situación que invita poco al optimismo tanto por la imagen que ofreció el equipo de Héctor Cúper como por no haber sumado todavía ningún punto.

El encuentro no pudo empezar mejor para el Español, al adelantarse en el marcador cuando tan sólo habían transcurrido once minutos de juego. Benítez levantó en ese momento al público de sus asientos con un tanto de espléndida factura, en el que primero le hizo un 'sombbrero' a su marcador para, tras una pared con Martín Posse, batir a Cañizares con un tiro raso. La reacción valencianista llegó un minuto después, cuando Claudio López, en una falta, estrelló el balón en el larguero de la portería defendida por Cavallero. Sin embar-

go, los contragolpes del Espanyol eran un peligro constante para el Valencia, que a punto estuvo de encajar un nuevo tanto en el minuto quince, en el que Cañizares detuvo en última instancia el remate final de Benítez.

Esta actitud obtuvo nueva recompensa en el minuto diecinueve, en el que Quique de Lucas eludió el marcaje de Djukic sobre la línea de banda, cuando éste protegía el balón, y encaró la portería para superar a Cañizares con un lanzamiento con mucho efecto. El Español se dedicó a ofrecer espectáculo ante una frágil defensa valencianista.

Por fortuna para el conjunto de Héctor Cúper, las diferencias se recortaron en el último minuto antes de llegar al descanso, gracias a una jugada sin aparente peligro en la que Cristóbal y Cavallero se estorbaron en su intento de despeje y lo único que hicieron es derribar a Juan Sánchez, con el consiguiente penalti transformado por Mendieta. Este resultado permitía al



Sergio, del Español, y Albelda, del Valencia. EFE

Valencia iniciar la segunda parte con serias opciones de mejorar la imagen ofrecida hasta entonces y con tiempo suficiente como para reaccionar al resultado adverso. Así lo entendió Héctor Cúper, que ordenó a sus jugadores una fuerte presión sobre el rival en la reanudación, pero Martín Posse deshizo los planes del técnico argentino con un nuevo gol

en el minuto 51, tras un excelente control en la frontal del área que culminó con un fuerte lanzamiento ante el que nada pudo hacer Cañizares. A partir de ese instante y pese al gol de Juan Sánchez en el minuto noventa, el Español sólo se dedicó a controlar el ritmo del partido, a dejar que pasaran los minutos y a 'dormir' el encuentro.

**1ª División**

# El Rayo comienza fuerte la Liga

## Canabal, en el 87, dio a los locales la segunda victoria seguida

<b>Rayo Vallecano</b>	<b>2</b>
-----------------------	----------

<b>Mallorca</b>	<b>1</b>
-----------------	----------

**RAYO VALLECANO:** Keller; Estibariz, Cota, Hernández, Alcázar (Van den Bergh, m. 57); Ferrón, Poschner (Michel I, m. 65), Luis Cembranos, Llorens; Bolo (Canabal, m. 75) y Michel II.

**MALLORCA:** Leo Franco; Olaizola, Niño, Siviero, M. Soler; Lauren, Engonga, Carreras, Djokaj (F. Soler, m. 72); Ibagaza (Nadal, m. 41) y Carlos (Gabrich, m. 53).

**Árbitro:** Pérez Lasa (colegio vasco). Amonestó a los jugadores locales Cota y Poschner, y a los visitantes Leo Franco y Engonga. Expulsó por doble tarjeta amarilla al defensa argentino del Mallorca Gustavo Siviero en el minuto 41.

**Goles:** 0-1, m. 43: Carreras, de cabeza. 1-1, m. 65: Luis Cembranos, de lanzamiento desde fuera del área. 2-1, m. 87: Canabal, de tiro cruzado.

**Incidencias:** partido correspondiente a la segunda jornada de la Liga de Primera división disputado en el Nuevo Estadio de Vallecas ante unos 5.000 espectadores. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la madre del utilero del Rayo.

**Carlos PÉREZ GIL**

El Rayo Vallecano reivindicó el papel de equipo revelación en el arranque de Liga al sumar su segunda victoria por 2-1 ante el Mallorca en el Nuevo Estadio de Vallecas tras remontar el gol del conjunto balear, que ve agrandada así la crisis de resultados obtenidos desde la llegada del técnico argentino Mario Gómez.

A pesar de adelantarse en el marcador a dos minutos del descanso y después de la expulsión del defensa argentino Gustavo Siviero, el Mallorca no pudo contrarrestar el ímpetu con que el equipo local acometió la segunda parte y que fue recompensado con dos tantos, el segundo de ellos, obra del debutante Manuel Canabal, a falta de tres minutos para el final.

El incesante calor y la presión del Rayo, que se valió de la reducción de las dimensiones del campo, no lograron desperezar al Mallorca hasta el minuto 24, cuando el yugoslavo Ardian Djokaj, sustituto de su compatriota Iovan Stankovic, tuvo en sus botas la oportunidad de inaugurar el marcador.

Tras un paréntesis en el que el fútbol dio paso a un reguero de interrupciones, el encuentro se puso de lado del Rayo con la expulsión de Siviero en el minuto 33 por protestar al árbitro.

Sin embargo, el replantea-

miento de líneas al que se vio obligado el técnico argentino del Mallorca, Mario Gómez, quien dio entrada a Nadal por Ibagaza, vino acompañado con el tanto de Carreras, cuyo remate de cabeza picado sorprendió al portero estadounidense Keller.

El gol de Carreras sirvió de acicate para los locales en la segunda mitad y paralelamente, contribuyó a que el Mallorca fuera perdiendo presencia sobre el campo.

Bajo la batuta de Luis Cembranos, el Rayo emprendió una ofensiva sobre el área visitante en la que cobraron un protagonismo especial Canabal y el holandés Van den Bergh.

Fruto del mayor empeño y de la renuncia del Mallorca a llegar al área rival, el conjunto rayista logró el premio del empate en el minuto 65 con un espectacular gol de Cembranos, cuyo disparo desde 35 metros alojó el balón en la red tras rebotar en la escuadra. La estela del público y del tanto mantuvo vivo el dominio del Rayo en la recta final del partido, aunque la peligrosidad fue disminuyendo a medida que crecía el desorden en sus acciones.

Pero en el minuto 87, el partido terminó de dictar sentencia con el segundo gol local, obra de Canabal, quien cruzó con precisión el balón ante la salida de Franco.



Ferrón y Carreras se disputan el control del balón.

EFE

## Ramos, exultante, y Gómez pide tiempo

El entrenador del Rayo Vallecano, Juande Ramos, que espera que «no trascienda al vestuario la euforia de la afición por la buena marcha del equipo», se mostró sorprendido tras el partido de la demostración de su equipo, que ha comenzado la liga imponiéndose a dos grandes que pasan por horas bajas.

El técnico argentino del Mallorca, Mario Gómez, pidió tiempo para su proyecto y reconoció la dureza de «caer de la misma forma en dos partidos de liga tras ir ganando y sin tiempo para reaccionar».

# El Valladolid, superior a un Athletic sin imaginación

<b>Valladolid</b>	<b>1</b>
-------------------	----------

<b>Ath. Bilbao</b>	<b>0</b>
--------------------	----------

**VALLADOLID:** César; Santamaría, García Calvo, Peña (Vizcaíno), Marcos; Chema, Turiel, Lozano, Ro-drigo; Víctor (Luis García) y Congo (Alberto).

**ATH. BILBAO:** Imanol Echevarría; Lacruz (Edu Alonso), Oskar Vales, Ferreira, Alkorta, Felipe; Urrutia (Alkiza), Guerrero, Ezquerro (Sivori); Etxebarria y Urzaiz.

**Gol:** 1-0: Min. 11 Víctor.

**Árbitro:** Esquinas Torres (Comité madrileño). Amonestó a Santamaría, Lozano, Peña, Eusebio (Valladolid), Urrutia y Vales (Athletic). Rodrigo fue expulsado por doble amonestación (m. 93).

**José Anselmo MORENO**

El Real Valladolid doblegó al Athletic Club de Bilbao con un gol de Víctor en un partido en el que el equipo de Luis Fernández puso el dominio, sobre todo en el segundo tiempo, y el de Gregorio Manzano, las mejores ocasiones.

El técnico del equipo vallisoletano cambió el sistema respecto al último partido y dispuso ayer una defensa de cuatro, con Santamaría en un puesto extraño y desconocido para él, lateral derecho, expuesto a las arrancadas en velocidad de Ezquerro, ayer muy flojo.

Otra novedad del equipo local era el debut de Rodrigo, media punta de notable calidad que empezó el partido demasiado retrasado y pegado a la banda izquierda para soltarse después y ser de los mejores de su equipo. El Athletic salió con todo su ar-

senal ofensivo. Etxebarria y Ezquerro se situaron abiertos a las bandas y muy adelantados, mientras que Urzaiz fue el jugador más en punta, aunque todo el equipo vizcaíno presionó siempre arriba. En el minuto 11 el brasileño Rodrigo sacó magistralmente una falta, tocó de cabeza Lozano y Víctor remachó al fondo de la red. El Valladolid golpeaba primero en un partido hasta ese momento carente de viveza.

La presencia de Víctor dotó al Valladolid de aplomo ofensivo, también las acciones aisladas de Rodrigo Fabri quien, por el contrario, apenas tapaba en su banda a Lacruz y Echebarria.

Precisamente en una gran jugada de Rodrigo (m. 25) llegó el segundo aviso del Real Valladolid, pero su disparo con la derecha se estrelló en Imanol. La respuesta del Athletic en los mejores minutos del encuentro la puso



García Calvo del Valladolid, en presencia de Etxebarria.

EFE

Etxebarria, pero Cesar detuvo el disparo. En la segunda parte el Valladolid bajó físicamente y se vino atrás. Si en la primera mitad le faltó instinto asesino, en la reanudación le faltó fuelle hasta que Manzano hizo los cambios. Luis Fernández, desde la grada, apostó por Alkiza y Edu Alonso, quien salió para aprovechar las ausencias defensivas de Rodrigo. Un disparo de Ismael Urzaiz al

palo (m. 65) pudo equilibrar la balanza con el Valladolid cauteloso.

Una jugada de Marcos, con pase atrás que tapó Imanol, y una disparo lejano de Luis García, fueron las respuestas del Valladolid al dominio asfixiante del Athletic, que no se vio reflejado en ocasiones claras porque al equipo vizcaíno le faltó imaginación en ataque.

2ª División A

C.D. Toledo

# Sembrando muchas dudas

## El Toledo jugó sin ideas, sin director, sin capacidad ofensiva

<b>CD Toledo</b>	<b>0</b>
<b>Compostela</b>	<b>1</b>

**CD Toledo:** Valbuena; Piniillos; Pedro Alberto, Luis Manuel, Marc; Fran Alvarez (Nando Co, m. 56), Fede Marín, Rodri, Miguel Angel (Emery, m. 69); Juanito y Preciado.

**Compostela:** Rafa; Villena (Roberto, m. 74), Nacho, Saula, Bellido, Mauricio (Changi, m. 63), Gudelj, Hoekstra (Cabarcos, m. 53), William. A. Díaz y Mauro.

**Arbitro:** González González. Mostró cartulinas amarillas a los locales Marc, Miguel Angel y Nando Co, y a los visitantes Rafa, Gudelj, A. Díaz y Changi.

**Goles:** 0-1, m. 72: Changi.

**Ramón DE JUAN**

El CD Toledo, en tan solo dos jornadas, ha sembrado de dudas el proyecto de Miguel Angel Portugal. Dos partidos, dos derrotas, cero goles a favor y cuatro en contra. Lo peor es que da la sensación de que anda aún en la pretemporada, de que está muy lejos de encontrar una identidad, un sistema, una idea colectiva del juego.

El símbolo de lo que fue ayer el equipo de Portugal se plasmó en una falta en la primera parte, cuando tres jugadores locales no se pusieron de acuerdo y cedieron el balón mansamente al contrario. Portugal solucionó la au-

sencia de Suárez con Fede Marín, colocando a Fran Alvarez por la derecha, a Miguel Angel por la izquierda y a Juanito de atacante, junto a Preciado.

Fede Marín es un pulmón, lo que quedó demostrado ayer, junto al hecho de que Suárez es más que un bregador. Juanito explota al máximo su rapidez e incisividad por su banda derecha. Para un equipo que pretende, por lo que quiere su entrenador, manejar el balón, es duro comprobar que, hoy por hoy, no hay recambio para Casquero, así como que la delantera, hoy por hoy, aún no da la talla.

La banda derecha local en la primera parte fue un festín para Hoekstra, quien superó una y otra vez a Piniillos, el cual se entonó en el segundo tiempo, cuando Vidal echó una manita quitando precisamente a la pesadilla del lateral toledano. Al peligro de Hoekstra también ayudó la escasa aportación defensiva de Fran Alvarez. De este jugador hay que hacer una doble lectura: aunque perdió muchos balones y sus acciones de ataque se perdían en la confusión, el escasísimo peligro local, la remotísima sensación de peligro que podía dar el Toledo, nació de la iniciativa de este jugador, como en aquel pase de espaldas a Fede Marín, creando de la nada un pasillo que el centrocampista no aprovechó con un disparo muy alto.

El Toledo necesita un organizador. El juego de toque que demanda su técnico por convicción exige un cerebro, alguien que guíe la nave, el sustituto de Casquero. Ayer Rodri fracasó en el intento. En ningún momento dirigió la batuta toledana. Un conjunto que en teoría quiere tocar



Nando Co sólo pudo oponer voluntad a la superioridad gallega.

MOISES SOTO

el balón, ayer tenía que recurrir al pase desde la defensa a la delantera. Sin transición.

Los jugadores rápidos y ofensivos que tiene el Toledo demandan alguien que ordene el juego. Si no, es imposible la identidad. Los laterales, muy ofensivos, dan lo peor de sí mismos en una imposible iniciativa, en unos espacios creados por las pérdidas de balón, todo enmarcado por una ausencia total de patrón de juego.

Que el Toledo encuentre su identidad depende de que surja el director de juego. Un hombre como Fran Alvarez podría ser ese jugador. Da la impresión de hoy por hoy es el único capaz de aportar la milagrosa creatividad que dé la razón del fútbol a un equipo en el corazón del campo.

En la segunda parte, Juanito volvió a su banda, Fran Alvarez fue el sacrificado y Nando Co sólo aportó voluntad al desacierto atacante local. El Compos sólo

tenía que aprovechar alguna de las ocasiones que creó. Con importantes ausencias, mostró sus galones y sus aspiraciones aprovechando, como siempre en fútbol, la inspiración de los grandes jugadores: como la de ese ya veterano Gudelj, como la ese joven Changi, que en pocos minutos volvió loca a la zaga toledana.

El cuadro de Portugal nace en la liga descerebrado, sin una idea colectiva del juego.

**Se repite**

**Poco más de 2.000 personas en el campo**

De nuevo se repite algo que ya es una norma en la identidad del club toledano: que sólo acuden los fieles de siempre. Ni el estreno ligero del equipo en el Salto del Caballo ni el cartel del Compostela animaron a la parroquia más de lo habitual. Incluso hubo una entrada menor que la media de la pasada temporada: poco más de dos mil personas, quienes asistieron a la primera derrota del Toledo en su campo.

**En el palco**

**El concejal estuvo en el Salto**

Se esperaba que el alcalde José Manuel Molina fuera al estadio, en el estreno ligero del Toledo, pero la representación municipal se quedó en la asistencia del concejal de Deportes, Fernández Gaitán. El presidente Muñoz Perea aún no ha asistido a un solo punto de su equipo. En el palco también estaban el presidente del Compos, Caneda, el ex del Toledo, Herrera, y Jesús Albarrán, entre otros.

**Los minutos clave**

MINUTO 15

Hoekstra da el primer aviso visitante, tocándose por primera vez del defensor Piniillos

MINUTO 30

El bosnio Gudelj demuestra su calidad lanzando un balón de falta al larguero

MINUTO 42

Fran Alvarez da un pase de espaldas a Fede Marín, quien envía muy alto sobre el larguero

MINUTO 45

Hoekstra vuelve a hacérsela a Piniillos, centra Mauricio empalma y Valbuena salva

MINUTO 45

Un fallo clamoroso en el saque de una falta demuestra la descoordinación toledana

MINUTO 64

Pedro Alberto saca un falta con potencia y peligro, pero sale fuera por poco

MINUTO 70

El joven delantero Changi da el primer aviso de su peligro, pero salva Luis Manuel

MINUTO 72

Los dos mejores certifican su calidad: Gudelj pasa a Changi y este marca

MINUTO 77

Gudelj se va como quiere de Pedro Alberto y falla a bocajarro frente a Valbuena

2ª División A

C.D. Toledo



# "Al Toledo le faltó profundidad"

**"Si no llega el gol, el ánimo de la plantilla puede bajar", dijo**

**F. J. RODRÍGUEZ**

El entrenador del CD Toledo, Miguel Ángel Portugal, restó importancia a la segunda derrota ligera del conjunto verdiblanco. El Toledo no pudo ofrecer una victoria a su afición en su debut en el Salto del Caballo, pero Portugal destacó el buen posicionamiento de su equipo durante todo el partido, aunque lamentó la falta de un gol que diera más confianza a los jugadores, pudiendo así profundizar por las bandas y limitarse a esperar al conjunto gallego para sorprenderlo con peligrosos contragolpes.

El equipo castellano-manchego acusó la falta de rodaje durante la pretemporada, aunque "supo mantener un ritmo elevado, imprimiendo velocidad al juego y presionando en todo momento al conjunto visitante", con todo, Miguel Ángel Portugal señaló que el equipo está empezando y que todavía dista mucho de alcanzar el nivel de juego con el que encandiló a la afición la temporada pasada.

## Quini puede ser importante

El entrenador toledano destacó la actuación de Preciado, aunque señaló que el colombiano debe de encontrarse cuanto antes con el gol y no agobiarse por no marcar, ya que la escasa efectividad del conjunto verdiblanco de cara a la portería contraria puede ir afectando, poco a poco, el ánimo de los jugadores.

Además, Portugal señaló que

el Toledo necesita un hombre gol y dejó entrever que quizá ese hombre pueda ser Quini, ya que el delantero verdiblanco fue el máximo goleador del equipo durante la temporada pasada.

De igual forma, frente a los errores estratégicos que demostró el equipo toledano, Miguel Ángel Portugal señaló que "el tema de la estrategia es uno de los que más se trabaja en las sesiones de entrenamiento, los errores que el equipo haya podido tener durante el partido han sido fruto de la indecisión y del nerviosismo por marcar cuanto antes un gol".

Por otro lado, el entrenador compostelano, David Vidal, destacó el buen toque de balón del equipo toledano, destacando "el cuidado y mimo" con el que tratan el esférico. Además, aunque el marcador fue apretado y su equipo dispuso de las mejores oportunidades de gol, en los últimos minutos tuvo miedo de que llegara el empate, sobre todo después de la ocasión de mano a mano que dispuso Leider Preciado a pocos minutos de finalizar el partido.

Vidal, destacó la actuación del joven Changui y espera poder ver la delantera al cien por cien, porque según él "todavía no he visto al verdadero Changui".

Por último, de cara al próximo enfrentamiento del CD Toledo frente al Córdoba, Miguel Ángel Portugal señaló que su equipo lo intentará todo por conseguir los tres puntos, aunque intentarán crear más ocasiones sin dejar de jugar la pelota.



El entrenador toledano intentará buscar la victoria contra el Córdoba.

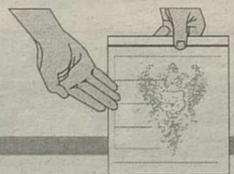
M. SOTO

**Portugal: "Nos ha faltado el gol y jugar contra corriente para remontar un partido malo para la moral"**

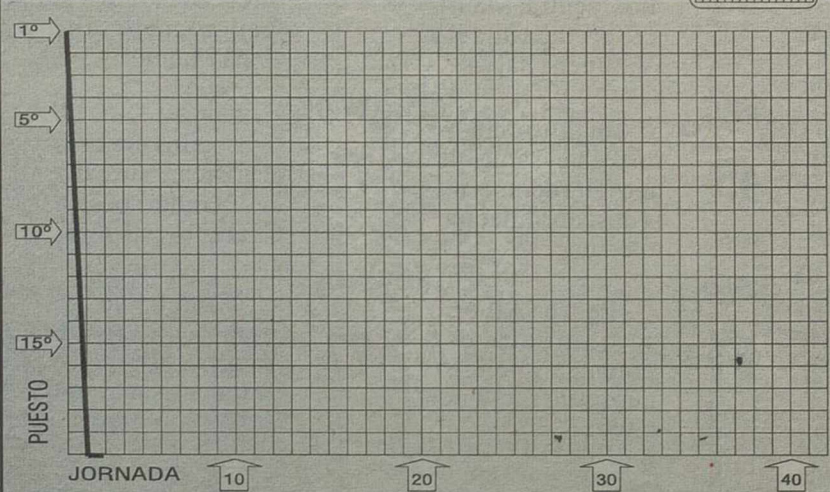


"Un hombre no desborda la línea de cuatro 7 veces".

## El C.D. Toledo en cifras



### Evolución del C.D. Toledo



Jugador	Minutos Jugados	Goles	Tarj. Amarillas	Tarj. Rojas
Raúl VALBUENA	180			
Rafael MARQUEZ				
DIEGO Díaz				
Pablo PINILLOS	180			
MARC Bernaus	160		1	
LUIS MANUEL Arias	180			
PEDRO ALBERTO Cano	180			
Jesús García, CHECHU				
José Antonio CULEBRAS				
António García BERMEJO				
GABOR Korolovszky				
José A. Rodríguez, RODRI	180			
Juan Luis Amigo, JUANITO	180			
FEDERICO MARIN Colomer	164			
FRANCISCO Alvarez Alonso	101			
Unay EMERY	41			
ESTEBAN TORRE Ontañón	16			
MIGUEL ANGEL Muñoz	114		1	
Roberto SUAREZ	90			
NEFTALI Suescum				
Leider PRECIADO	180			
Fernando Manuel COO	34		1	
DAVID Fernández				
Joaquín Béjar, QUINI				

**2ª División A**



**C.D. Toledo**



**Partido aburrido**

El CD Toledo no pudo lograr la victoria en su debut frente a la afición toledana, el Compostela esperó en su campo y mediante peligrosos contragolpes intentó materializar las escasas oportunidades de gol de las que dispuso. El Toledo por su parte hecho en falta la presencia de un mediocentro organizador, ya que el juego de los hombres de Portugal fue espeso y el balón se limitaba a ir de una portería a otra sin pasar por el centro del campo.



**Equipo titular**

La plantilla toledana, que combina la veteranía de hombres como Juanito con la juventud de otros como Fran Álvarez, demostró que todavía no está al cien por cien. El equipo verdiblanco debe limar aspectos tácticos, la falta de concentración y los nervios por adelantarse en el marcador, que provocaron que se desperdiciaran ocasiones de gol, como la que dispuso Pedro Alberto.



**Debut**

El nuevo presidente del CD Toledo, Antonio Muñoz Perea, se sentó por primera vez en el palco del Salto del Caballo. Lastima que el cambio de presidente no ayudara al conjunto verdiblanco a conseguir la victoria frente al Compostela, ya que el conjunto gallego realizó más méritos para llevarse la victoria, la cual llegó al final gracias a un gol del joven Changui, quien en una jugada personal supo colocar el balón en la escuadra de la portería toledana.



**Lo intentó todo**

Juanito lo intentó todo por la banda, pero la escasa profundidad del CD Toledo provocó que los jugadores verdiblanco se estrellaran una y otra vez contra la muralla defensiva que el técnico compostelano, David Vidal, preparó de cara al encuentro. Las pocas oportunidades de las que dispuso el Toledo, fueron frustradas por la zaga gallega.

## 2ª División



## Las Palmas venció a un Sporting que repitió errores

Efe - Madrid

**1 - Sporting de Gijón:** Sergio Sánchez, Sánchez Jara (Oscar, m.61), Mesas, Isma, Mingo, David Cano, Mario, Monchu (Luna, m.81), Lediajov, Manolo (Rubén, m.68) y Cherishev.

**2 - Las Palmas:** Cicovic, Quesada, Molina, Ollás, Paqui, Ramón, Josico (Sarasúa, m.86), Pablo Lago, David Pirri, Orlando (Sequeiros, m.65) y Tevenet (Eloy, m.78).

**Goles:** 1-0, m.28: Cherishev. 1-1, m.35: Tevenet, de penalti. 1-2, m.85: Eloy.

**Arbitro:** Eduardo Pérez Izquierdo (Colegio vasco). Expulsó a Mesas (m.83). Amonestó a Isma, Monchu, Cherishev, Manolo, Cicovic, Ollás, Quesada, Josico y al entrenador de Las Palmas, Sergio Kresic, por protestar.

La Unión Deportiva Las Palmas continúa sumando los partidos con victorias tras ganar a domicilio, por 1-2, a un Sporting que evidenció los mismos errores que estuvieron a punto de costarle la categoría la pasada temporada.

El equipo canario remontó el gol inicial del ruso Dimitri Cherishev (m.28) gracias a un lanzamiento de penalti en la primera parte, y aprovechó su única ocasión en la segunda para ganar.

## El Salamanca perdonó una y otra vez y sólo pudo empatar

Efe - Castellón

**0.-Villarreal:** López Vallejo, Roca, Carlos (Imanol, m.65), Jaime, Medina (Gaitán, m.45 - Alfaro, m.78), Galván, Gracia, Gerardo, Javi Sanchis, Craioveanu y Moisés.

**0.-Salamanca:** Stelea, Fran Kainzos, Julio Llorente, Pablicic, Loren, Taira, Velasco, Miel Carski (Barbera, m.79), Rogério, Quique Martín y Silva-ni (Tomás, 90).

**Arbitro:** Moreno Delgado. Amonestó por el Villarreal a Carlos Pérez y Gracia, y por el Salamanca a Pabli-cic, Rogério y Silvani, Frank Kai-zos.

Villarreal y Salamanca empataron en un encuentro en el que el equipo charro dispuso de muchas oportunidades para llevarse los tres puntos pero no supo materializarlas y perdonó ante un Villarreal que dio una pobre imagen en su regreso a El Madrigal tras el descenso de categoría.

# El Albacete igualó in extremis el partido

## Empató, de penalti, en los últimos minutos

Elche	1
Albacete	1

**1. Elche:** Iñaki, Carmelo, Izquierdo, Alejo, Axier, Ino (Tinaia, m.85), Edu García, Silas (Vilanova, m.61), Dani Borreguero, Armentano y Huegún (Claudio, 71).

**1. Albacete:** Iglesias, Padilla, Juanlu, Salas, Juli (Melgar, m.87), Jesús, Javi Guerrero (Rivas, m.46), Vanic, Sabas, Aitor Ocio y Rokky (Curiel, m.75).

**Goles:** 1-0, m.17: Alejo; 1-1, m.87: Vanic, de penalti.

**Arbitro:** Fernández Hinojosa (Colegio Mmadriileño). Amonestó a los locales Izquierdo y Alejo y al visitante Aitor Ocio.



Los manchegos sorprendieron a un Elche ya relajado. M. SOTO

todo en los primera parte.

En la primera parte, el Elche desplegó el buen juego que ya había demostrado en Salamanca a pesar de la derrota y se hizo con el mando del partido, aunque la primera ocasión para abrir el marcador fue para el Albacete con una bolea de Javi Guerrero a los seis minutos de juego, neutralizada por Iñaki.

A partir de ese momento, las mejores ocasiones fueron para los locales, hasta que en el mi-

nuto 17 llegaría el primer tanto para el Elche tras una saque de esquina de Dani Borreguero, que logró introducir en la portería Alejo con un remate de cabeza desde el segundo palo.

En la segunda parte, ambos conjuntos se dedicaron a contemporizar en el centro del campo sin crear ocasiones, pero cuando los locales creían tener los tres puntos, un penalti a favor del Alba en el minuto 87 puso el 1-1 definitivo en el marcador.

Efe - Alicante

El Elche vio como en los últimos minutos del encuentro el Albacete empató de penalti un encuentro que tanto los aficionados como el propio equipo local pensaban que iba a suponer los tres primeros puntos de la temporada por los méritos que había hecho el conjunto de Bartolomé 'Tolo' Plaza, sobre

# El Atletico de Madrid B sentenció en el descuento

Efe - Madrid

**4 - Atlético de Madrid B:** Rubio; Cabanillas, Gaspar, Dika, Oscar Sánchez; Luque (Kome, m.75), Cubillo, Pablo García, Pepe Domingo (David Charcos, m.83); Emilio (Raúl Molina, m.54) y Marcos Márquez.

**3 - Leganés:** Raúl; Julián Ronda, Porto, Raúl Pareja, Paulo Torres (Trigueros, m.80); Teixeira (Luis Martínez, m.90), Merino, José Mari, Pablo Zuloaga; Pachón y Arteaga (Barbarín, m.65).

**Goles:** 0-1, m.30: Pachón. 1-1, m.32: Pepe Domingo. 1-2, m.39: José Mari. 2-2, m.71: Pablo García. 3-2, m.79: Pepe Domingo. 3-3, m.88: José Mari. 4-3, m.90: Marcos Márquez.

**Arbitro:** Campos Andreu (Colegio Valenciano). Amonestó a los jugadores locales Cabanillas, Gaspar y Oscar Sánchez, y a los visitantes Raúl, Raúl Pareja, Merino, José Mari, Zuloaga, Julián Ronda y Porto. El Atlético de Madrid B lo-

gró su primera victoria de la Liga en el derbi madrileño frente al Leganés, en un partido caracterizado por los constantes vaivenes en el marcador y que se resolvió del lado local en el tiempo añadido con el gol de Marcos Márquez.

El comienzo del partido evidenció la igualdad típica de los duelos regionales y ambos equipos se repartieron la posesión del balón y las primeras oportunidades de peligro.

El carrusel de tantos comenzó en el minuto treinta y fue el Leganés el primero en golpear la portería rival, con un remate de Pachón ante el que nada pudo hacer el meta local Rubio.

Sin apenas tiempo para saborear el gol, el Atlético de Madrid B reaccionó enseguida y a los dos minutos Pepe Domingo firmó el primero de los dos tantos de su cuenta personal.

**Vibrante igualada**

Lejos de ralentizarse el ritmo del juego, los dos conjuntos

se inclinaron por mantener viva la velocidad en sus acciones y, como premio, el Leganés volvió a adelantarse en el marcador con el tanto de José Mari, que también acabaría anotando en dos ocasiones.

La llegada del descanso sirvió para que ambos equipos reflexionaran y buscaran nuevas fórmulas para el segundo periodo.

La medida surtió efecto y en el minuto 71 el uruguayo Pablo García batió a Raúl, estableció un nuevo empate y reavivó la emoción del encuentro, aunque fue de nuevo el filial rojiblancos el que logró marcar a través de Pepe Domingo.

Cuando parecía que todo estaba resuelto, el Leganés, por mediación de José Mari, selló el tercer empate de la mañana, y, a renglón seguido, y cuando el cronómetro rebasaba en dos minutos el tiempo añadido por el colegiado Campos Andreu, Marcos Márquez estableció el definitivo 4-3 que ponía punto final al derbi.

## Tablas de Eibar y Badajoz en un partido aburrido

Efe - Eibar

**0 - SD Eibar:** Jon Ander; Goio, Matxon, Arce, Gorka García; Artetxe (Olano, min. 84), Bixente; Donosti, Irazoki; Suances (Aitor Agirre, min. 64) e Iñaki (Morales, min. 86).

**0 - CD Badajoz:** Argensó; Raúl Ferrer, Txutxi, Pedro, Cubillas; Patri, Gallego (Ezquiel Castillo, min. 75), Gámiz, Moreno; Bracamonte (Zeferino, min. 68) y Carlos Torres.

**Arbitro:** Barea López.

Eibar y Badajoz empataron a un gol en Ipurua en un encuentro aburrido, sobre todo en su segunda mitad, y en el que el equipo pacense desaprovechó en la primera parte ocasiones de gol que le pudieron servir para llevarse los tres puntos.

El técnico local, Blas Ziarreta, se reencontró ayer con el equipo que dirigió la temporada pasada y con el que fue su ayudante en el banquillo blanquinegro, Juan Manuel Generelo.

## Victoria del Mérida frente a un Osasuna que decepcionó

Efe - Mérida

**2 - Mérida:** Nunó, Mariano, De Quintana, Unai, Clavero; Carlos Abela, Alberto Monteagudo, Velagic (min. 55, Marcos I), Aguilar, Sinval (min. 86, David) y Prieto (min. 89, Pedro).

**0 - Atlético Osasuna:** Sauzol; Cruchaga, Josema (min. 81, Iban Pérez), Vasinljevic, Mateo; Alfonso (min. 67, Trzeiak), Alex, Palacios (min. 55, Markovic), Alfredo, Arpón y Ziganda.

**Goles:** 1-0, min. 35: Prieto. 2-0, min. 39: Velagic.

El Mérida consiguió ayer su primera victoria de la temporada en el partido de presentación ante su afición y ante un rival del que se esperaba más tras su goleador inicio de temporada, aunque en el Estadio Romano José Fouto se mostró muy romo en ataque.

El conjunto emeritense, que de salida formó con seis caras nuevas respecto a la pasada campaña y con solo dos extranjeros -Velagic y Sinval- encarriló el encuentro en los últimos minutos de la primera parte con dos bonitos goles nacidos de dos brillantes y precisos pases; el primero, de Carlos Abela a Prieto, y el segundo, de Sinval a Velagic. Hasta ese momento, ni los extremeños ni los navarros consiguieron crear ocasiones claras de gol.

**2ª División B - Grupo II**



**U.B. Conquense**

# Dominio, pero derrota

## El Conquense no pudo con el acierto del portero rival

<b>Beasain</b>	<b>1</b>
<b>UB Conquense</b>	<b>0</b>

**BEASAIN:** Iurgi, Núñez, Iraola, Perales, Esnai, Mendi-gain, Endika, (m 68 Dani), Gastesi, Sukia (m 72 Sues-kun), Javi González y Lasa (m. 68 Bengoetxea).

**UB CONQUENSE:** Mario, Jorge, Mario II, Óscar, Romero, Castellano (m 72 Arranz), Angelito, Villafáfila, (m.68 Chuso), Javi Sanz, Edu García y Pelu (m 82 Polo)

**Arbitro:** Sáez García, ayu-da-do en las bandas por Cornao y Sáez García. Expulsó al local Javi González por do-ble amarilla en el minuto 60. También amonestó por par-te del Beasain a Perales, Esnai, Endika y Gastesi, y por parte del Conquense a Ma-rio II, Villafáfila y Edu García.

**Goles:** 1-0. Minuto 75. Dani.

**Incidencias:** Unos dos mil espectadores en Loinaz, que presentaba un excelente

lidad a la portería que defendía Iurgi, portero internacional que demostró su gran calidad, deteniendo en todo momento, sobre todo en la segunda mitad, los tiros a puerta de los jugadores conquenses.

La Balompédica salió bien asentada en el terreno de juego, lanzando rápidos contraataques que traía de cabeza a la defensa besaindarra. Dispuso de dos claras ocasiones de gol en la primera mitad, a cargo de Villafáfila y Javi Sanz, que no fueron materializadas. El Beasain también tuvo sus oportunidades, pero motivadas por dos fallos en defensa de los conquenses, disparos, uno de ellos, que fue detenido por el larguero.

### Gol inmerecido

Por lo que se refiere a la segunda mitad, el Conquense siguió con la misma tónica, intentando conseguir un gol que no llegaba.

A pesar de todo, cuando el empate parecía el resultado final del encuentro, una indecisión de Oscar Rincón motivó que perdiera el balón ante un delantero guipuzcoano, Dani, que se marchó solo hacia el portero Mario batiéndole.

Derrota pues de los conquenses, ante un equipo que en ningún momento fue superior y que consiguió, en una desafortunada jugada de los visitantes un gol que vale los tres primeros puntos de esta liga.

La Balompédica debuta el próximo domingo en 'La Fuensanta' ante el Zamora y esperemos que en este segundo debut liguero los de López Sendino puedan ofrecer a los aficionados conquenses el primer triunfo.



El Conquense se vino de tierras guipuzcoanas sin poder puntuar.

### La Tribuna

La Unión Balompédica Conquense perdió ayer un partido en el que en ningún momento mereció no puntuar. El Beasain peleó para poder conseguir un triunfo para el que los conquenses nunca pusieron ningún tipo de facilidad.

Los de López Sendino dominaron en todo momento el encuentro, llegando con gran faci-

## ¡EMERGENCIA! SIERRA LEONA

Cuanto más sepas menos dudarás en prestar tu ayuda.

Sierra Leona sufre un conflicto interno desde 1991. Solamente en el último año, 250.000 personas se han visto obligadas a huir, aterrorizadas por continuos ataques sobre la población civil, torturas, mutilaciones, violaciones de los derechos humanos más básicos. Decenas de miles de desplazados se encuentran atrapados en el interior del país buscando desesperadamente alimentos y medicinas. ACNUR mantiene abiertos campos de refugiados en Liberia y Guinea, proporcionando asistencia y protección y preparándose ante otro posible éxodo de refugiados.

Tu ayuda es necesaria para salvar vidas. Colabora con ACNUR.

Emergencia en Sierra Leona.  
Banco Central Hispano (BCH)  
Sucursal 1. Cuenta 7.000

ASOCIACIÓN  
ESPAÑA con ACNUR  
C/ Cedaceros, 9, 3ª dcha. 28014 Madrid



2ª División B - Grupo II



U.B. Conquense

# "Hemos regalado el partido"

## Los conquenses dominaron claramente al Beasain

**A. G. ALHAMBRA**

El entrenador de la Unión Balompédica Conquense, Jaime López Sendino se mostraba muy contrariado por el resultado de su equipo ante el Beasain.

El técnico calificaba de "regalo" el resultado, ya que los conquenses tuvieron más oportunidades a lo largo de todo el partido que los guipuzcoanos, además de dominar la mayor parte del tiempo.

Concretamente, en la primera parte, tanto Villafáfila como Javi Sanz dispusieron de sendas ocasiones, que no encontraron la red. Sólo en un par de errores defensivos llegaron los guipuzcoanos a la portería de Mario, repeliendo el larguero uno de los tiros.

López Sendino destacaba también la dureza del juego del equipo local, lo que dio lugar a que en el minuto 17 de la segunda parte fuera expulsado Javi González por doble tarjeta amarilla. "Nos han dado bastantes palos y el árbitro tendría que haber expulsado a algunos jugadores antes", declaraba el entrenador del conjunto conquense.

**Acertado portero rival**

Otro de los factores que destacaron en el partido y que impidieron que el Conquense marcara fue la actuación del guardameta Iurgi, internacional, que detuvo todos los remates de los jugadores visitantes, "ya en el primer tiempo hizo una parada magnífica, pero es que en la se-

gunda parte nos lo paró todo", explicaba Sendino.

Por lo que se refiere al gol del conjunto guipuzcoano, Jaime Sendino señalaba que se produjo en una jugada que no representaba ningún peligro para los conquenses, "fue una cesión de Oscar Rincón a Mario, cuando quedaban unos 12 minutos, Mario, que estaba sólo se la devuelve a Oscar Rincón y éste en vez de jugarla en largo intentó regatear a Dani, éste le quitó el balón y así consiguieron el gol", explicaba.

"Les hemos regalado el partido, teniendo en cuenta este fallo y la cantidad de ocasiones de las que hemos dispuesto para haber marcado. No podemos tener tantas ocasiones fuera de casa y no marcar", apuntaba el técnico.

**Una derrota sin justificaciones**

El hecho de que fuera el primer partido de liga no justifica, según López Sendino, la derrota, "hemos jugado para ganar de 0-4 y hemos perdido por un gol. Nos hemos sido capaces de marcar por diferentes circunstancias, entre ellas porque el portero estaba acertadísimo".

Ya en el descanso López Sendino lanzó a sus jugadores una consigna, "no podemos perder, si empatar a cero porque no seamos capaces de meter un gol, pero no perder, porque el partido lo tenemos nosotros".

López Sendino reiteraba que el rival, el Beasain, nunca fue superior a los conquenses, "ni siquiera se nos ha aproximado", apuntaba.



López Sendino se mostraba contrariado por un partido que debía haber ganado el Conquense.

**El Conquense dominó el encuentro pero fue incapaz de marcar ante el Beasain, a pesar de las muchas ocasiones que tuvo**

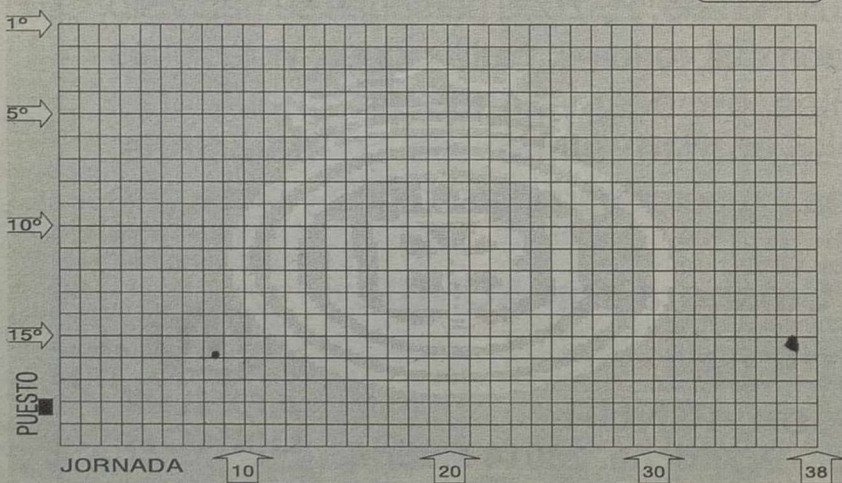


El Conquense no pudo hacerse con los tres primeros puntos.

## La U.B. Conquense en cifras



**Evolución de la U.B. Conquense**



Jugador	Minutos Jugados	Goles	Tarj. Amarillas	Tarj. Rojas
Mario	90	0	0	0
Jorge	90	0	0	0
Mario II	90	0	1	0
Oscar Romero	90	0	0	0
Castellano	72	0	0	0
Angelito	90	0	0	0
Arranz	28	0	0	0
Villafáfila	68	0	1	0
Chuso	32	0	0	0
Javi Sanz	90	0	0	0
Edu García	90	0	0	0
Pelu	82	0	0	0
Polo	8	0	0	0



2ª División B - Grupo IV



C.D. Manchego

# El Manchego gustó en Guadix

## Rodrigao marcó el gol del empate para los ciudadrealeños

<b>Guadix</b>	<b>1</b>
<b>Manchego</b>	<b>1</b>

**GUADIX:** Burgos, Navarro (Frank) Hermosín, Rubén, Juanma, Moreno, Kuni (Miguel Angel), Rafinta, Thierry (Bandera), Godino y Pedro.

**MANCHEGO:** De Navas, Zapata, Alvaro, Jorge, Zoco, Candela, Carretero (Bentrón), Chiqui (Alejandro), Rodrigao, Pozo (Ghini) y Aranda.

**Arbitro:** Matoso Aguilar del Colegio Ceuta-Melilla. Muy mal. Enseñó cartulina amarilla a Hermosín, Juanma, Moreno, Pedro, y Bandera por los locales. Y a Jorge, Candela, Pozo. Roja directa a Alvaro por el Manchego, en el minuto 54.

**Goles:** 1-0 m. 11, jugada liada de la delantera local con despiste de la defensa mancheguista que aprovecha Thierry para marcar completamente solo. 1-1 min. 30, servicio de Pozo para Rodrigao en el frontal del área, el brasileño se revuelve y pone el balón fuera del alcance de Burgos.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada del grupo IV de la Segunda División B. Buena entrada del Guadix y ausencia total de directivos del Manchego (¿?)

**La Tribuna**

Se puede decir que el Club Deportivo Manchego ha comenzado con bastante suerte la liga tras rendir visita a Guadix y conseguir un punto que sabe a victoria después de jugar casi toda la segunda parte con diez hombres y veinte minutos finales sobre el frontal de su propia área. Sin embargo no es menos cierto que la suerte hay que buscarla y el Deportivo la buscó con un trabajo serio, sobre todo en el segundo tiempo donde sus hombres no descompusieron nunca su posición sobre el terreno de juego y cuando fue necesario De Navas también puso su granito de arena.

El Manchego jugó todo el partido sin un delantero centro ya que esta posición la ocupó durante muchos minutos Rodrigao, que es hombre del centro del campo. Sin embargo si había bastantes centrocampistas que comenzaron el encuentro imponiendo un ritmo lento, con varios toques sorprendiendo al Guadix que en los primeros instantes no supo como

atajar el gambeteo del equipo manchego. Había una laguna en los hombres de la zona ancha del campo manchego que consistía en que algunos de estos hombres eran lentos a la hora de defender y por esta causa Jorge se tenía que multiplicar tapando los huecos que se producían.

El único gol local tienen la belleza de una magnífica jugada y el fallo garrafal de toda la defensa mancheguista que permitieron a Thierry marcar absolutamente sólo. ¡No pasa nada!- le dijo Antonio Iriando a sus jugadores- seguimos jugando igual. Estos le hicieron caso, se siguió tocando el cuero, se siguieron rodando balones en la zona ancha, se siguió jugando por las alas, dominando con más juego que fuerza la situación sobre el terreno de juego.

**Golazo de Rodrigao**

Al filo de la media hora golazo de Rodrigao, al cual no se le puede dejar de pensar porque si este lo hace se convierte en un arma letal. Tras el gol del empate los locales intentan por todos los medios conseguir sin lograrlo, adelantarse en el marcador e irse con ventaja a los vestuarios.

Comienza la segunda mitad con el cambio de Bentrón por Carretero, lo cual proporciona mayor fluidez al Manchego por banda derecha. Cuando los pocos aficionados mancheguistas pensaban que las cosas podía ponerse en positivo para su equipo se produce la expulsión absolutamente injusta de Alvaro por roja directa en una jugada que no merecía tarjeta alguna.

A partir de ahí el Deportivo arriesga y juega 3-4-2 y cinco minutos más tarde se retira Chiqui para dar entrada a Alejandro y entonces Iriando recomponen la situación de sus hombres colocando a Rodrigao por el centro, pasando Alejandro a la posición de Bentrón y éste acompañando a Aranda.

**Desarbola al Guadix**

Tras una magnífica intervención de Burgos a disparo de un delantero local se produce lo mejor del Deportivo que desarbola totalmente al Guadix durante seis o siete minutos, sin embargo no consigue marcar a pesar de que Alejandro sólo ante el meta local en vez de conseguir el tanto le regala el cuero al portero.

Quedan quince minutos para el final y el Deportivo monta su dispositivo defensivo cerca de su área y esto hace que el Guadix falle no menos de 5 ocasiones de gol de esas que se ponen como



El Manchego arrancó un valioso punto de Guadix.

**Punto que sabe a victoria a los mancheguistas porque los de Iriando supieron defender su portal en momentos muy cruciales, aunque les faltó "punch" de cara al marco rival**

ejemplo a cualquier jugador infantil que no se deben fallar (de ahí mi expresión de suerte que comentaba al principio). El partido se prolonga durante cuatro minutos con un Manchego fajándose plenamente en defensa pero

sin apenas buscar la portería contraria y con un De Navas que en el minuto 93 salvo in extremis los puntos para el Manchego.

En resumen: un punto que sabe a victoria, sobre todo porque los hombres de Iriando supieron

defender su portería en momentos muy cruciales; no obstante hay que ponerle un pero: estamos de acuerdo en que hay que tocar el balón, pero eso debe conllevar mayor peligro hacia la portería contraria.

**2ª División B - Grupo IV**



**C.D. Manchego**

# Iriondo: "La expulsión fue clave"

**"Estuvimos jugones en la primera parte y trabajadores en la segunda"**

**Jesús FUENTES CABAÑAS**

El Manchego sumó ayer, en su desplazamiento a la localidad granadina de Guadix, su primer punto en la temporada 99/00, lo que cabe calificar como un buen resultado, ya que va a resultar difícil puntuar en aquél campo.

Al término del partido, el técnico mancheguista Antonio Iriondo se mostraba satisfecho por el resultado, aunque dejaba traslucir un cierto descontento por las circunstancias en que se había desarrollado el encuentro, sobre todo tras la expulsión de Alvaro.

Iriondo explicó el partido de la siguiente manera: "Hemos sido un equipo jugón en la primera parte, tocando mucho la pelota e intentando cansar al rival, y trabajador y peleón en la segunda. Tras la roja directa a Alvaro, nos faltó velocidad en las bandas y tuvimos que tomar mayores precauciones defensivas y jugar al contraataque".

El entrenador vasco consideró injusta la expulsión, "ya que fue una entrada por delante y la roja fue injustificada. Además, hasta ese momento manejábamos el control del encuentro y el hecho de quedarnos con diez jugadores sobre el terreno de juego, unido al intenso calor que hacía, les dio alas a ellos e hizo que tuviéramos más precauciones".

Antonio Iriondo se mostró satisfecho, a medias, con el empate a un gol, "ya que antes de comenzar el partido no lo hubiera firmado, pero la expulsión y el tener que jugar con diez jugadores casi toda la segunda parte,

con el calor que hacía, casi hay que darlo por bueno".

En definitiva, a Iriondo le gustó su equipo, aunque le puso un pero, "la falta de remate, ya que hemos tenido varias oportunidades de gol que no hemos sabido materializar".

El Manchego entrena hoy a las nueve y media de la mañana en el Polideportivo "Príncipe Juan Carlos" y no volverá a los entrenamientos hasta el próximo miércoles.

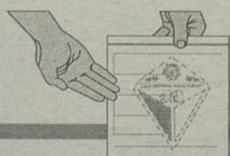
Para el próximo partido frente al Cacereño, en Ciudad Real, el Manchego contará con la ausencia del expulsado Alvaro y la duda del argentino Martín Prest, que está pendiente de recibir el pasaporte italiano que le permita jugar en la liga española. Por su parte, Antonio Iriondo recupera al sancionado Lauri que no pudo estar ayer en Guadix.

**"Tras la expulsión de Alvaro, tuvimos que tomar más precauciones defensivas y trabajar mucho", declaró Antonio Iriondo**

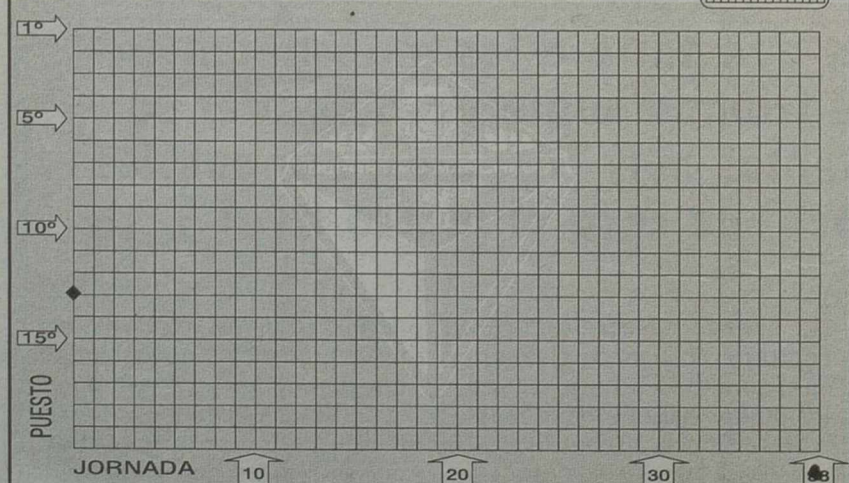
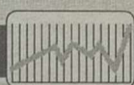


El técnico del Manchego cree que el equipo pudo sacar mejor resultado.

## El C.D. Manchego en cifras



### Evolución del C.D. Manchego



Jugador	Minutos Jugados	Goles	Tarj. Amarillas	Tarj. Rojas
Raimundo SALAS	-	- (*)	-	-
David DE NAVAS	90	1 (*)	-	-
José Luis Chico OVI	-	-	-	-
Jorge ZOCO	90	-	-	-
José Angel ZAPATA	90	-	-	-
JORGE Martín	90	-	1	-
Mariano AGUILAR	-	-	-	-
Rodrigo Dias RODRIGAO	90	1	-	-
Miguel Angel ARANDA	90	-	-	-
ALVARO Tejero	54	-	-	1
ALEJANDRO Suárez	30	-	-	-
Juan José RÍOS	-	-	-	-
Javier Alfonso POZO	83	-	1	-
Juan José Núñez CHIQUI	60	-	-	-
Diego GHINI	7	-	-	-
Blas CANDELA	90	-	1	-
Diego BENTRÓN	45	-	-	-
Alejandro CARRETERO	45	-	-	-
Felipe HERRERO	-	-	-	-
Antonio VALDIVIA	-	-	-	-
Laureano Soriano LAURI	-	-	-	-
José Luis MARQUÉS	-	-	-	-
MARTÍN PREST	-	-	-	-

(\*) Goles encajados.

2ª División B - Grupo IV



Talavera, C.F.

# Pérez: "Vamos a sufrir mucho"

## El técnico del Talavera notó cierto nerviosismo en sus jugadores

**Pau BARROSO**

El técnico del Talavera, Marcelino Pérez, afirmó a la conclusión del partido contra el Jerez de los Caballeros que su equipo estuvo bastante nervioso "les ha faltado más tranquilidad a la hora, sobre todo en la primera parte, de controlar el balón en el centro del campo debido a que son chicos jóvenes que vienen a un club grande y que tienen que darse cuenta en que categoría están".

El empate logrado ante los extremos impidió comenzar la temporada con buen pie "hemos perdido dos puntos pero yo sabía que este equipo iba a jugar de esta forma y nosotros sabíamos como teníamos que jugar, al final no se ha realizado así y nos hemos encontrado con una muralla".

Pérez se lamentaba de las ocasiones falladas por su equipo "hemos trabajado para llegar arriba, dónde se han creado tres o cuatro ocasiones de cabeza, pero esto es el fútbol y habrá que seguir trabajando, aunque, como los demás equipos, vamos a sufrir mucho".

La defensa, principal lunar del equipo, según el técnico estuvo despistada en la primera parte "en la segunda mitad con los cambios hemos rectificado los errores, estando más correcta y en su sitio".

La entrada de Longo a falta de 28 minutos para la conclusión del partido era una medida que estaba pensada de antemano "sacrifiqué un defensa para jugar con tres puntas, pero las ocasiones en esta categoría como

en la profesional no se pueden fallar".

### Penalti inexistente

Marcelino Pérez valoró los dos penaltis que llevaron hasta el marcador los dos únicos goles del encuentro "me ha parecido que el nuestro no ha sido, porque Valle me ha dicho que el jugador se tiró y creo que ha sido así, el segundo lo he visto claro".

El trabajo continuará siendo la fórmula del entrenador blanquiazul "seguiremos trabajando esperando el próximo partido", que será ante el Jaén, aunque el miércoles el Talavera se desplazará hasta Avila para jugar el partido preliminar de la Copa del Rey.

Por su parte, Bermejo, junto a Pizarro forman el tándem técnico del Jerez de los Caballeros vio a dos equipos por debajo de su nivel "ha sido un partido típico de inicio de liga dónde ningún equipo está al cien por cien, faltándonos llegada a los dos".

"El Talavera, a pesar del dominio territorial, no ha creado, prácticamente, ninguna ocasión de gol, aunque, tampoco nosotros hemos tenido oportunidades exceptuando el último tiro cruzado al final" señaló el técnico visitante, que valoraba, positivamente, la labor realizada por la línea defensiva "el trabajo que hemos hecho atrás nos ha servido para ganar un punto porque nos ha faltado carácter para intentar ganar, a lo que hay que añadir el excesivo bombeo de balones sobre nuestra área que, en cierta medida, nos ha beneficiado".



El Talavera acabó jugando con tres puntas en busca del gol que diera la victoria..

PEÑA

"En la segunda mitad rectificué la defensa con los cambios que realicé, después de ver como en la primera parte estuvo un poco despistada"



Avila y Jaén serán los próximos rivales de los talaveranos.

PEÑA

## El Talavera, C.F. en cifras



Jugador	Minutos Jugados	Goles	Tarj. Amarillas	Tarj. Rojas
Manolo Muñoz	90	1(*)	-	-
Eduardo Villoria	62	-	-	-
J.L. Díaz "Luna"	55	-	1	-
Antonio Carmona	90	-	-	-
Luis Pérez Hurtado	90	1	-	-
Oscar García Valle	90	-	1	-
Raúl Sánchez "Llona"	90	-	-	-
Roberto Jiménez	90	-	1	-
Miguel Angel Herrero	90	-	-	-
José Luis Mora	90	-	-	-
Antonio Sánchez De la Calle	90	-	-	-
Rubén Tornero	35	-	1	-
Manuel Antonio Longo	28	-	-	-
A.A. Fernández "Nino"	-	-	-	-
Juan Ramón Millán	-	-	-	-
Sergio Serrano	-	-	-	-
Carlos Guerrero	-	-	-	-
F.J. De la Cruz	-	-	-	-
A.L. Bartolomé "Barto"	-	-	-	-
Nacho Rosado	-	-	-	-

(\*) Goles encajados

Primera División

Resultados			Próxima jornada		
R. Vallecán	2	Mallorca	1	R. Vallecán	R. Sociedad
R. Sociedad	4	At. Madrid	1	At. Madrid	Celta
Celta	2	Sevilla	1	Sevilla	Zaragoza
Zaragoza	4	Oviedo	0	Oviedo	Racing
Racing	1	Barcelona	2	Barcelona	Español
Español	3	Valencia	2	Valencia	Alavés
Alavés	2	Málaga	1	Málaga	Betis
Betis	0	Deportivo	0	Deportivo	Valladolid
Valladolid	1	Ath. Bilbao	0	Ath. Bilbao	R. Madrid
R. Madrid	4	Numancia	1	Mallorca	Numancia

	En casa			Fuera			Goles		Pts.	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
1.- R. Madrid	2	1	0	0	1	0	0	6	2	6
2.- R. Vallecán	2	1	0	0	1	0	0	4	1	6
3.- Barcelona	2	1	0	0	1	0	0	4	1	6
4.- R. Sociedad	2	1	0	0	0	1	0	6	3	4
5.- Deportivo	2	1	0	0	0	1	0	4	1	4
6.- Zaragoza	2	1	0	0	0	0	1	4	2	3
7.- Racing	2	0	0	1	1	0	0	3	3	3
8.- Español	2	1	0	0	0	0	1	3	3	3
9.- Celta	2	1	0	0	0	0	1	2	2	3
10.- Málaga	2	1	0	0	0	0	1	2	2	3
11.- Valladolid	2	1	0	0	0	0	1	1	1	3
12.- Ath. Bilbao	2	1	0	0	0	0	1	1	1	3
13.- Alavés	2	1	0	0	0	0	1	3	5	3
14.- Numancia	2	1	0	0	0	0	1	2	4	3
15.- Oviedo	2	1	0	0	0	0	1	1	4	3
16.- Sevilla	2	0	1	0	0	0	1	3	4	1
17.- Betis	2	0	1	0	0	0	1	0	1	1
18.- Valencia	2	0	0	1	0	0	1	3	5	0
19.- Mallorca	2	0	0	1	0	0	1	2	4	0
20.- At. Madrid	2	0	0	1	0	0	1	1	6	0

	Alavés	At. Madrid	Athletic	Barcelona	Betis	Celta	Deportivo	Español	Mallorca	Málaga	Numancia	Oviedo	R. Madrid	R. Sociedad	R. Vallecán	Racing	Sevilla	Valencia	Valladolid	Zaragoza
Alavés	*									2-1										
At. Madrid		*												0-2						
Athletic			*		1-0															
Barcelona				*																2-0
Betis					*	0-0														
Celta						*												2-1		
Deportivo	4-1						*													
Español								*											3-2	
Mallorca									*				1-2							
Málaga								1-0		*										
Numancia											*									1-0
Oviedo						1-0						*								
R. Madrid											4-1		*							
R. Sociedad		4-1											*							
R. Vallecán									2-1					*						
Racing						1-2										*				
Sevilla													2-2				*			
Valencia																	1-2	*		
Valladolid			1-0																*	
Zaragoza												4-0								*

Segunda División

	Albacete	At. Madrid	Badajoz	Compostela	Córdoba	Eibar	Elche	Extremadura	Getafe	Las Palmas	Leganés	Levante	Lérida	Logroñés	Mérida	Osasuna	Recreativo	Salamanca	Sporting	Tenerife	Toledo	Villarreal	
Albacete	*					3-1																	
At. Madrid		*									4-3												
Badajoz			*					2-1															
Compostela				*													3-0						
Córdoba					*															0-1			
Eibar			0-0			*																	
Elche	1-1						*																
Extremadura		1-0						*															
Getafe									1-2	*													
Las Palmas										*											2-0		
Leganés											*				1-1								
Levante												*	3-0										
Lérida													*									2-2	
Logroñés												3-3	*										
Mérida														*	2-0								
Osasuna															*							3-0	
Recreativo					1-0											*							
Salamanca								2-1									*						
Sporting										1-2								*					
Tenerife													2-1						*				
Villarreal				0-1																	*		

Resultados			Próxima jornada		
Getafe	1	Extremadura	2	Getafe	Eibar
Eibar	0	Badajoz	0	Badajoz	Elche
Elche	1	Albacete	1	Albacete	Villarreal
Villarreal	0	Salamanca	0	Salamanca	Levante
Levante	3	Lérida	0	Lérida	Tenerife
Tenerife	2	Logroñés	1	Logroñés	Sporting
Sporting	1	Las Palmas	2	Las Palmas	Recreativo
Recreativo	1	Córdoba	0	Córdoba	Toledo
Toledo	0	Compostela	1	Compostela	Mérida
Mérida	2	Osasuna	0	Osasuna	At. Madrid
At. Madrid	4	Leganés	3	Extremadura	Leganés

	En casa			Fuera			Goles		Pts.	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
1.- Compostela	2	1	0	0	1	0	0	4	0	6
2.- Las Palmas	2	1	0	0	1	0	0	4	1	6
3.- Extremadura	2	1	0	0	1	0	0	3	1	6
4.- Levante	2	1	0	0	0	1	0	6	3	4
5.- Albacete	2	1	0	0	0	1	0	4	2	4
6.- Mérida	2	1	0	0	0	1	0	3	1	4
7.- Badajoz	2	1	0	0	0	1	0	2	1	4
8.- Salamanca	2	1	0	0	0	1	0	2	1	4
9.- Osasuna	2	1	0	0	0	0	1	3	2	3
10.- At. Madrid B	2	1	0	0	0	0	1	4	4	3
11.- Sporting	2	0	0	1	1	0	0	2	2	3
12.- Tenerife	2	1	0	0	0	0	1	2	3	3
13.- Recreativo	2	1	0	0	0	0	1	1	3	3
14.- Villarreal	2	0	1	0	0	1	0	2	2	2
15.- Logroñés	2	0	1	0	0	0	1	4	5	1
16.- Leganés	2	0	1	0	0	0	1	4	5	1
17.- Elche	2	0	1	0	0	0	1	2	3	1
18.- Eibar	2	0	1	0	0	0	1	1	3	1
19.- Lérida	2	0	1	0	0	0	1	2	5	1
20.- Getafe	2	0	0	1	0	0	1	2	4	0
21.- Córdoba	2	0	0	1	0	0	1	0	2	0
22.- Toledo	2	0	0	1	0	0	1	0	4	0



Los goleadores

Primera División	Segunda División
Makaay (Deportivo) ..... 3	Salillas (Levante) ..... 4
De Pedro (R. Sociedad) ..... 2	Manel (Logroñés) ..... 3
De Paula (R. Sociedad) ..... 2	Sabas (Albacete) ..... 2
Bonilla (R. Sociedad) ..... 2	Carlos Torres (Badajoz) ..... 2
Julio Salinas (Alavés) ..... 2	Gudelj (Compostela) ..... 2
Catánha (Málaga) ..... 2	Pachón (Leganés) ..... 2
Salva (Racing) ..... 2	Jose Mari (Leganés) ..... 2
Tsartas (Sevilla) ..... 2	Pepe Domingo (At. Madrid B) ..... 2
Mendieta (Valencia) ..... 2	Tevenet (Las Palmas) ..... 1
Etxeberria (Ath. Bilbao) ..... 1	Javi Guerrero (Albacete) ..... 1
Dani (Barcelona) ..... 1	Irazoki (Eibar) ..... 1
Carlos (Mallorca) ..... 1	Rueda (Extremadura) ..... 1
Rubén Navarro (Numancia) ..... 1	Armentano (Elche) ..... 1

Premios

Pleno al 15 47  
3.190.399 ptas.  
14 aciertos 180  
1.249.573 ptas.  
13 aciertos 4.194  
35.753 ptas.  
12 aciertos 43.908  
3.415 ptas.  
11 aciertos 263.109  
570 ptas.  
Recaudación  
1.499.487.450 ptas.

La quiniela premiada

- 1.- R. Vallecán - Mallorca ..... 1
- 2.- R. Sociedad - At. Madrid ..... 1
- 3.- Celta - Sevilla ..... 1
- 4.- Zaragoza - Oviedo ..... 1
- 5.- Racing - Barcelona ..... 2
- 6.- Español - Valencia ..... 1
- 7.- Alavés - Málaga ..... 1
- 8.- Betis - Deportivo ..... X
- 9.- Valladolid - Ath. Bilbao ..... 1
- 10.- R. Madrid - Numancia ..... 1
- 11.- Getafe - Extremadura ..... 2
- 12.- Levante - Lérida ..... 1
- 13.- Sporting - Las Palmas ..... 2
- 14.- Toledo - Compostela ..... 2
- Pleno al 15
- 15.- Villarreal - Salamanca ..... X

La próxima jornada

- 1.- Austria ..... España
- 2.- Chipre ..... Israel
- 3.- Dinamarca ..... Suiza
- 4.- Noruega ..... Grecia
- 5.- Getafe ..... Eibar
- 6.- Badajoz ..... Elche
- 7.- Albacete ..... Villarreal
- 8.- Salamanca ..... Levante
- 9.- Lérida ..... Tenerife
- 10.- Logroñés ..... Sporting
- 11.- Las Palmas ..... Recreativo
- 12.- Córdoba ..... Toledo
- 13.- Compostela ..... Mérida
- 14.- Osasuna ..... At. Madrid B
- Pleno al 15
- 15.- Extremadura ..... Leganés

Segunda B Gr. II

Table with columns for 'Resultados' and 'Próxima jornada'. It lists match results and upcoming fixtures for teams like Beasaín, Burgos, Binéfar, Calahorra, Amurrio, Figueruelas, Ath. Bilbao, Osasuna B, Barakaldo, and Zamora.

Table with columns for 'En casa', 'Fuera', and 'Goles'. It provides a detailed record of home and away matches, goals scored and conceded, and points earned for each team in the group.

Table with a soccer ball icon and columns for various teams. It shows match results and upcoming fixtures for teams like Alavés B, Amurrio, Athletic B, Aurrerá, Barakaldo, Beasaín, Bermeo, Binéfar, Burgos, Calahorra, Conquense, Figueruelas, Gernika, Gimnástica, Izarra, Osasuna B, R. Unión, Valladolid B, Zamora, and Zaragoza B.

Segunda B Gr. IV

Table with a soccer ball icon and columns for teams. It shows match results and upcoming fixtures for teams like Aguilas, Betis B, Cacereño, Cádiz, Ceuta, Coria, Dos Hermanas, Ecija, Granada, Guadix, Jaén, Jerez, Linense, Manchego, Melilla, Motril, Pvo. Almería, Sevilla B, Talavera, and Xérez.

Table with columns for 'Resultados' and 'Próxima jornada'. It lists match results and upcoming fixtures for teams like Talavera, Sevilla B, Linense, Cádiz, Ecija, Motril, Coria, Melilla, Cacereño, Guadix, Jerez, Jaén, Ceuta, Aguilas, Pvo. Almería, Xerez, Dos Hermana, Betis B, Granada, and Manchego.

Table with columns for 'En casa', 'Fuera', and 'Goles'. It provides a detailed record of home and away matches, goals scored and conceded, and points earned for each team in the group.

Segunda B Grupo I

Table with columns for 'Resultados', 'En casa', 'Fuera', 'Goles', and 'Pts.'. It lists match results and upcoming fixtures for teams like Cultural, Móstoles, Oviédo B, Caudal, Universidad, Ferrol, Mensajero, Lugo, Segoviana, R. Madrid B, Avila, Orense, Pontevedra, Avilés, Lanzarote, Sporting B, P. Jandia, Fuenlabrada, Ponferradín, SS. Reyes, R. Madrid B, Cultural, Móstoles, Segoviana, Oviédo B, Caudal, Universidad, Avilés, Fuenlabrada, Ferrol, Móstoles, Lanzarote, Fuenlabrada, Ponferradín, Segoviana, and Mensajero.

Segunda B Grupo III

Table with columns for 'Resultados', 'En casa', 'Fuera', 'Goles', and 'Pts.'. It lists match results and upcoming fixtures for teams like Hospitalet, Gimnastic, Figueras, Sabadell, Valencia B, Gandía, Lorca, Cartagonova, Hércules, Mallorca B, Novelda, Murcia, Yeclano, Castellón, Figueras, Alzira, Sabadell, Barcelona B, Gramanet, Terrasa, Ontinyent, Premiá, Mallorca B, Hospitalet, Gimnastic, Figueras, Sabadell, Valencia B, Gramanet, Gandía, Lorca, Cartagonova, Premiá, Hércules, Hércules, Murcia, Yeclano, Castellón, Figueras, Alzira, Sabadell, Barcelona B, Gramanet, Terrasa, Ontinyent, and Premiá.

**3ª División**



# El Valdepeñas empató

**Engo y Muñoz encajaron los dos únicos goles del partido**

**Campillo 1**

**Valdepeñas 1**

rreno de juego en buen estado, tarde soleada y buena entrada, unos 300 espectadores.

**CAMPILLO:** Julián, Dani (Isaac, m. 33), Juana, Felipe, Tito, Pedro, Santi (Belo, m. 51), Ricard, Engo, Oscar y Saltó

**VALDEPEÑAS:** Ignacio, David, Raúl, Pedro, Edu, Antonio, Aragón (José, m. 64), Oscar, Muñoz (Sergio, m. 75), Guillermo y Lope

**Arbitro:** Alarcón Fresno, asistido por Bleda Monteagudo y Fuentes Molina, de Albacete. Regular. Mostró tarjeta amarilla a los locales Isaac, Juana y a su técnico; y a los visitantes David, Pedro, Aragón, Oscar, Lope y a su técnico. Expulsó con tarjeta roja directa al visitante José, minuto 80.

**Goles:** 0-1, m. 38: centro de Antonio y Muñoz marca de cabeza tras un garrafal fallo del meta Julian. 1-1, m. 77: Saltó, de cabeza, culmina una jugada individual de Engo

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada del grupo XVII de la Tercera División disputado en el municipal Virgen de la Loma de Campillo de AltoBuey. Te-

Efe

El Campillo que volvía a la categoría nacional tras dos años de ausencia no pudo pasar del empate ante un Valdepeñas con un alto presupuesto y en un encuentro que resultó de pobre calidad por parte de ambos equipos, especialmente de los visitantes poco ambiciosos a a pesar de su experiencia en la categoría.

La primera mitad fue de ligero dominio campillano aunque incapaz de llegar a los dominios del meta Ignacio con peligro a excepción de dos ocasiones desbaratas por el meta visitante Olmedo.

**El Valdepeñas no arriesgó**

Por el contrario el Valdepeñas se dedicó a nadar y guardar la ropa sin arriesgar en ningún momento a pesar de adelantarse en el marcador como consecuencia de un fallo garrafal del meta local.

En la reanudación el equipo local de Campillo salió más de-



Plantilla de C.F. Valdepeñas.

cido y con menos timidez pero con el problema de que no llegaba con claridad a la meta contraria mientras que el equipo del Valdepeñas seguía sin arriesgar.

Los locales encontraron el premio a su trabajo en un perfecto cabezazo de Saltó tras jugada individual de Engo. En los últimos minutos del partido que

se jugó en la localidad conquense y con superioridad numérica el Campillo fue incapaz de amarrar los tres puntos en su regreso a la Tercera División.

**Tercera División Gr. XVII**

Resultados				Próxima jornada			
Torrijos	1	Puertollano	1	Puertollano		Albacete B	
Tomelloso	0	Socuéllamos	2	Socuéllamos		Torrijos	
Villarrobledo	1	Quintanar	1	Quintanar		Tomelloso	
Almansa	1	Sigüenza	2	Sigüenza		Villarrobledo	
Hellín	1	Bolañego	1	Bolañego		Almansa	
Guadalajara	2	Piedrabuena	0	Piedrabuena		Hellín	
Campillo	1	Valdepeñas	1	Valdepeñas		Guadalajara	
La Solana	0	Alcázar	0	Alcázar		Campillo	
Cuenca	1	Toledo B	1	Toledo B		La Solana	
Albacete B	3	Torpedo 66	0	Torpedo 66		Cuenca	

	En casa			Fuera			Goles		Pts.	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
1. Albacete B	1	1	0	0	0	0	0	3	0	3
2. Socuéllamos	1	0	0	0	1	0	0	2	0	3
3. Guadalajara	1	1	0	0	0	0	0	2	0	3
4. Sigüenza	1	0	0	0	1	0	0	2	1	3
5. Torrijos	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1
6. Puertollano	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1
7. Villarrobledo	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1
8. Quintanar	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1
9. Hellín	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1
10. Bolañego	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1
11. Campillo	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1
12. Valdepeñas	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1
13. Cuenca	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1
14. Toledo B	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1
15. La Solana	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1
16. Alcázar	1	0	0	0	0	1	0	0	0	1
17. Almansa	1	0	0	1	0	0	0	1	2	0
18. Tomelloso	1	0	0	1	0	0	0	0	2	0
19. Piedrabuena	1	0	0	0	0	0	1	0	2	0
20. Torpedo 66	1	0	0	0	0	0	1	0	3	0

	Albacete B	Alcázar	Almansa	Bolañego	Campillo	Cuenca	Guadalajara	Hellín	La Solana	Piedrabuena	Puertollano	Quintanar	Sigüenza	Socuéllamos	Toledo B	Tomelloso	Torpedo 66	Torrijos	Valdepeñas	Villarrobledo	
Albacete B	*																			3-0	
Alcázar		*																			
Almansa			*											1-2							
Bolañego				*																	
Campillo					*																1-1
Cuenca						*															
Guadalajara							*			2-0											
Hellín				1-1				*													
La Solana		0-0							*												
Piedrabuena										*											
Puertollano											*										
Quintanar												*									
Sigüenza													*								
Socuéllamos														*							
Toledo B															*						
Tomelloso																0-2		*			
Torpedo 66																	*				
Torrijos												1-1						*			
Valdepeñas																			*		
Villarrobledo													1-1							*	

**3ª División**



**D. Guadalajara**

# Julio da la victoria al Depor

**El equipo alcarreño apunta buenas maneras en su debut ligero**

<b>Guadalajara</b>	<b>2</b>
<b>Piedrabuena</b>	<b>0</b>

**CD GUADALAJARA:** Quique, Beto, Raúl Gamo, Alfonso, Teixeira, Gil (Carlos, min. 46), Juanpa, David Rubio (Sergio, min. 84), Julio, Gaby (Santi, min. 46) y Morillo.

**PIEDRABUENA:** Azeña, Camacho, Isidro (Richard, min. 72), Pinto, Luisma, Pedro (Amores, min. 55), Ortega (Antonio, min. 60), Benito, Correas, Carlos y Juan Angel.

**Arbitro:** De Matos Sánchez, de Toledo. Ayudado en las bandas por Jiménez Moreno y Romero Sánchez. Mostró tarjeta amarilla por el Guadalajara a Raúl Gamo, Alfonso, David Rubio, Santi y al segundo entrenador, Angel Custodio Rodríguez. Por el Piedrabuena la vieron Camacho y Benito.

**Goles:**  
**1-0.** min. 28. David Rubio da un pase medido desde la izquierda para que en el segundo palo, **Julio**, remate a gol de cabeza.  
**2-0.** min. 89. El portero del Piedrabuena no puede atrapar un balón alto y **Julio** se aprovecha del error para marcar a placer.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada del grupo XVII de la Tercera División, disputado en el campo Pedro Escartín ante unos 250 aficionados. Mañana muy calurosa y césped en buenas condiciones.

**Alberto MORENO**

Aprobado alto. Esta es la nota que da el entrenador del Deportivo, Santi Nuero, a su equipo en el debut liguero. Una calificación merecida ya que el Guadalajara dejó una buena imagen ante el Piedrabuena, demostrando que, aunque el equipo ha sufrido una remodelación importante, las metas deben seguir siendo ambiciosas.

No obstante, fue el conjunto de Salva Malagón el que comenzó dominando. El Piedrabuena se situó perfectamente en el centro del campo, con jugadores de calidad, como Benito, y muy seguro atrás, con una defensa veterana. Bien asentado, daba los primeros sustos a la afición deportivista. Sin embargo, el que no tuvo su mañana fue su guardameta, Azeña que vio cómo a los 28 minutos, Julio cabeceaba un excelente pase de David Rubio. Era el 1-0. El dominio estaba siendo visitante, pero el gol tenía color morado.

En la segunda parte, el Guadalajara apareció más sereno y mejor plantado. Comenzó a tocar el balón, tal y como quiere Santi Nuero y se trenzaban jugadas al primer toque, a las que sólo faltaba culminarlas con el gol.

Pero, poco a poco, el calor fue haciendo mella en los jugadores y el Deportivo, sabiéndose con un gol a favor, fue cediendo terreno a los visitantes, aunque los de Ciudad Real, no lo pudieron aprovechar, errando varias oportunidades.

El que no falló fue Julio a un minuto del final, cuando anduvo más listo que Azeña y ponía el 2-0 en el marcador del Pedro Escartín.



A pesar del intenso calor, la garra estuvo presente en todas las acciones del Depor.

O. MUÑOZ

**De baja**

**Treceño, en la grada por sanción**

Uno de los fichajes "estrella" del Deportivo para este año es Germán Treceño. Sin embargo, el jugador no pudo debutar en el Escartín al tener que cumplir la sanción de tres partidos que recayó sobre él la pasada temporada, tras haber sido expulsado en el último encuentro con su anterior equipo, el San Fernando. Lo más curioso es que el club morado se enteró de la sanción en la mañana del sábado y fue baja de última hora.

**¿Fichaje?**

**Un nuevo jugador a prueba**

El Club Deportivo Guadalajara SAD aún no tiene cerrada su plantilla y mañana martes, un nuevo jugador está citado al entrenamiento del Pedro Escartín, bajo las órdenes de Santi Nuero. Se trata de Carrasco, quien militó durante la pasada temporada en el Cacereño de Segunda División "B". Si finalmente convence al entrenador alcarreño podría formar parte de la disciplina del club deportivista.

## Los minutos clave

<p><b>MINUTO 19</b> Primer disparo a puerta del Deportivo a cargo de Gaby, que detiene el portero Azeña.</p>	<p><b>MINUTO 30</b> El lateral del Piedrabuena, Camacho prueba fortuna desde lejos, pero sale alto.</p>	<p><b>MINUTO 61</b> Nuevo intento desde lejos de Camacho, pero tampoco sorprende a Quique que detiene.</p>
<p><b>MINUTO 23</b> Jugada trenzada del Piedrabuena que deja a Pedro sólo ante Quique, pero éste detiene.</p>	<p><b>MINUTO 37</b> Jugada de Morillo por la banda izquierda que mete en profundidad a Julio, quien no llega.</p>	<p><b>MINUTO 89</b> Llega el segundo gol de Julio al aprovecharse de un error del portero Azeña.</p>
<p><b>MINUTO 28</b> David Rubio da un pase medido desde la izquierda al segundo palo, donde Julio, de cabeza marca el primer gol.</p>	<p><b>MINUTO 42</b> Gran jugada de Alfonso por banda izquierda que pasa a Gaby y el empalme de éste se marcha fuera.</p>	<p><b>MINUTO 92</b> Gran ocasión para Sergio que se queda sólo delante del portero, aunque su disparo lo envía Azeña a corner.</p>

**3ª División****D. Guadalajara**

# Nuero aprueba a sus jugadores

## El entrenador alcarreño asegura que aún falta mucho por hacer

### Alberto MORENO

Era el debut del entrenador del Deportivo Guadalajara, Santiago Nuero, en Tercera División y lo hizo con victoria. Tras el encuentro, el místico deportivista se mostraba satisfecho con el resultado del encuentro. "El partido ha sido un poco más difícil al principio, aunque al final lo hemos arreglado", comentaba y añadía con rotundidad que "doy a mi equipo un aprobado alto".

Sobre el encuentro, el preparador señalaba que "en los primeros veinte minutos he visto peor al equipo porque no se hacía lo que yo quería que era coger el centro del campo y tener el balón. Sin embargo, al principio de la segunda parte, hemos visto de lo mejorcito porque hemos apretado y recuperado balones y hemos llegado más que en la primera parte".

A pesar de la victoria del Deportivo Nuero aseguraba que "falta bastante para llegar al juego que yo quiero. Este no va a ser el Guadalajara porque quiero jugar mucho más al fútbol y abrir más por bandas que es por donde llegan los goles". No obstante, el triunfo va a dar, según el preparador morado "gran moral a los jugadores que son los que más me importan. A partir de ahora, se puede creer en el Guadalajara".

Nuero también hizo referencia al juego del Piedrabuena, del que indicó que "tiene varias individualidades muy buenas, y jugadores que no se están haciendo, como nosotros, sino que ya saben lo que hay que hacer".

En general, el técnico se mostró satisfecho por el juego realizado por todos sus jugadores, aunque destacó la labor de Julio, del que dijo que "ha hecho un esfuerzo inmenso y además, ha tenido la suerte de los dos goles".

En cambio, Santi Nuero, dejó un mensaje a dos de sus jugadores del centro del campo, Gaby y Sergio, de los que dijo que "tienen que dar mucho más. Espero que cambien el chip porque tienen que trabajar más para hacer el juego creativo que tienen en las botas. Hay que esperar, pero está claro que en mi equipo jugará el que mejor esté en cada momento".

### David Rubio

Junto con el goleador Julio, David Rubio fue uno de los destacados en el juego del Deportivo, sobre todo en la primera parte, donde surtió a sus compañeros de pases medidos, como el que propició el primer gol.

El joven jugador deportivista señalaba que "me he encontrado muy bien en el partido, sobre todo en la primera parte, luego, he estado muy cansado por el calor que ha hecho".

David Rubio reconocía que la victoria va a suponer una gran dosis de moral. "Una de las claves era la de empezar ganando y lo hemos hecho, pero ahora hay que ganar también fuera la próxima semana para seguir ahí", afirmaba.

Sobre el equipo rival, Rubio señalaba que "es uno de los que va a estar arriba, sin duda, porque aquí han hecho un buen partido".



Con este cabezazo, Julio abría el marcador para el Deportivo Guadalajara.

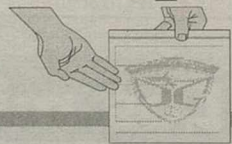
O. MUÑOZ

**"Sergio y Gaby tienen que trabajar más para sacar el fútbol que llevan dentro", comenta Santi Nuero**

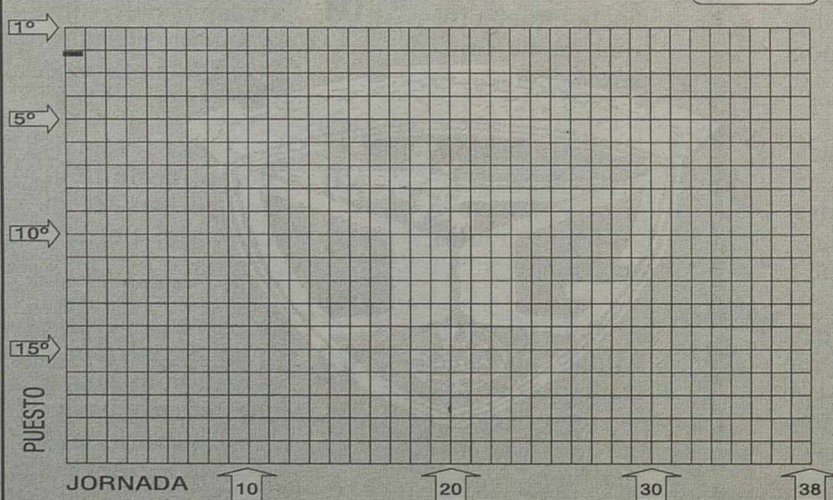


David Rubio fue uno de los jugadores más destacados. O. MUÑOZ

## El D. Guadalajara en cifras



### Evolución del D. Guadalajara



Jugador	Minutos Jugados	Goles	Tarj. Amarillas	Tarj. Rojas
Quique	90	0	0	0
Beto	90	0	0	0
Raúl Gamo	90	0	1	0
Alfonso	90	0	1	0
Teixeira	90	0	0	0
Gil	45	0	0	0
Carlos de la Plata	45	0	0	0
Juanpa	90	0	0	0
David Rubio	84	0	1	0
Sergio	6	0	0	0
Julio	90	2	0	0
Gaby	45	0	0	0
Santi	45	0	1	0
Morillo	90	0	0	0
Treceño	0	0	0	0
Jesús	0	0	0	0
José María	0	0	0	0
Paco Blanco	0	0	0	0
Israel	0	0	0	0
Juani	0	0	0	0
Sánchez	0	0	0	0
Daoiz	0	0	0	0



3ª División



U.D. Puertollano "A"

# La UDP se estrena en la liga con empate

## El Torrijos logró el gol del empate en el minuto 80

Torrijos	1
Puertollano	1

**TORRIJOS:** Pedro, Lancho, Santi II, Dani López, Santi I, Chema, Carlos (Benito, minuto 46), Jero, Juli, Maxi (Lito, minuto 70) y Jacinto.

**UNION DEPORTIVA PUERTOLLANO:** Iván, Poyatos (Manolo Morales, minuto 89), Raúl Rodríguez, Richard, Guillermo, Juli, Iván Cabrera, Ríos, Juancho (Pascual, minuto 81), Miguel Angel y Armando (Maxi, minuto 65).

**Árbitro:** Ballesteros Jodrá, asistido en las bandas por Verde Marcos y Jiménez Santos, del colegio de Guadalajara. Bien. Mostró tarjetas amarillas a los locales Santi II y Jacinto; y a los visitantes Iván Cabrera y Ríos.

**Goles:** 0-1, minuto 20: Miguel Angel. 1-1, minuto 80: Santi I.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada del Campeonato de Liga del Grupo XVII de la Tercera División. Primer partido en liga de la nueva Unión Deportiva Puertollano. Municipal San Francisco de Torrijos. Terreno de juego en perfecto estado, tarde calurosa y floja entrada, unos 200 espectadores.

### Efe-Torrijos

El Torrijos y la Unión Deportiva Puertollano hicieron tablas en la primera jornada del campeonato de liga en un partido carente de ocasiones de gol y en el que el fuerte calor fue principal protagonista.

El cuadro visitante mostró mayor oficio que los locales llevando el control del juego pero sin acercarse con demasiado peligro a los aledaños del meta Pedro.

Su único tanto llegaría como consecuencia de un despiste en el marcaje de Santi II sobre el visitante Miguel Angel y que éste no desperdició ante el marco torrijeño.

El Torrijos intentó restablecer pronto la igualdad pero no pudo lograrlo dado que su juego se desarrollaba en el centro del campo y sus acercamientos ante el portal de Iván carecían de peligro.

### Mayor dominio local tras el descanso

Tras el descanso se hizo más patente el dominio local y Jacinto dispuso de una clara ocasión para marcar ante el meta visitante, Iván, pero su disparó fue inocentemente a las manos del cancerbero.

La igualdad llegaría tras un saque de esquina de Jero y que Santi I envió al fondo de las mallas a falta de diez minutos para la conclusión.



El lateral de la UDP, Raúl Hidalgo, en el saque de una falta.

P. ACERO



**NECESITAS ALGUIEN  
QUE TRABAJE POR TÍ**

Teléfonos:  
670 50 29 93  
609 84 92 46

## Servicios agrícolas

# GOROCO

- Servimos a su agricultura
- Todo tipo de trabajos agrícolas en cualquier lugar de la región
- Maquinaria de última generación
- alzado de tierras, siembra, abonado, recolección, tratamiento fitosanitario, etc

**3ª División****U.D. Puertollano "A"**

## túnel de vestuarios

# "Estoy muy satisfecho con el trabajo del equipo, los jugadores se merecen un diez"

### Calderón, entrenador de la UD Puertollano

**Juan Carlos LORITE**

El entrenador de la Unión Deportiva Puertollano, Paco Calderón, destacó al final del partido el trabajo de todo el bloque de jugadores y señaló que estaba muy satisfecho con la respuesta del equipo en este primer partido de la liga.

"Los jugadores se merecen un diez en este primer partido de la competición". El técnico indicó que siempre hay cosas que corregir y que mejorar pero el partido "ha sido estupendo en un campo difícil".

Calderón indicó que es muy importante el estreno en la competición liguera con un empate en un campo tan complicado y ante un equipo tan duro. Sin embargo, se lamentó de que la victoria se les hubiese escapado al final del partido, después de haber dominado durante el primer tiempo y de haber tenido ventaja en el marcador durante muchos minutos.

En este sentido, apuntó que habían tenido "tres o cuatro ocasiones claras para haber sentenciado, pero por mala suerte no las hemos materializado". Les hemos pillado a la contra, dijo, sobre todo en la segunda parte en la que nosotros aflojamos un poco y ellos arriesgaron algo más

**Paco Calderón, entrenador de la Unión Deportiva Puertollano.**

para buscar el empate.

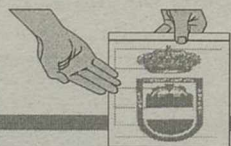
El gol conseguido por el Torrijos fue producto de un balón suelto a la salida de un cór-

ner y fue una auténtica lástima encajar un gol en esas condiciones, lo que no desmerece el resultado.

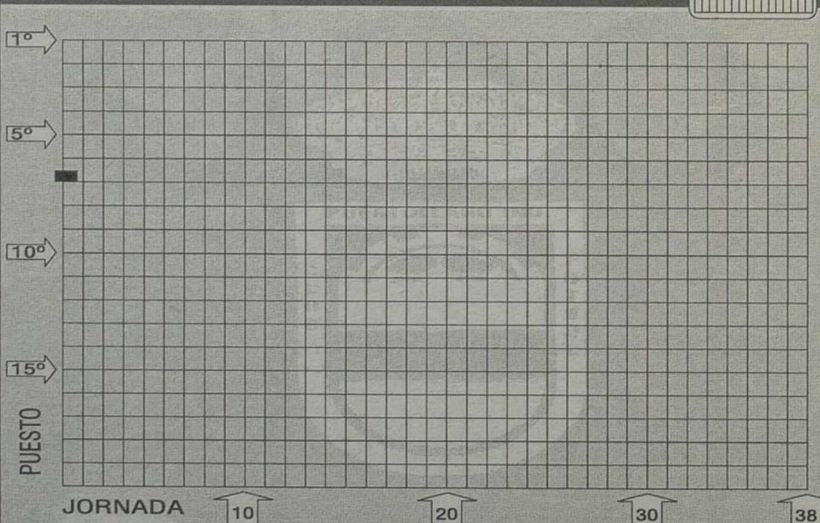
Calderón añadió que se enfrentaron a un rival "fuerte, sobrio y con oficio en la categoría", mientras que su equipo contó con

la participación de muchos jóvenes que tienen que seguir adaptándose a la Tercera División, pero que ayer respondieron.

## El Puertollano Ind. en cifras



### Evolución del Puertollano Ind.



Jugador	Minutos Jugados	Goles	Tarj. Amarillas	Tarj. Rojas
IVAN Freire Prudencio	90	1*	--	--
Jesús F. Cabrero Buendía CHININ	--	--	--	--
Manuel JARA Martín	--	--	--	--
Ricardo Camacho Moreno RICHARD	90	--	--	--
MANOLO José Rodríguez Hidalgo	--	--	--	--
RAUL Rodríguez Hidalgo	90	--	--	--
GUILLERMO Usero Toledano	90	--	--	--
Manuel MORALES Ruíz	1	--	--	--
MAXimiliano Campos Campos	25	--	--	--
RAUL SERRANO Tapia	--	--	--	--
JULIán Domínguez Olmo	90	--	--	--
Iván CABRERA	90	--	1	--
ALBERTO Serrano Ruíz	--	--	--	--
José Manuel RIOS Sáez	90	--	1	--
Juan Fco. Lucio Vicente JUANCHO 81	--	--	--	--
MIGUEL ANGEL López	90	1	--	--
ARMANDO Loro Sáez	65	--	--	--
PASCUAL López Arias	9	--	--	--
David POYATOS	89	--	--	--
Paco CALDERON, entrenador	--	--	--	--

\*Goles encajados

3ª División



# Debut liguero sin brillo

A los locales se les fue la victoria en el último cuarto de hora

**CD Cuenca** 1

**CD Toledo B** 1

**CD CUENCA:** Segovia, Chust (C), Pitu, Víctor, Larráinzar, Rubén (Charfolé, min. 74), Julio, Marce, Edu, Queco (David, min. 62), Charly (Richard, min. 70).

**CD TOLEDO B:** David, Ferrer, Cobo, Chano (Sergio, min. 84), Lozano, Pepelu, Mitín, Pedro, Servulo, Mario, Juli (Serrano, min. 62)

**Árbitro:** Gamo Núñez, del colegio de Guadalajara, auxiliado en bandas por Moratilla Dionisio y Sedán Abad. Regular. Amonestó a los locales Pitu, Larráinzar, Charly, expulsando a Marce, por dar un empujón a un jugador toledano, que anteriormente le había hecho una fea entrada. Por el Toledo vieron cartulina amarilla Mitín y Chano.

**Goles:** 1-0, min. 20: Edu. 1-1, min. 83: Pedro.

**Incidencias:** Estreno liguero del CD Cuenca en La Fuensanta, que presentó una pobre entrada, aproximadamente un centenar de espectadores.

**Carlos MANGAS**

El Cuenca inició ayer su tercera temporada en la Tercera División, recibiendo en su estadio un equipo filial, muy joven, al que dominó a lo largo de ochenta minutos del partido, y que cedió dos puntos cuando todo apuntaba a que sumaría su primera victoria.

El técnico local, Francisco Martínez Arguisuelas, alineó de salida al conjunto base de la temporada pasada, con la novedad de Pitu en el lateral izquierdo,

donde se puede desenvolver gracias a la calidad que atesora, la vuelta de Marce al medio campo, y el retorno de Edu a la delantera. El resto seguían gozando de la confianza del técnico quedando el tándem Chust-Queco como el eje de la línea medular, flanqueado por el infatigable Charly, y por Marce, aunque éste último dejó al equipo con diez en una acción punible de tarjeta roja, al empujar a un rival delante del mismo árbitro.

El equipo local no encontró gran resistencia de los toledanos, que se defendían como podían, pero que de medio campo para adelante eran totalmente inofensivos. El Cuenca quería llevar la iniciativa, y lo consiguió, pero este dominio no se tradujo en ocasiones de gol, que fueron escasas a lo largo del partido, y casi siempre en acciones individuales, fruto de la calidad de Edu Morant, o la incorporación siempre peligrosa de Víctor al ataque. El gol llegó fruto de un buen remate de Edu, que se adelantó a la defensa toledana a la salida de un córner, alojando el balón en la red, y convirtiéndose en el primer goleador del Cuenca de la temporada.

El partido fue bastante apático, se notaba falta de ritmo en ambos equipos, aunque siempre la ilusión era mayor en el lado local. Sólo en el último cuarto de hora y aprovechando la superioridad numérica los visitantes estirando líneas, y creando peligro en el marco de Segovia. En una genial jugada, con un tacón de Servulo, que dejó sólo a Pedro delante de Segovia, llegó el 1-1. En el último suspiro tuvo en su cabeza el 2-1, pero el balón salió rozando la meta de David.



El primer once titular morado de la temporada 1999-2000.

J.L.C.

**Olfato de gol**

## Edu Morant 'mojó' en su retorno a La Fuensanta

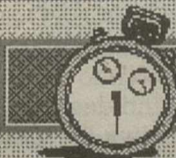
El delantero Edu sigue siendo talismán para el CD Cuenca, ya que sigue manteniendo su olfato goleador y puede ser el hombre-gol que Martínez Arguisuelas necesita para su vanguardia. Además siempre divierte al público no sólo con sus remates, sino con bellas jugadas que salen de la calidad que atesora en su persona. Ayer fue el más destacado, y el conquinse más incisivo.

**Copa Federación**

## El miércoles, la vuelta del partido Cuenca-Campillo

Desde los altavoces del estadio el club informó a sus seguidores de un nuevo partido oficial. Esta vez será la vuelta del encuentro de la Copa Federación que mide al cuadro capitalino con el Campillo. En la ida 0-0, con lo que el pase a la siguiente ronda se decidirá el miércoles en un horario veraniego, ya que el encuentro comenzará a partir de las nueve de la noche en La Fuensanta.

## Los minutos clave



**MINUTO 1**

Rubén lanza una falta desde el borde del área que sale rozando la cruceta.

**MINUTO 20**

Edu consigue el primer gol de la temporada al recoger un rechace de un disparo que el mismo había efectuado a la salida de un córner.

**MINUTO 22**

Charly a punto está de llegar a un balón dentro del área chica toledana.

**MINUTO 28**

Primer disparo a puerta del CD Toledo, aunque sin peligro para la integridad del marco local.

**MINUTO 36**

El árbitro muestra tarjeta roja a Marce, tras un tangana con un jugador visitante.

**MINUTO 53**

Servulo remata muy alto y dos minutos después el Toledo dispara por dos veces, aunque sin tino.

**MINUTO 63**

Edu se escapa de su defensor llegando a la línea de fondo, y su centro se pasea por la línea de meta rival.

**MINUTO 83**

Gol del empate en la mejor llegada del cuadro toledano en todo el encuentro.

**MINUTO 91**

Víctor pone el uy en la grada al rematar de cabeza lo que pudo ser el gol del triunfo.

## 3ª División



# La Solana, sin acierto

## Los locales estuvieron muy nerviosos ante Alcázar

**La Solana** 0

**G. de Alcázar** 0

**LA SOLANA:** Olmedo, Castillo, Rafa (Fidel, m. 86), Plati, Rober, Emilio (Villalta, m. 26), David (Regino, m. 65), Sánchez Sabido, Soriano, Carmelo y Sancho.

**GINMASTICO ALCAZAR:** Roberto Pazos, Alberto, Illescas, Miguel Toledo, Vio (Rafilla, m. 72), Carlos Muela (Felipe, m. 46), Chus Martínez, Cazalillas, Sergio, Jaime y Monti (Librado, m. 80).

**Arbitro:** García García, asistido por De la Torre Morales y Sobrino Magán, de Ciudad Real. Mostró tarjeta amarilla al local Carmelo y a los visitantes Illescas, Vio, Rafilla, Chus Martínez, Cazalillas y a su entrenador, Matías López.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada del grupo XVII de la Tercera División disputado en el Municipal La Moheda de La Solana. Césped en buenas condiciones, tarde calurosa y buena entrada, unos 400 espectadores.

### Efe-La Solana

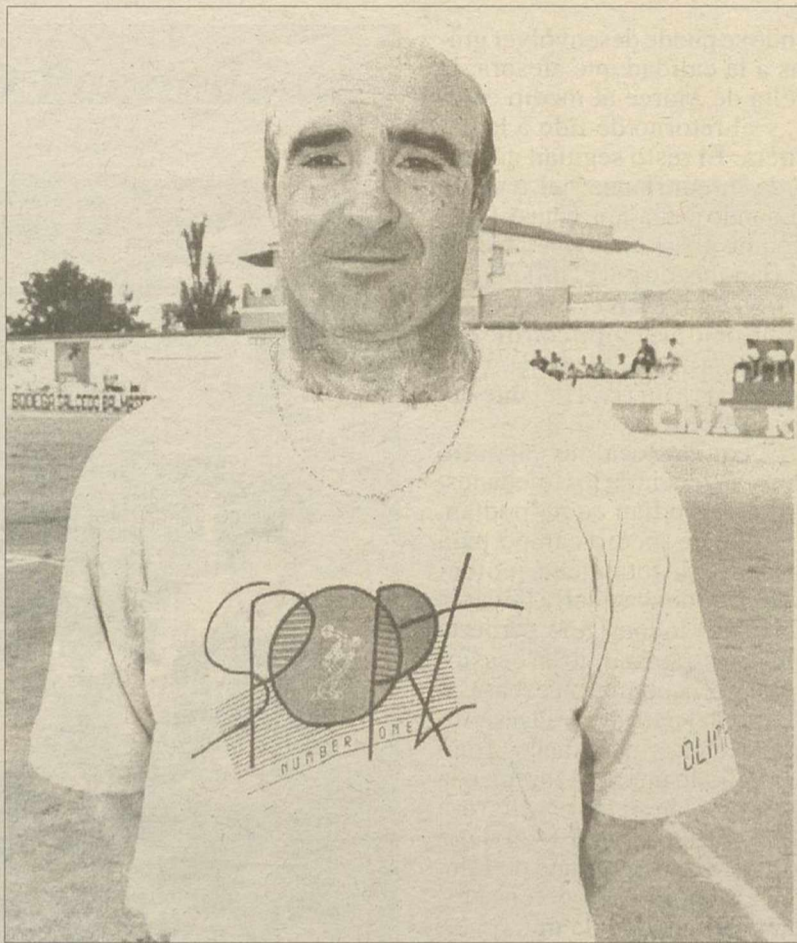
La Solana y el Gimnástico Alcázar comenzaron la liga con un empate sin goles tras dispu-

tar un partido condicionado por el fuerte calor y en el que ambos contendientes contaron con ocasiones para anotar los tres puntos en su casillero.

Los locales, que comienzan la temporada como en la anterior, estuvieron muy nerviosos en la primera mitad y esta circunstancia la aprovechó el Gimnástico para contar con claras ocasiones de marcar ante el portal de Olmedo.

La defensa local no estuvo fina y sólo la acciones de Olmedo privaron del tanto a los alcazareños, mientras que el ataque solanero apenas si se acercó con peligro ante la expeditiva defensa visitante.

En los primeros minutos de la reanudación el dominio correspondió a La Solana con ocasiones de Soriano, Sancho y Villalta, aunque sus jugadores apenas hicieron juego de conjunto y se notó falta de entendimiento entre sus líneas. Tras perderse las ocasiones solaneras, el conjunto alcazareño afianzó la cohesión entre líneas y el encuentro se marchó con un juego ramplón y carente de profundidad.



Roso, entrenador de La Solana.

**La defensa local no estuvo fina y sólo la acciones de Olmedo privaron del tanto a los alcazareños, mientras que el ataque solanero apenas si se acercó con peligro ante la defensa visitante**

# Victoria contundente del Alba

**Albacete B** 3

**Torpedo 66** 0

**ALBACETE B:** Alejandro, Aroca, Verdejo, Chupi, Víctor (Septién, m. 77), Rubio, César, Kiko, Diego, Marcos (Julio, m. 80) y Ximo (Santana, m. 85).

**TORPEDO 66:** Ovidio, Lolo, Bernardo, Víctor, Chacón (José María, m. 51), Juan (Julián, m. 46), Roberto, Alvaro, Oliver (Carlos, m. 59), Pedro y Arrogante.

**Arbitro:** Rosado Rosado, asistido por Reneses Romero y Fuentes Argudo. Amonestó a los locales Verdejo y Marcos, y a los visitantes Juan y Alvaro.

**Goles:** 1-0, min. 18: Ximo.

2-0, min. 40: Marcos. 3-0, min. 65: Diego.

**Incidencias:** Encuentro correspondiente a la primera jornada de liga en Tercera División, Grupo XVII, disputado en la Ciudad Deportiva del Albacete Balompié, ante unos 400 espectadores.

### Efe - Albacete

El Albacete B se impuso con contundencia y total justicia al Torpedo 66 en un encuentro que dominó de principio a fin y del que pudieron sacar mayor renta goleadora si los arietes manchegos hubiesen estado más acertados de lo que ya lo estuvieron.

Los albaceteños, con un equipo muy joven, se encontró enfrente con un Torpedo que cuenta con una defensa muy veterana, pero con muy poca mordiente

arriba. Los de Gregorio Ocaña abrieron el marcador en el minuto 18 cuando Ximo cabeceó de manera espléndida un saque de esquina botado a la izquierda del meta Ovidio.

Fue precisamente Ximo, uno de los jugadores más incisivos del conjunto albaceteño durante los 85 minutos que estuvo sobre el terreno, el que tuvo en jaque a los defensas toledanos y en el minuto 40 protagonizó un contragolpe, dejándose caer a la banda derecha que finalizó en el segundo gol albaceteño.

Tras plantarse delante del meta visitante, Ximo, en un gesto de generosidad, cedió el balón a su compañero Marcos, para que solo, a puerta vacía, empujase el balón al fondo de las mallas. El inicio del segundo período fue arrollador por parte albaceteña. Los manchegos, jugando con un marcador tan favorable, se des-

pojaron de complejos y fueron a la búsqueda de más goles. Este desparpajo ofensivo fue aprovechado por el Torpedo 66 para montar alguna contra y su mejor ocasión llegó en el minuto 58, cuando Roberto disparó a puerta vacía fuera.

### Gol definitivo

El 3-0 definitivo llegó en el minuto 65, tras un preciosa jugada de Marcos por la banda derecha que finalizó con un centro desde la línea de fondo al segundo palo, donde Diego batió a Ovidio de un fuerte disparo raso. En definitiva, victoria justa de un Albacete B que entrena "Yoyo" Ocaña que gozó de bastantes oportunidades y que, además de los goles, dejó notas de buen fútbol, algo difícil de ver en una categoría tan complicada como la tercera división.

## Quintanar del Rey empata ante un Villarrobledo flojo

**Villarrobledo** 1

**Quintanar Rey** 1

**VILLARROBLEDO:** Luismi, Pedro, Arrondo, Benito, Huertas, Juanlu, Marín, Raúl, Lozano, Mejías (Josean, m. 62) y Alcolea.

**QUINTANAR:** Darío, Héctor, Zamora, Poyo (Juanjo, m. 46), Abraham, Super, Vaquero, Mario, Sito, Gustavo (Alfonso, m. 46) y Juan Luis Pedrito, m. 89).

**Goles:** 1-0 m. 14: Benito. 1-1 m. 79: Alfonso

**Arbitro:** Panduro Hidalgo, auxiliado por García Muñoz y Aguado Delgado, de la delegación de Alcázar de San Juan. Mostró tarjeta amarilla al local Juanlu y a los visitantes Héctor, Abraham, Mario y a su entrenador, Antonio Mondejar.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada del grupo XVII de la Tercera División disputado en el Municipal Virgen de la Caridad de Villarrobledo. Terreno de juego en buen estado, tarde calurosa y buena entrada, con gran número de seguidores del Quintanar.

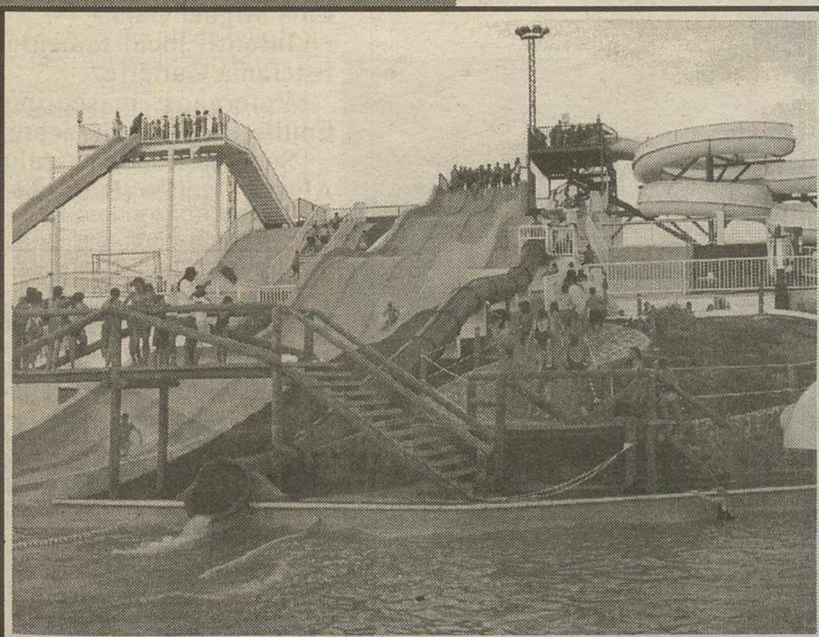
### Efe-Villarrobledo

Decepcionó el Villarrobledo en su debut liguero, al no poder doblegar a un equipo debutante en la categoría, que le plantó cara sobre todo en la segunda parte. El Villarrobledo dominó sin excesivos problemas a lo largo del primer tiempo, aunque le costó trabajo mover el balón a ras de suelo, cayendo en la estrategia del Quintanar de jugar al patadón.

Los roblenses inauguraron el marcador en un centro de Juanlu al segundo palo, cabeceado impecablemente por Benito. Tras encajar el gol, el Quintanar intentó tener algo más el balón, pero el Villarrobledo, en rápidas llegadas al área, tuvo oportunidades para sentenciar el encuentro.

El partido se embarulló en la segunda parte, con un Villarrobledo que se empeñaba en entrar por el centro tocando en corto. El Quintanar, sacudidos los nervios de su debú en la categoría, empezó a acercarse con más intención al portal local.

El Villarrobledo siguió desaprovechando ocasiones de gol y permitió crecerse a su oponente hasta lograr el empate con un espectacular remate de Alfonso desde fuera del área que se cuela por toda la escuadra.




# PLAYA PARK

## PARQUE ACUATICO

### CIUDAD REAL

**20.000 m<sup>2</sup> de parque en recinto cerrado - 10.000 m<sup>2</sup> de parking**

Avda. de los Descubrimientos (frente a Campus Universitario)  
Teléfono: 926 22 33 53 - CIUDAD REAL

*Playa - Oasis - Juegos acuáticos - Restaurante  
Pic-nic - Discotecas - Juegos infantiles  
y la sorpresa de este año*

**DISFRUTA DE UN AMBIENTE COSTERO  
EN EL CENTRO DE LA MANCHA**

**EN TU RECORRIDO POR EL PARQUE TE RECOMENDAMOS:**

*Restaurante Self-Service, especializado en succulentas paellas  
La Hora de la Sardina en el kiosko rompeolas  
El chiringuito de la Isla en su hora feliz  
El Tren de recorrido interior para los peques  
La Caravana de los Chuches y la Barca de los Helados*

*Precios especiales para grupos concertados  
Programa de actividades recreativo-culturales  
para colegios e institutos.*

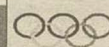
**¡¡VIVEN Y DIVIERTETE, JAMAS LO OLVIDARAS!!**

**PRECIOS ABONO TEMPORADA**

ABONO INDIVIDUAL	8.000 Ptas.
ABONO FAMILIAR (4 miembros)	17.000 Ptas.

**¡¡DIVERSION PARA TODA LA FAMILIA!! - VEN A CIUDAD REAL**

Otros deportes



Ciudad Real



Pablo López.

# Pablo López ganó en Miguelturra

## El XXI Cross Urbano reunió a lo mejor de la provincia

### La Tribuna

El tomellosero Pablo López, del Vegaval-Plata, se impuso en el XXI Cross Urbano "Villa de Miguelturra" por delante del

toledano José Luis Delgado, del Liebre-Tomelloso.

Las clasificaciones de la prueba, en sus diferentes categorías, fueron las siguientes:

Absoluto masculino: 1º Pablo

López (Vegaval-Plata); 2º José Luis Delgado (Liebre Tomelloso); 3º Atanasio Herrera (Miguelturra); 4º Gaudencio García (Liebre) y 5º Sergio Miraldo (Puertollano).

Absoluto femenino: 1ª Manuela Medina (Puertollano) y 2ª Cristina Heredia (Ciudad Real).

Locales masculino: 1º Sacramento Cruz; 2º Diego Méndez y 3º Casio Cruz.

Locales femenino: 1ª Josefina Nieto.

Benjamín-alevín masculino: 1º Francisco Javier Elbar (Puertollano); 2º Sotero Grande (Carrión) y 3º Juan Antonio Pérez (Carrión).

Benjamín-alevín femenino: 1ª Mª José Pérez (Carrión); 2ª Janire Escobar (Puertollano) y 3ª Beatriz Fúnez (Almodóvar).

Benjamín-alevín masculino local: 1º Jesús Méndez.

Benjamín-alevín femenino local: 1ª Marta Rodrigo.

Infantil masculino: 1º Luis Miguel Gutiérrez (Miguelturra); 2º Emilio J. Fernández (Tomelloso) y 3º Ramón Sobrino (Miguelturra).

Infantil femenino: 1ª Rocío Inserti (Ciudad Real) y 2ª Isabel Calahorra (Ciudad Real).

Infantil local masculino: 1º Luis Miguel Galán.

Infantil local femenino: 1ª Estefanía Gutiérrez.

Veteranos masculino: 1º Emilio Fernández (Liebre).

Superveteranos masculino: 1º Alvaro Trujillo (Puertollano).

EUR PLAZ 25 CCM



# Crece el interés.

RENTABILIDAD FINAL ACUMULADA HASTA

# 6,77%\*

El ahorro a plazo fijo de CCM con las mejores ventajas fiscales.

Nuevas ventajas fiscales:

- El 30% de los intereses no tributa.
- Retención fiscal del 18%.

Y además:

- Alta rentabilidad garantizada todo el período.
- Desde 500.000 ptas. y a 25 meses.
- Sin gastos, ni comisiones.

Contrátele en cualquier oficina CCM y siga durmiendo tranquilo.

\* Para más de 25 millones de ptas. 6,77% Rentabilidad Final Acumulada. 3,25% Nominal Anual y 3,17% TAE. Intereses al vencimiento. Para 5 millones de ptas. 6,35% Rentabilidad Final Acumulada. 3,05% Nominal Anual y 2,98% TAE. Intereses al vencimiento. Tarifa 15 Agosto '99.

CCM Caja Castilla La Mancha

## El Ayuntamiento de Pedro Muñoz subvenciona al Retamar con 1,6 millones

Efe

El Ayuntamiento de la localidad ciudarrealense de Pedro Muñoz subvencionará al Deportivo Retamar, de Balonmano, con 1,6 millones de pesetas, según el convenio firmado por ambas instituciones.

El Alcalde de Pedro Muñoz, Angel Exojo, valoró de forma muy positiva este convenio y señaló que «es una prueba de que el nuevo Consistorio va a apoyar el deporte para evitar, como ocurrió con la anterior Corporación, la desaparición de algunos deportes, como sucedió con el Retamar».

El presidente del club pedrotero, Dimas García-Chicote, aseguró en rueda de prensa que «la pasada temporada no se tuvo en cuenta al Retamar, pues lo que hizo que abandonáramos las competiciones fueron temas económicos y, sobre todo, para no ser manipulados por la anterior Concejal de Deportes».

Otros deportes



Cuenca

# El BM Ciudad Real, campeón del Torneo de San Julián'99

Se impuso en la final en una gran segunda parte

CB Cantabria	22
BM Ciudad Real	26

**CB CANTABRIA:** Genzel, Sotonyi (4), Agren, Ortega (4), Chechu Fernández (2), Alberto Urdiales (2) y Reñones (3) -equipo inicial- Rentero (2), Gustavo Alonso (3), Santiago Urdiales, Ávila (1), Adjic (1), Jocum.

**BM CIUDAD REAL:** Jordi Nuñez, Israel Pérez (2), Jiménez, Hermida (4), Grebnev, Martín Domínguez (5), De la Garza -equipo inicial- Conde (1), Lubián (5), Manrique (2), Valenzuela (1) y Jorge Fernández (6).

**Arbitro:** Ayusta Pérez y Tejedor Palacín. Actuación protestada en los minutos finales por el banquillo cántabro. Mostraron tarjetas amarillas a Israel Pérez por los manchegos, y a Agren por el Cantabria. Excluyeron a Sotonyi, Mariano Ortega, Adjic y Jocum, por el conjunto montañés, sin exclusiones el BM Ciudad Real.

**Incidencias:** Final del Trofeo de San Julián disputado a las 12,30 horas en el pabellón El Sargal que presentó menos de media entrada. El premio al máximo anotador fue para el jugador local Papitu, el trofeo al mejor jugador para Jorge Pérez. El tercer puesto del trofeo fue para el Airtel Valencia, y cuarto para el Ciudad Encantada.

**Marcador cada cinco minutos:** 4-1, 6-5, 8-6, 10-9, 15-10 (descanso), 16-14, 17-15, 18-19, 18-20, 20-23, 22-26 (final).

Carlos MANGAS

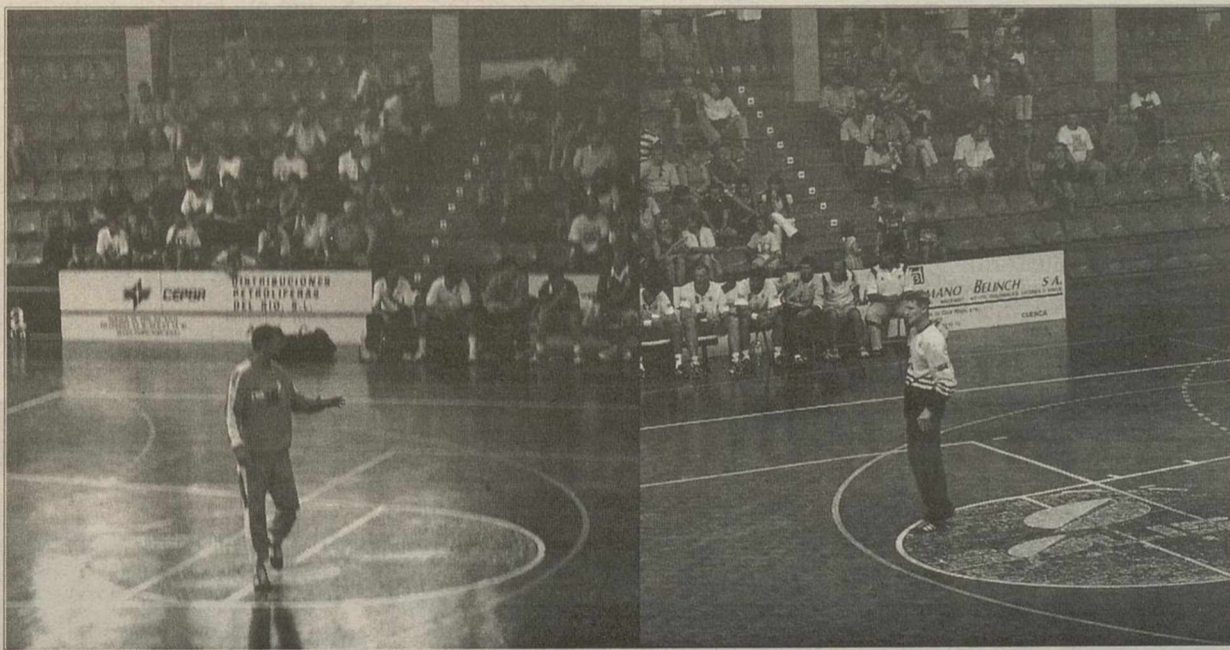
El BM Ciudad Real se proclamó ayer campeón del XXII Trofeo San Julián'99, al derrotar en la final al actual subcampeón de la Recopa, el CB Cantabria, en un partido muy intenso, que los dos equipos se tomaron muy en serio, a pesar de estar todavía en pretemporada.

El conjunto de Rafael López León logró revertir una situación comprometida, ya que durante los primeros treinta minutos estuvo a merced del conjunto montañés, que entrena el balcánico Jovica Elezovic. El CB Cantabria dispuso una defensa 6-0 muy poderosa, respaldada por un meta de primerísimo nivel, el internacional sueco Genzel, que mantuvo un duelo atractivo con el portero rival, el internacional español Jordi Nuñez.

Los jugadores ciudadrealeños no encontraron vías de penetración, y sus tiradores se chocaron



El BM Ciudad Real se llevó el torneo conquense al derrotar a un gran rival, el CB Cantabria. J.L.C.



Uno de los duelos interesantes de la final lo protagonizaron Jordi Nuñez y el sueco Genzel. C.M.

contra el muro defensivo, que formaban por el centro Agren, Sotonyi y Chechu Fernández, taponando muy bien las penetraciones de los extremos manchegos.

Los montañeses mostraron una gran poderío físico además de una primera línea que funcionaba a la perfección, y que nutría de balones a los extremos y al pivote, junto con el buen tiro del húngaro Sotonyi, que dejó una grata impresión. De este forma el Cantabria controló el marcador en la primera parte, y parecía que el partido estaba casi roto, al irse al descanso con 15 a 10 a su favor.

Pero nada más reanudarse el partido el BM Ciudad Real se metió de lleno en la final, y cómo si de un torneo oficial se tratará

echo el resto, reduciendo la ventaja a la mínima, gracias a un mejor funcionamiento de su defensa, y con una mejor selección de tiro en ataque, además de la aportación de un hombre que ayer fue clave, Jorge Fernández, que en la segunda parte superó a los fornidos defensores cántabros, siendo el máximo goleador de su equipo, y el mejor del encuentro. Por contra el Cantabria no supo administrar su ventaja, y vio no sólo como el rival le empataba sino que, mediada la segunda parte se adelantaba por primera vez en el luminoso, y fue poniendo un par de goles a su favor, hasta llegar a su victoria final por cuatro goles. El CB Cantabria fue de más a menos, pasando de una imagen de conjunto poderoso y eficaz a otra de mayor vulnerabilidad en

la segunda parte. El BM Ciudad Real es un equipo muy sólido, a tener en cuenta este año en la liga Asobal. Los aficionados que se acercaron a El Sargal contemplaron un partido vibrante, incluso con polémica arbitral, ya que los cántabros protestaron a los colegiados sus decisiones en los minutos finales, especialmente el tema de las exclusiones.

Buen cierre para un torneo que ha mostrado el poderío de los equipos finalistas para afrontar las competiciones oficiales tanto nacionales como europeas, a un Airtel Valencia que vuelve este año a la Asobal, y un conjunto local, con mucha gente joven, y con la experiencia de Papitu como principal engranaje para que el equipo que dirige este año Carlos Montoya funcione.



Papitu lanza un penalti. C.M.

## El Airtel Valencia venció (18-28) al Ciudad Encantada en la 'consolacion'

C.M.

Antes de la final se disputó la llamada final de consolación entre dos viejos conocidos, y que reeditaron el duelo que abrió la pasada temporada en División de Honor B, Ciudad Encantada-Airtel Valencia, para decidir la tercera y cuarta posición del torneo.

El equipo valenciano, que logró hace unos meses el ascenso a Asobal, demostró que hoy por hoy es un equipo de categoría superior, y que se ha reforzado para luchar por seguir entre los grandes. Pero el conjunto de Carlos Montoya, bien arropado por sus seguidores, que continuamente y durante todo el torneo han dado su apoyo al equipo. Ante el Valencia repitió la actuación que la semifinal ante el BM Ciudad Real, jugó a ráfagas, con intervalos buenos, mezclados con algunos descuidos defensivos, que decidieron la ventaja del partido. Porque en la primera parte los conquenses aguantaron bien el tirón ché, e incluso en los minutos finales los Papitu y compañía, acortó las diferencias, llegando al descanso perdiendo por la mínima, 12-13.

En la segunda parte los valencianos presionaron un poco más, traducándose en pérdidas de balón por parte de la primera línea conquense, que se transformaban en goles valencianos, con lo que la ventaja fue en aumento sobre todo en los minutos finales, hasta llegar al final del encuentro con el resultado de 18 a 28, que no refleja lo ocurrido en la cancha, ya que la diferencia entre ambos equipos no fue la que dice el marcador, y durante muchos minutos el Ciudad Encantada mostró buen juego, buenas vibraciones a la hinchada local, con un veterano que derrochó inmensas ganas en todo el torneo, Papitu, que puede ser un jugador clave del equipo de este año.

## Campeonato del Mundo de Atletismo



SEVILLA '99

# Antón: objetivo, Sidney'2000

## El soriano quiere completar su palmarés en los JJOO

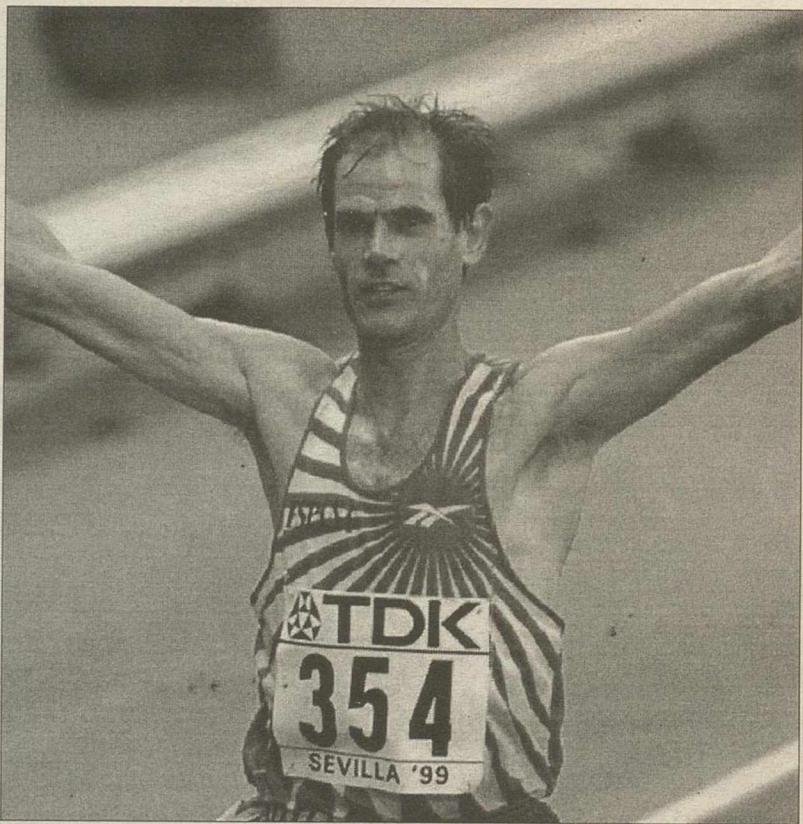
La Tribuna

El soriano Abel Antón, doble campeón mundial de maratón, afirmó ayer, tan solo unas horas después de colgarse su segundo oro, que se preparará al máximo para los Juegos de Sydney 2000 con el objeto de completar su palmarés y lograr la única medalla que le falta, la olímpica.

Antón, campeón europeo de 10.000 metros en Helsinki '94 y mundial de maratón en Atenas '97 y Sevilla '99, declaró en conferencia de prensa que una vez superados los primeros momentos tras la victoria, en los que estuvo «totalmente agobiado», estaba más tranquilo y asumiendo el triunfo.

El soriano, pese a que se acostó de madrugada, se levantó pronto y tuvo ocasión de ver todas las portadas de los periódicos en la que él y Yago Lamela (plata en longitud) son los protagonistas. «Estoy muy alegre porque este éxito haya contribuido a que el atletismo español esté en lo más alto».

Antón explicó que el hecho de no poder entrenarse al máximo en invierno por unos problemas de espalda le influyeron para no vencer este año en el maratón de Londres (fue tercero), pero que le pudo venir bien para preparar más a conciencia Sevilla '99.



Abel Antón, al cruzar la meta en el Estadio de Sevilla.

EFE

Indicó que será muy complicado estar en los Mundiales de Edmonton 2001 por la edad, y centró su próximo y quizá último objetivo en Sydney 2000, donde espera lograr por fin una medalla olímpica.

Antón correrá un maratón antes de la cita australiana, Londres -su prueba preferida junto

a Nueva York- o alguno en Japón, y tras Sydney es muy probable que se retire de la alta competición, aunque dejó alguna puerta abierta.

«La edad no perdona. El atletismo y el maratón es muy sacrificado, hay que dedicarlo mucho tiempo», dijo el campeón mundial, que quiere dedicarle

más horas a su familia.

No obstante, Antón dejó abierta la puerta a su continuidad: «Dependerá de los resultados y de la motivación que tenga, porque a nuestra edad para recuperarse de un maratón ya hay que hacer un doble esfuerzo. Unos Juegos Olímpicos pueden ser un buen sitio para decir adiós a mi carrera deportiva».

Respecto a los que dejan entrever que puede existir dopaje en el maratón español, manifestó: «Que digan lo que quieran», y recomendó a los atletas jóvenes que se curtan en el cross y en la pista y «no se precipiten para pasar al maratón».

«Nosotros tuvimos un gran equipo de cross y ahora se están viendo los resultados. Puede ser la base para estos éxitos».

Abel Antón rechazó ser comparado con el etíope Abebe Bikila, porque «no se puede comparar una época con otra», y aseguró que no se arrepiente no haber pasado antes de los 10.000 metros al maratón.

«Sí que me hubiera gustado pasarme después de ganar la medalla de oro en los 10.000 metros de los Europeos de Helsinki, que fue allí donde Martín Fiz lideró el triplete español, pero por las circunstancias, porque había mucha gente buena en el maratón, tuve que alargar los años en el 10.000», dijo.

## Odriozola: "Ha sido el Mundial de más nivel de la historia"

Efe - Sevilla

José María Odriozola, presidente de la Real Federación Española de Atletismo (RFEA), manifestó que los Mundiales que finalizaron ayer son «los de más nivel de la historia» y que la actuación del equipo español fue «globalmente positiva, aunque con algunos fallos».

«Ha sido un campeonato de un nivel enorme, el más grande de todos, con récords del mundo y registros destacados. La actuación española ha sido globalmente positiva, aunque siempre hay algo que falla. Hay que quedarse con las medallas y con los finalistas», dijo el presidente del atletismo español.

Odriozola calificó de «emocionante» la jornada del sábado con las medallas de Abel Antón, oro en maratón, y de Yago Lamela, plata en longitud. «Fue un día para recordar toda la vida, con el estadio lleno, un ambiente impresionante y dos medallas», y recordó que la carrera de 1.500 fue «la mejor de la historia». En la parte negativa apuntó que se quedó «decepcionado» porque esperaba ganar por equipos en maratón, pero al «pinchar» Roncero, en principio uno de los tres hombres para puntuar, «las posibilidades se vinieron abajo».

## Nebiolo está "altamente satisfecho"

Efe - Sevilla

El presidente de la IAAF, Primo Nebiolo, se ha declarado «altamente satisfecho» de los Mundiales de Sevilla, de los que el atletismo sale, a su juicio, «fortalecido no sólo por las gestas que se han presenciado, sino por el lugar que ha ocupado en la Opinión Pública».

«Hoy más que nunca me complace repetir que Sevilla '99 ha sido el más grande acontecimiento deportivo en este final de siglo», afirmó Nebiolo en un encuentro con la prensa internacional.

El presidente de la IAAF recordó que, hasta hoy, Sevilla '99 ha registrado dos récords mundiales, 10 de los campeonatos, 12 continentales y 95 nacionales. «Ha habido, además, actuaciones espectaculares como los 9.80 de Maurice Greene y los 10.70 de Marion Jones, en 100 metros, y los 3:27.65 de Hicham El Guerruj en 1.500».

# Lamela: "Me quité un peso de encima"

Efe - Sevilla

Yago Lamela, subcampeón mundial de salto de longitud, dijo ayer que se siente muy relajado y orgulloso después de la medalla de plata conseguida en la inolvidable jornada del sábado, como si se hubiera quitado «un peso de encima», después de haber sufrido «una gran tensión».

«Apenas he dormido cuatro o cinco horas. Cuando terminé me puse nervioso y luego me costó dormir. Lo que hice después de saltar fue pasar el control antidopaje, cumplir con los medios de comunicación y luego, en el hotel, estuve tranquilo, acompañado y hablando con todos mis seres queridos». Así explicó Lamela las horas posteriores a su éxito mundialista.

El asturiano explicó que después de ver su mejor salto, que fue de 8,40, observó que cometió un fallo técnico al dejar en la caída un pie retrasado. «El salto distó mucho de ser perfecto. Estoy convencido de que con una

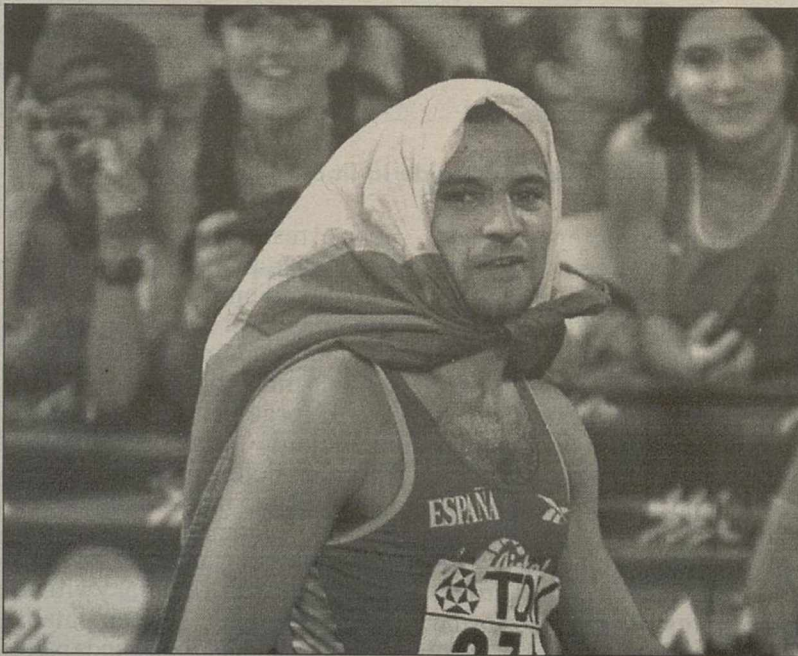
caída correcta hubiera ganado el concurso».

«Nunca pensé que pudiera llegar esto. Me sorprendieron las marcas y las medallas. Los récords no me los había planteado, hasta que llegaron. Entonces sabía que algo bueno estaba por llegar. El sábado me veía capaz de superar el salto de Iván Pedroso y lo intenté».

Faltó un poco de suerte», explicó la nueva figura del atletismo español.

El avilesino contó que está sorprendido por lo conseguido y que ha sufrido «una gran tensión». «Se esperaba mucho de mi en todas las competiciones y estoy contento de cómo han salido las cosas. Yo me pongo objetivos 'cortitos'. Soy joven y tengo mucho que aprender».

En este año tan especial para Lamela en el aspecto deportivo, su fama ha subido hasta convertirse en símbolo de la «yagomanía», un fenómeno que no le ha cambiado su forma de ser. «Me sigo tratando igual con



Yago Lamela, flamante subcampeón del mundo.

EFE

mi gente, pero en televisión no parezco yo; mis amigos me dicen que apenas me reconocen», comentó el subcampeón mundial.

Respecto a su rivalidad con Iván Pedroso, dijo que el cubano es atléticamente «más maduro» que él y lleva muchos años saltando por encima de 8,50.



Campeonato del Mundo de Atletismo



SEVILLA '99

# Johnson sumó su noveno oro

## Superó a Lewis como coleccionista de títulos mundiales

José Antonio DIEGO

El estadounidense Michael Johnson escribió una nueva página en la historia del atletismo al conseguir, como último relevista de 4x400 metros, su novena medalla de oro en unos campeonatos del mundo que le permite adelantar a su compatriota Carl Lewis como coleccionista de títulos mundiales.

La triunfal vuelta a la pista del «Expreso de Waco» puso un remate de altos vuelos a los VII Campeonatos del Mundo de atletismo, el último gran acontecimiento deportivo del milenio, que se disputaron durante nueve días en el estadio sevillano de La Cartuja.

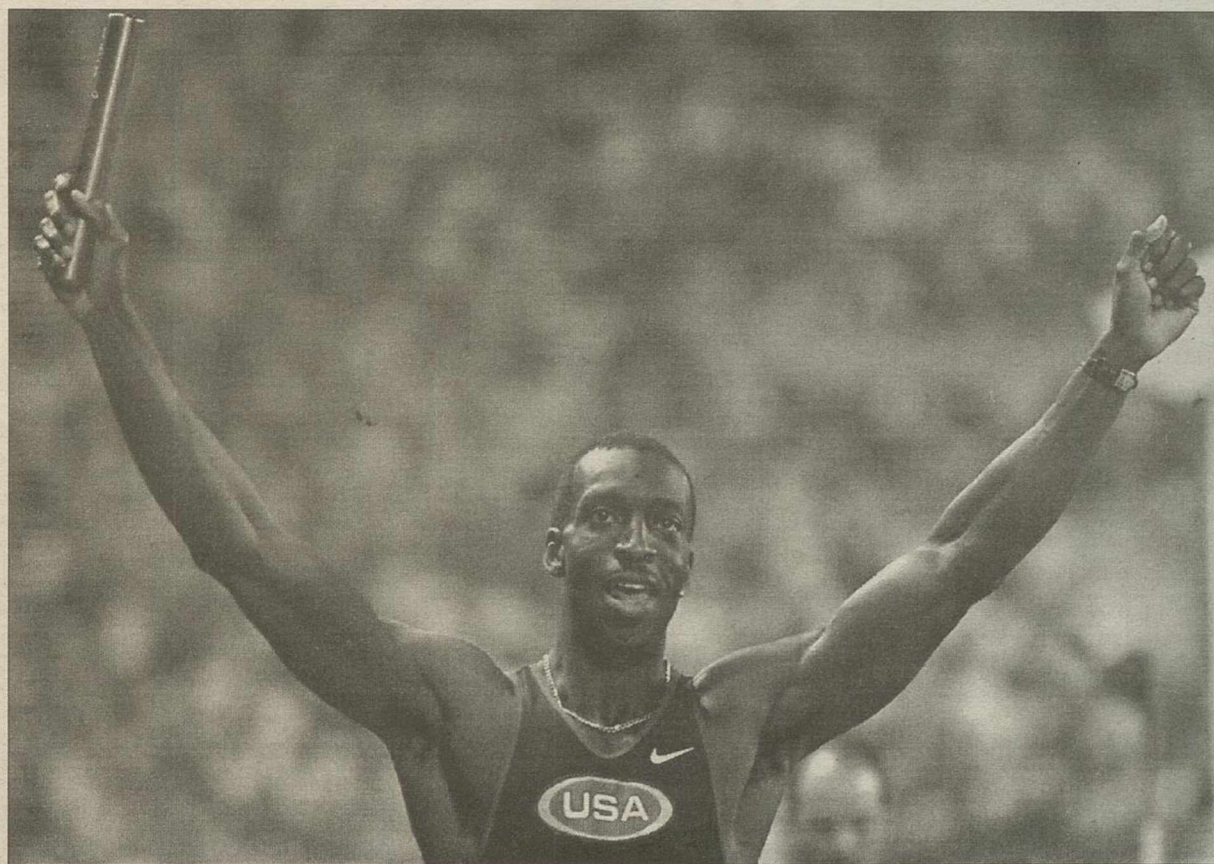
Jerome Davis ya entregó primero a Antonio Pettigrew, quien cedió el testigo al vallista Angelo Taylor con dos metros de ventaja sobre el polaco Robert McKowiak. Johnson remató el espectáculo entre los aplausos del público y terminó en 2:56.45, quinta mejor marca de la historia.

El récord de medallas en total, sin embargo, seguirá estando en poder de Carl Lewis, que cuenta con 10: tres oros en 100 metros, un bronce en 200, dos oros y una plata en longitud y tres oros en el relevo 4x100 metros.

Johnson sólo admite victorias en los Mundiales y reparte sus oros entre las pruebas de 200, 400 metros y relevos 4x400. En Tokio '91 ganó la final de 200; en Stuttgart '93 la de 400 y el relevo largo; en Gotemburgo '95 las de 200, 400 y relevos; y en Atenas '97 sólo la individual de 400.

Rusia ganó el relevo largo en una vibrante posta final de Natalya Nazarova, que resistió el acoso de Jearl Miles-Clark. Estados Unidos, por segunda vez consecutiva, había de resignarse al segundo puesto, por delante del último campeón, Alemania. El danés Wilson Kipketer, plusmarquista mundial de 800 metros, hubo de arrojar sobre la línea de meta y rodar por el suelo a continuación para arrebatarle por dos centésimas el oro al sudafricano Hezekiel Sepeng. Un registro ganador de 1:43.30 adornó su tercer título.

La rusa Svetlana Masterkova, campeona olímpica de 800 y 1.500 metros en Atlanta y tercera aquí en 800, se colgó ayer el oro con un furioso ataque en la recta final que la condujo a la victoria en 3:59.53, su mejor registro del año en 1.500. Casada con el ciclista Asiate Saitov y residente en España, la siberiana Masterkova sacó a relucir, frente a rivales de alto ritmo de crucero como la portu-



Michael Johnson logró ayer un nuevo oro en su dilatado historial.

EFE

guesa Carla Sacramento y la estadounidense Regina Jacobs, su fulminante cambio de velocidad. Jacobs fue otra vez segunda, como en Atenas, y la etíope Kutre Dulecha logró el tercer puesto. Song-Ok Jong, de 25 años, dio a Corea del Norte la primera medalla en unos campeonatos del mundo al inclinar a su favor, con un fuerte ataque en el último kilómetro, el duelo de los ojos rasgados que sostuvo en el tramo final del maratón con la japonesa Ari Ichihashi.

Jong, vigésima en los Juegos de Atlanta '96, recorrió ayer los 42.195 metros en 2 horas, 26 minutos y 59 segundos, un tiempo que supone una mejora de tres minutos en su marca personal.

El relevo corto coronó a Estados Unidos, con Maurice Greene en la última posta (era su tercer oro), y a Bahamas. Pauline Davies, miembro del cuarteto bahameño que ha participado en todos los Mundiales, tuvo un emocionado recuerdo para su compañero de entrenamientos Ian Thompson, fallecido en marzo pasado.

Aki Parviainen se llevó a Finlandia el título más preciado en su país, el de jabalina, con un lanzamiento de 89,52 metros en su quinto intento que relegó al segundo puesto al griego Kostas Gatsioudis, líder desde su primer tiro, de 89,18 metros. El checo Jan Zelezny, plusmarquista mundial, ganó un modesto bronce.

La ucraniana Inga Babakova se alzó con el penúltimo título en juego, el de altura, con una marca de 1,99 que superó a la primera.



Equipo de relevos de EEUU del 4x100.

EFE

## Sevilla se robustece para la carrera olímpica

Efe - Sevilla

Sevilla salió airosa del compromiso que asumió hace dos años de organizar, todavía sin estadio, unos campeonatos del mundo de atletismo con 205 países y 1.952 atletas en liza, y su experiencia la robustece para afrontar la carrera hacia los Juegos Olímpicos del 2008.

El alcalde, Alfredo Sánchez Monteseirín, ha anunciado su intención de empezar a trabajar a fondo por la candidatura olímpica, intentando, como primera medida, implicar a las instituciones y a la empresa privada en el empeño.

El nivel deportivo que arrojan los campeonatos mundiales de Sevilla sobrepasa ampliamente al de Atenas '97. Los héroes de los mundiales españoles lo han sido más que los de la capital griega y la emoción ha presidido gran parte de las pruebas.

Un fallo en el dispositivo de seguridad en la ceremonia inaugural causó un deterioro indudable a la candidatura olímpica sevillana. Dos giraldivas falsas llegaron sin problemas al escenario y permanecieron durante diez minutos en él exhibiendo sobre el pecho lemas a favor de los presos etarras.

Sevilla pagó con pérdida de imagen la novatada, pero a partir de ese día se intensificaron las medidas de seguridad en torno al estadio y en sus dependencias interiores con la aportación de nuevas dotaciones policiales.

### Sin incidencias

En el estadio la competición se desarrolló sin incidencias y el público afluyó en buen número a partir del ecuador de los campeonatos, atraídos por los nombres de Abel Antón, Fermín Cacho, Reyes Estévez, Niurka Montalvo y Yago Lamela, que partían con la responsabilidad de ofrecer al mundo una imagen honorable del atletismo español.

Cuatro medallas y algunas actuaciones encomiables alimentaron el orgullo del público español, que en determinados momentos puso en evidencia su origen futbolístico en detrimento de sus conocimientos atléticos.

La pista del estadio de La Cartuja se ha revelado propicia para la consecución de grandes registros. Maurice Greene se quedó, con 9.80, a una sola centésima de su récord mundial de 100 metros; Marion Jones ganó con 10.70; Michael Johnson batió en 400 la vieja plusmarca de Butch Reynolds, con 43.18, y el marroquí Hicham El Guerruj abrumó a todos con sus 3:27.65 en 1.500.

## España, 7ª en el medallero

Estados Unidos acabó los Mundiales de Sevilla '99 en la primera posición del medallero con claridad, mientras que España terminó en la séptima posición.

Los atletas estadounidenses acumularon once medallas de oro, tres platas y otros tantos bronce, mientras que Rusia fue finalmente segunda con seis primeros puestos, dos de los cuales los consiguió ayer, con lo que superó a Alemania, tercera. España, con dos oros (Niurka Montalvo y Abel Antón), una plata (Yago Lamela) y un bronce (Reyes Estévez), mejoró tres posiciones respecto a Atenas '97, donde fue décima.

## Polideportivo



# Coulthard ganó en Bélgica

## Gené acabó décimosexto y De la Rosa se retiró

Javier G<sup>o</sup> OCHOA

El británico David Coulthard (McLaren MP4/14 Mercedes) ha logrado la victoria en el Gran Premio de Bélgica por delante de su compañero de equipo el finlandés Mika Hakkinen, con el que colisionó en la primera curva, con lo que ha limitado el fracaso de la escudería Ferrari y del irlandés Eddie Irvine, cuarto, que ha perdido la cabeza del mundial por un solo punto, en favor de Hakkinen.

Marc Gené (Minardi M01 Ford) logró terminar la carrera en la décimosexta posición, mientras que Pedro de la Rosa (Arrows A20), con problemas en la caja de cambio desde la salida, terminó por abandonar en la vuelta 35 de las 44 de que constaba la carrera.

David Coulthard se ha convertido en el peor enemigo para el campeonato del mundo de su compañero de equipo Mika Hakkinen, en Hungría le tocó en la segunda curva, le hizo dar un trompo y perder la carrera en favor de Eddie Irvine, ayer, ha vuelto a intentarlo, pero esta vez no ha esperado tanto y ya en la primera curva los dos McLaren-Mercedes se han tocado, aunque en esta ocasión ambos pudieron seguir y conservar sus dos primeros puestos.

A Hakkinen, por un problema en el embrague, se le había movido el coche antes de que se apagarán los semáforos y tuvo que pisar el freno para no ser penalizado, justo en el momento de darse la salida, lo que permitió a Coulthard ponerse a su altura, quien lo cerró en la primera curva y después de bloquear ambos las ruedas en la frenada, llegaron a tocarse.

Coulthard tenía en este circuito la última oportunidad de



El británico David Coulthard besa su premio.

EFE

luchar por el campeonato del mundo y ha jugado sus bazas al límite, lo que ha favorecido a Eddie Irvine, quien gracias a su compañero de equipo el finlandés Mika Salo, ha terminado en cuarta posición después de una carrera decepcionante para los seguidores de Ferrari.

Una vez resuelto el incidente de la primera curva los McLaren de Coulthard y Hakkinen se han paseado en cabeza de carrera rodando un segundo más rápido que el tercero, el alemán Heinz-Harald Frentzen (Jordan 199 Mugen-Honda) quién intentó sacar provecho de la lucha fraticida en la salida, pero sucumbió ante la

potencia de los motores Mercedes.

Irvine puede considerarse de nuevo un hombre afortunado, ha terminado en cuarta posición y eso gracias a que Salo ha retenido durante muchas vueltas al alemán Ralf Schumacher (Williams FW21 Supertec).

Si hasta ahora Eddie Irvine ha contado con la inestimable ayuda de David Coulthard para mantenerse en la lucha por el campeonato del mundo, puede ser que a partir de la próxima carrera, Gran Premio de Italia, Mika Hakkinen cuente como principal aliado con el alemán Michael Schumacher (Ferrari), quién regresará a las pistas des-

pués de su accidente en Gran Bretaña, con posibilidades matemáticas de lograr el título.

Marc Gené ha terminado su quinta carrera consecutiva, una carrera en la que no ha tenido oportunidad de luchar, pero si de acumular experiencia, objetivo de esta primera temporada, y ha logrado llevar el coche a la meta, algo que no ha podido hacer su compañero de equipo Luca Badoer, quien terminó fuera de la pista.

La carrera de De la Rosa ha sido para olvidar, con problemas desde antes de darse la salida, le entraba en funcionamiento el sistema para que no se calara el motor.

### Gené: "El fin de semana ha sido una buena experiencia"

Marc Gené (Minardi M01 Ford) que finalizó en décimosexta posición en el Gran Premio de Bélgica, declaró al finalizar la prueba que este fin de semana vivió una buena experiencia.

«Este fin de semana ha sido para mí una buena experiencia. Creo que he hecho un buen trabajo. En carrera ha sido como tener tres coches diferentes, de los que el segundo ha sido el mejor. No he cometido errores y estoy satisfecho».

«En la salida se ha quedado parado delante Takagi y he tenido que ir hacia la izquierda y he perdido algo de tiempo. En carrera hemos apostado por una estrategia de dos paradas, que era lo correcto, pero desde la primera vuelta he visto que el primer juego de neumáticos era desastroso, era inconducible».

### De la Rosa: "Ha sido un fin de semana difícil"

Pedro de la Rosa (Arrows A20), que se ha tenido que retirarse en la vuelta 35 de las 44 de que constaba el Gran Premio de Bélgica por problemas en la transmisión, declaró que este fin de semana había sido difícil.

«Ha sido un fin de semana difícil que ha tenido su culminación en la carrera. En la vuelta de formación de la parrilla de salida he comenzado a tener problemas con el sistema que sirve para evitar que se cale el coche cuando se hace un trompo. En cuanto ponía primera y soltaba el embrague entraba en acción este sistema por un problema de 'software'. Pensaba que no llegaba siquiera a mi puesto en la formación de salida. Cuando aun no me había situado en mi posición ya estaban poniendo los semáforos rojos y cuando se han apagado para arrancar y he soltado el embrague, de nuevo saltaba el «anticulado» y después de varios intentos por fin he logrado salir».

### Sampras busca la gloria y las Williams la consagración en el Abierto de EEUU

Marcelino BENITO

El estadounidense Pete Sampras comienza un año más como el gran favorito para conseguir el triunfo de campeón del Abierto de Estados Unidos de tenis, que comienza hoy, lunes, en las pistas de Flushing Meadows, mientras que sus compatriotas, las hermanas Williams también buscarán la consagración si llegan a disputar ambas la final femenina.

La presencia de Sampras y su posible duelo con otro compatriota y veterano de muchas batallas, Andre Agassi, es la gran atracción dentro de la categoría masculina y el verdadero aliciente para los aficionados neoyorquinos, que disfrutaban más que nadie este tipo de duelo.

El resto de la lista con los cabezas de serie masculino tiene a los nombres del ruso Yevgeny Kafelnikov, campeón en Australia, a Patrick Rafter, dos veces ganador del Abierto de Estados Unidos y al brasileño Gustavo Kuerten, que ocupa el puesto número cinco de la lista de los cabezas de serie y es el máximo representante del tenis latinoamericano.

Mientras que los españoles de la «Armada» también estarán un año más presentes, pero sin la atracción de las pasadas temporadas y eso tal vez les puede ayudar a no jugar con tanta presión.

Carlos Moyá es octavo, pero al igual que Ríos, no está realizando su mejor tenis en pista dura y la clave estará en la forma como actúe en la primera eliminatoria.

Alex Corretja, que es decimotercero, puede presentarse en Flushing Meadows con la moral más alta que nunca si hoy consigue la victoria en la final del torneo de Long Island y demostrar que su adaptación a la pista dura cada vez va a más.

Mientras en la competición femenina, las hermanas Williams -Venus y Serena- acaparan la atención de los aficionados que ya sueñan con una final entre las dos como sucedió este año en el Torneo Lipton.

Pero será la suiza Martina Hingis la que salga como la número uno del torneo, que no pudo ganar el año pasado cuando quedó eliminada en semifinales y comenzó su primera gran crisis como profesional.

Las españolas Arantxa Sánchez Vicario, número 10 y Conchita Martínez, décimosexta, han entrado en la recta de la decadencia y ya no generan ningún interés, aunque tienen todavía la oportunidad de convertirse en sorpresa si alguna de las dos llegan a las semifinales o final.

## Toros



# El Juli y Ponce triunfan en Linares

## Los diestros salieron a hombros en la segunda de San Agustín

### Juana GÓMEZ LINARES

Los diestros Enrique Ponce y Julián López «El Juli» salieron a hombros tras cortar dos orejas cada uno en la segunda corrida de la Feria de San Agustín de Linares en la que el ganado no colaboró lo suficiente.

Toros de José Luis Pereda, tercero y quinto como sobrereros, justos de presentación y casta, blandos. Cuarto, quinto y sexto, toreables.

**Miguel Báez «Litri»:** estocada tendida y dos descabellos (palmas); y estocada (pitos).

**Enrique Ponce:** cuatro pinchazos (ovación tras un aviso); y pinchazo y estocada (dos orejas).

**Julián López «El Juli»:** estocada caída (ovación); y pinchazo y estocada (dos orejas).

Cuadrillas: Juan Montiel saludó montera en mano tras banderillar al primero.

Lleno de «no hay billetes» en tarde calurosa.

### Expectación

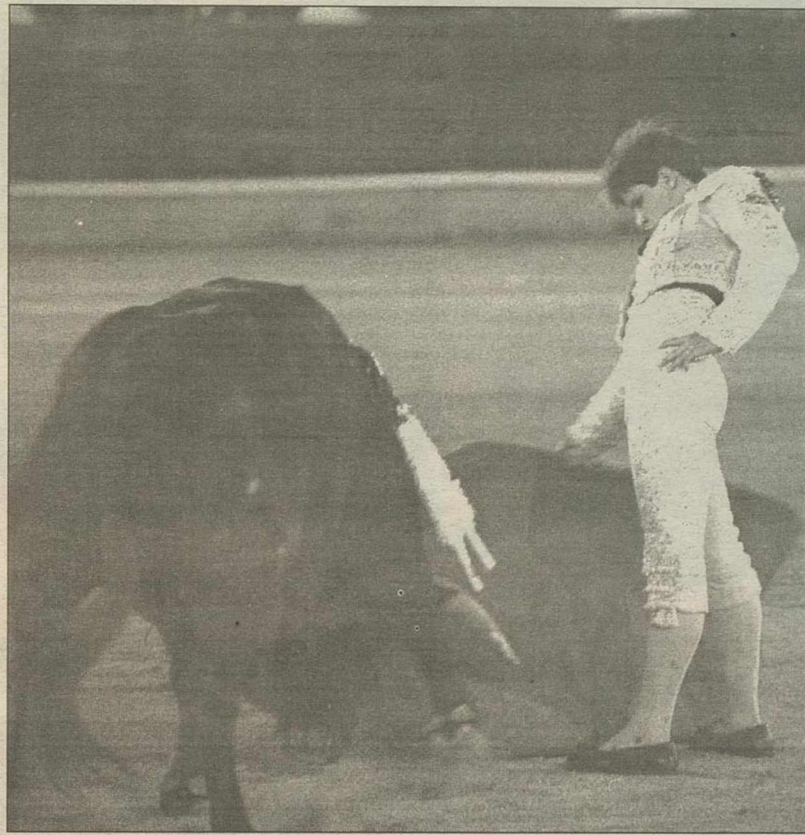
Mucha expectación había despertado el cartel de ayer en Linares, sobre todo, por la presencia de «El Juli». Sin embargo pocas cosas de interés hasta pasado el ecuador de la corrida por

el deslucido juego de los toros que provocó el desencanto en los tendidos.

Y eso que Ponce se esforzó para calmar los ánimos en su primero, al que protestaron por su falta de fuerzas. Ni siquiera le dejaron brindar al público una faena técnica y plástica a la vez, a base de cuidar y de templar la noble embestida del animal, al que sacó partido dejándole siempre a su aire y sin agobios. Pinchó hasta cuatro veces y perdió así el posible trofeo.

Con el quinto Ponce estuvo en actitud de demostrar su condición de primera figura, pues la tarde no iba por buen camino y él salió a darlo todo. Se dobló con el astado, justo de fuerzas, pero que se mantuvo en pie, en la apertura de faena con cambio de mano incluido y prosiguió primero por el lado derecho y después al natural en tandas de calidad, pulcras y templados los muletazos. Pero tuvo que pisar terrenos más comprometidos al final, pegado a tablas, donde sacó pases de gran mérito que «calentaron» los tendidos. Esta vez, a pesar del pinchazo que precedió a la estocada, le otorgaron las dos orejas.

Otras dos orejas cortó «El Juli» en el sexto, en el que logró encandilar al público. Con su pri-



El Juli, toreando un astado en una corrida en Ciudad Real. RUEDA

**El deslucido juego de los toros de la ganadería de José Luis Pereda provocó el desencanto en los tendidos**

mero apenas había podido lucirse en un quite por caleserinas y el tercio de banderillas, porque en la muleta el toro perdía constantemente las manos, y en el último puso todo de su parte para no irse de vacío.

Muy dispuesto lo recibió a la verónica, aunque encantó a la gente con un variado quite en el que enlazó con un farol navarras con gaoneras. Arriesgó en banderillas y definitivamente se hizo con el aplauso del público con una vistosa faena de muleta por ambos pitones, en la que no faltaron los adornos en los remates de las series ni un final con molinetes de rodillas. Fue el delirio y cayeron las dos orejas.

«Litri», al que en esta tierra siempre trataron con cariño, se despidió de Linares sin más. Con su primero no dijo nada en una faena voluntariosa, pasándose al toro por uno y otro pitón, pero sin ninguna emoción ni interés. Y sin sitio y más desconfiado anduvo en el cuarto, que se defendió por su falta de fuerzas.

## Suspendida la corrida de El Toboso por falta de permisos gubernativos

Efe - Toledo

La novillada de feria que debía celebrarse ayer en la localidad toledana de El Toboso, ha sido suspendida debido a las dificultades con que se ha encontrado la empresa de la plaza para obtener los correspondientes permisos gubernativos. La alcaldesa toboseña explica que, «por motivos ajenos a nuestra voluntad, el Ayuntamiento ha decidido anular dicho acto, debido a que la empresa ha tenido dificultades en la tramitación de la documentación necesaria». En la novillada mixta, organizada por «En.Re.de.Cas. S.L.», estaba anunciada la actuación de los rejoneadores Rafael Serrano e Iván Magro, y los novilleros Roberto Escudero y Roberto Carlos, con reses de las ganaderías de Hermanos Gómez Pérez, de El Espinar (Segovia) y de Ignacio López Chávez, de Ledesma (Salamanca).

## José Tomás fue el triunfador de la Feria de Almagro 1999

La Tribuna

Almagro ha distinguido al diestro José Tomás como el triunfador de la feria taurina 1999, además de recibir los premios a la mejor faena y mejor estocada en la IV edición de los Trofeos Taurinos "Ciudad de Almagro", decididos el pasado día 27 por el jurado en el Ayuntamiento.

En los prolegómenos del acto, y antes de emitir los correspondientes votos, los dieciocho miembros que componían el jurado analizaron en general los resultados de la feria taurina 1999 y, en particular, el tema de afeitado de las reses, su problemática y su repercusión en plazas como la de Almagro, punto de mira, al parecer, de los veterinarios y la crítica en toda la provincia, según indica una nota de prensa.

Seguidamente, se pasó al tema de las votaciones que, una vez escrutados, arrojaron los resultados de decidir que el triun-



También recibió los premios de la mejor estocada y faena.

fador de la Feria fuera José Tomás. El premio a la Mejor Faena también fue para el diestro madrileño por la realizada al 2º toro de la tarde, día 25 «Madroñero», marcada con el nº 80, toro sobrero de la divisa de Dª María del Carmen Camacho.

La Mejor Estocada fue la realizada por José Tomás al quinto toro de la tarde, «Llanero» nº 29 de Teófilo Segura.

Los premios de Mejor Toreo de Capa y Mejor Par de banderillas de Subalterno quedaron desiertos.

## Espartaco y Rivera se niegan a salir a hombros sin El Cordobés

Efe - Zaragoza

«Espartaco» y Rivera se negaron a salir a hombros por no haber concedido al presidente una oreja pedida por mayoría a «El Cordobés», en el quinto de la tarde, en la corrida celebrada ayer en esta plaza zaragozana.

Se lidiaron toros de la ganadería de Mercedes Pérez Tabernero, el segundo como sobrero, correctos de presentación, con poca fuerza y noblotes. El primero fue el más complicado, mientras que el segundo y el quinto se pararon. Destacaron tercero y cuarto.

Juan Antonio Ruiz «Espartaco», silencio y dos orejas.

Manuel Díaz «El Cordobés», una oreja y ovación tras petición mayoritaria de trofeo.

Francisco Rivera Ordóñez, una oreja y una oreja.

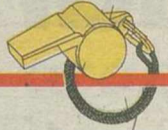
La plaza rozó el lleno.

# LA PRORROGA

**LOZANO** ARTES GRAFICAS S.L.

POLIGONO INDUSTRIAL "LARACHE" - C/ TOMELLOSO 18  
TFNO.: 21 38 77 y 21 45 19 - 13005 CIUDAD REAL

## Las letrillas del balón



Tras el descanso estival de nuevo rueda el peloto y ya en el ambiente noto los nervios del personal.

Pregunta desde su atril el hincha más racional ¿cómo será este final de la liga del 2000?

Y así a lo largo y lo ancho muchos miles de aficiones sueñan con las promociones como el furriel con el rancho.

En fin; esto comenzó y en un resumen de urgencia abuso de su paciencia y cuento lo que pasó.

Empatan en esta vez por ser jornada primera el Manchego y Talavera con el Guadix y el Jerez.

Se trajo las de Caín. El conquense anda a la greña allá por tierras norteñas y perdió en Beasaín.

Todos están en la brecha. La liga dos mil se mueve mientras tanto a ver si llueve goles, puntos y cosechas.

## Póker de oros



El rey de España, Juan Carlos I, clausuró anoche ante 52.000 espectadores los VII Mundiales de atletismo Sevilla'99, el último gran acontecimiento deportivo del milenio, que durante nueve días convirtió el estadio sevillano de La Cartuja en el centro del universo deportivo. Juan Carlos de Borbón pronunció la fórmula ritual de clausura por invitación del presidente de la IAAF, Primo Nebiolo: «Declaro oficialmente clausurado el séptimo Campeonato Mundial de Atletismo Sevilla 1999». Los cuatro medallistas españoles -Abel Antón, Niurka Montalvo, Yago Lamela y Reyes Estévez- recibieron también de manos del Rey obsequios recordatorios de sus hazañas en el estadio, a cuya pista dieron una vuelta de honor a continuación entre clamores del público, que enarbolaba banderas españolas.

## La semana que viene

### Lunes

#### Balonmano

Quatar (EAU): Continúa Campeonato del Mundo junior masculino (hasta 5 septiembre).

#### Tenis

Nueva York (USA): Abierto de Estados Unidos (hasta 12 septiembre).

### Miércoles

#### Atletismo

Bruselas: Memorial Van Damme, Reunión Gran Premio I, Liga de Oro.

### Jueves

#### Natación

Florenza (ITA): Campeonatos de Europa (hasta 11).

### Viernes

#### Fútbol

Campeonato de Europa sub'21. Eurocopa'2000. Austria-España.

#### Motociclismo

Imola (ITA): Entrenamientos GP San Marino. Campeonato del Mundo de Velocidad.

### Sábado

#### Baloncesto

Liga ACB (1ª jornada)

#### Ciclismo

Vuelta a España (hasta 26).

#### Fútbol

Eurocopa'2000, partidos clasificación. Austria-España.

### Domingo

#### Fútbol

Campeonato Liga 2ª División (3ª jornada) y 2ª División B y 3ª División (2ª jornada).

#### Motociclismo

Imola (ITA): GP San Marino. Campeonato del Mundo de Velocidad.



Comienza una nueva temporada futbolística con los mismos equipos representativos de Castilla-La Mancha en las mismas categorías, pero con renovadas ilusiones. Y es que si no se tienen ahora...



El verano ha sido movidito en algunas de nuestras provincias con cambios en las directivas. Así, el Club Balonmano Ciudad Real y el Manchego han sufrido una gran transformación con el objetivo, a medio plazo, de su unificación.

El fútbol más modesto, el de la Tercera División hacia abajo, inicia la competición con similares problemas que provocaron una huelga en su día. Y es que algunos siguen queriendo comerse el mayor trozo de tarta sin repartirlo a los que hacen posible que todo esto siga adelante.

El Superdeportivo que tiene en sus manos sigue cambiando para dar la mayor y mejor información, tanto regional como nacional e internacional. La novedad más importante es el color, lo que hace más atractivos los contenidos.

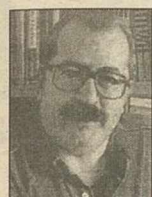


El deporte español y, sobre todo el atletismo, vivió un glorioso fin de semana con el oro de Abel Antón y la plata de Lamela, lo que acredita el buen estado de salud de nuestros deportistas.

Ninguno de los equipos regionales que militan en 2ª y 2ª B ganaron ayer, aunque peor les fue al Toledo, que no conoce la victoria en las dos jornadas disputadas, y el Conquense, que cayó en Beasaín.

Firma invitada

# Balenciaga, el Mozart de la costura



MANUEL LEGUINECHE

Murió de un derrame cerebral en Javea (Alicante) en 1972, con su incondicional administrador y compañero, Ramón Esparza, a su lado. Se retiró de la alta costura en 1968, pero a medida que pasan los años, su figura se agiganta. Es Cristóbal Balenciaga, nacido en Guetaria, Guipúzcoa, hijo de un pescador y una costurera. Tanto crece su recuerdo que los modistos le acaban de homenajear de nuevo en su patria chica. Balenciaga se crió al lado de las agujas y las tijeras de su madre costurera, junto a los trajes que le llevaba para algún remiendo la marquesa de Casa Torre, la madre de la futura Fabiola de Bélgica. El niño Cristóbal demostró tal afición que olvidaba los juegos propios de su edad. Se volcó en imitar los caros vestidos comprados por la marquesa en París, en diseñar vestidos y cortar trajes de cartón. Era, por lo tanto, un niño algo apocado, tímido. El padre no podía entender esa precoz vocación de Cristóbal. Daba igual, era tan sólida, tan decidida, que no tenía vuelta de hoja. La marquesa de Casa Grande le abrió las puertas de un taller de aprendizaje en Madrid. La verdad es que ya lo sabía casi todo del oficio.

De esta manera, pudo entrar como aprendiz en una tienda de San Sebastián en 1908. En 1919 abrió su primera tienda de alta costura en Donosti. Después París, a poco de estallar la guerra civil española. Se lo diría su amigo y director de la empresa Esparza: «Todo pasa por París. Es aquí donde se triunfa». En efecto, Balenciaga triunfó en París, en el territorio sagrado de Dior o Coco Chanel, desde su taller situado en el número 10 de la avenida Jorge V. Era un maestro inimitable. Así lo reconocen un Givenchy, una Coco Chanel que llegó a insinuarle en broma la idea de llevarle al altar, un Ungaro, un Courreges, Rabanne. En poco tiempo, Balenciaga reúne a medio millar de trabajadores en su taller. Por allí pasan desde Marlene Dietrich hasta la Duquesa de Windsor, o Barbara Hutton, que le encargaba los vestidos de 18 en 18. Es un éxito. Las mujeres de la alta burguesía y de la aristocracia se lo rifan. El hijo del pescador y la costurera no deja de trabajar. En realidad, no hace otra cosa. Huirá toda su vida de la notoriedad y la fama. «¿Por qué han de fotografiarme? Yo no soy ni un sabio ni un

general victorioso». Su primera fotografía apareció en 1951. Eran sus secretos pudores los que lo alejaban de los focos y los flashes. Se le tenía por un enigma, un misterio. «Yo no hago ropa de serie, no me vendo». Cuando las mujeres (mayo del 68) se pusieron a vestir vaqueros o minifaldas, Cristóbal decidió, a los 73 años, dejar las tijeras, dejó de crear, de innovar. El tiempo del gran «couturier» había pasado, después de cuarenta años de esfuerzos. Lo primero que hizo fue un abrigo para un perro; lo último, el último trabajo que aceptó, fue el traje de novia de Carmen Martínez-Bordiú para su boda con el duque de Cádiz. Su secreto fue la elegancia de los trajes, la originalidad, el hieratismo. Encanto una mujer vestida por Balenciaga entraba en un salón, se notaba de inmediato. Ya no se miraba a otra. Chanel manifestó que C.B. era el único que podía presumir de ser un «couturier» capaz de cortar un tejido, montarlo y coserlo con sus propias manos. Los demás son diseñadores». ¿A qué se debe la permanencia de Balenciaga, indiscutido e indiscutible, el modisto de los modistos? A su muerte, Rabanne dijo de él: «Es más fácil acercarse a Dios que a Balenciaga». Liberó a la mujer de los pesados artefactos para vestir del siglo XIX. Givenchy admiraba su sencillez, su generosidad. «Si se le pedía un consejo respondía: «Sea natural, que todo venga de su interior».

Fue hijo del vigor español y del refinamiento francés. Lo tenía claro: «Un modisto -decía- debe ser arquitecto para los planos, escultor para las formas, pintor para el color y filósofo en el sentido de la medida». Balenciaga, al que no le regalaron nada, aseguraba que el de modisto era «un trabajo asesino; en medio del lujo y el «glamour» llevas una vida de perro. Tan pronto como terminas una colección, ya debes pensar en la siguiente. No hay descanso, no hay respiro». ¿Cuál fue su secreto?, se pregunta el experto. ¿Un talle despegado del cuerpo? ¿Sus prodigiosas mangas? ¿Los abrigos esféricos? ¿Los vestidos túnica? ¿Tal vez en las chaquetas tubulares, en la asimetrías? Rompió con la artificiosidad. «Nunca hay que llevarle la contraria a un tejido en su caída», afirmó. Las mangas, siempre las mangas, hay que pasar el hilo para que el corte quede perfecto». Sus tejidos estaban vivos y se ajustaban milagrosamente al cuerpo. Hubert de Givenchy lo definió como «un verdadero Mozart de la costura».

## Frases del Día

**JORDI PUJOL**, candidato de CIU a la Generalitat: «CIU apoyará al Gobierno, ya sea del PP o del PSOE»



**CARLOS ITURGAIZ**, presidente del PP en el País Vasco: «Arzalluz no quiere una derrota de ETA porque los objetivos políticos son los mismos»



**FELIPE GONZALEZ**, ex presidente del Gobierno: «EL asunto del señor Pinochet es un asunto político de primera magnitud»

**ABDELAZIZ BUTEFLIKA**, presidente de Argelia: «Argelia obtendrá la paz, más pronto o más tarde»

**MOMCILO PERISIC**, ex jefe del Estado Mayor del Ejército yugoslavo: «Si Milosevic sigue será el caos»

**JAVIER BARDEM**, actor: «Ser un actor famoso no es ser un buen actor»

**PEDRO RUIZ**, presentador: «Lo del fin del milenio es una memez colectiva»

**ABEL ANTON**, medalla de oro de maratón: «Solo me falta ser campeón olímpico»



# Comunicados a falta de diálogo

MAITE VAZQUEZ DEL RIO

Firma invitada

El diálogo para alcanzar la paz en Euzkadi se está convirtiendo en el «quiero, pero no puedo». Parece que todos quieren hablar, pero no se encuentra la forma. El fondo ya se conoce: alcanzar la paz definitiva que todos ansiamos. Desde que el presidente del Gobierno, José María Aznar, culpura a ETA y a HB del estancamiento del proceso, los representantes abertzales intentan «echar balones fuera». Esta última semana algo se está moviendo en el entorno de ETA, cuando en dos días se han visto obligados a hacer públicos dos comunicados.

En su último comunicado, tal vez para zafarse de las acusaciones recibidas desde el Gobierno, la banda terrorista lanza un mensaje claro a los representantes del PNV, con quienes hizo un pacto que los nacionalistas vascos parecen no estar cumpliendo. La incógnita es en qué consistía ese pacto, puesto que el de Estella lo conocemos todos. Es más que probable que exista demasiada letra

pequeña fuera del alcance de los partidos políticos que no lo suscribieron y, por supuesto, de los vascos y resto de ciudadanos españoles. La denuncia, primero de Aznar, y la disposición al diálogo mostrada desde el Ejecutivo mostrada por su portavoz, Josep Piqué, no deja lugar a dudas de que si el diálogo lleva tiempo sin producirse, es porque tanto desde ETA como de HB se espera que se produzca algo que no llega.

Su comunicado lleno de advertencias y amenazas, muestra también que quieren dialogar, que les pone nerviosos este «impasse», que no les gusta la dirección «podrida» hacia donde quiere ahora dirigir el PNV el proceso. Y, paralelamente, a estos desacuerdos que se están produciendo, el Gobierno añade nuevas presiones desde el «inmovilismo». ETA insiste en la autodeterminación y en iniciar el proceso de construcción nacional. En los dos folios y medio del nuevo comunicado, la banda terrorista hace un balance de los últimos

doce meses, justo cuando está a punto de cumplirse el primer año desde que se anunció la tregua (18 de septiembre).

El único avance que reconoce es la constitución de la Asamblea de Electos Municipales de Euskal Herria, aunque se lamenta de que esta iniciativa haya quedado en agua de borrajas, por las luchas electorales que han surgido y «la irresponsabilidad» que supondría «tirar a la basura» la ilusión que se ha creado entre los ciudadanos. La culpa de esta nueva situación la tienen «los políticos profesionales».

¿Del PNV o del Gobierno y el resto de los partidos políticos? Parece que los culpables son peneuvistas abertzales, según ETA. Pero ¿quiénes son éstos? Lo único que deja claro ETA es que no entregará las armas. Para el resto de los ciudadanos, que no entendemos muchas de las claves, es que se está perdiendo el tiempo. Cuando alguien pierde el tiempo es porque lo necesita para ganarlo.



Rubalcaba interpreta el comunicado de ETA como la confirmación de que la banda quiere conseguir con la paz lo que no logró con las armas

*El PSOE reclama al Gobierno que comparta sus análisis y estrategias*

# Piqué cree que ETA quiere resolver sus contradicciones

*El Gobierno consideró ayer que el último comunicado de ETA, que dice que el proceso de paz atraviesa un «momento crítico», demuestra que la banda terrorista y el «mundo de Lizarra» están «en un periodo de recomposición» tratando de «encontrar una salida a sus contradicciones internas».*

Efe - Madrid

Así lo puso de manifiesto el portavoz del Gobierno, Josep Piqué, quien dijo a Efe que el comunicado de ETA, hecho público el sábado, «no tiene nada de sorprendente» y confió en que los violentos tengan «la capacidad y el coraje suficiente como para darle respuesta» a la voluntad expresada por la sociedad vasca en las elecciones del 13-J.

El Gobierno «desea absolutamente» que se pueda avanzar hacia el abandono definitivo de las armas, para lo que está «dispuesto a hacer lo que sea necesario» dentro del «marco establecido y sin contrapartida ni precio político», apuntó Piqué.

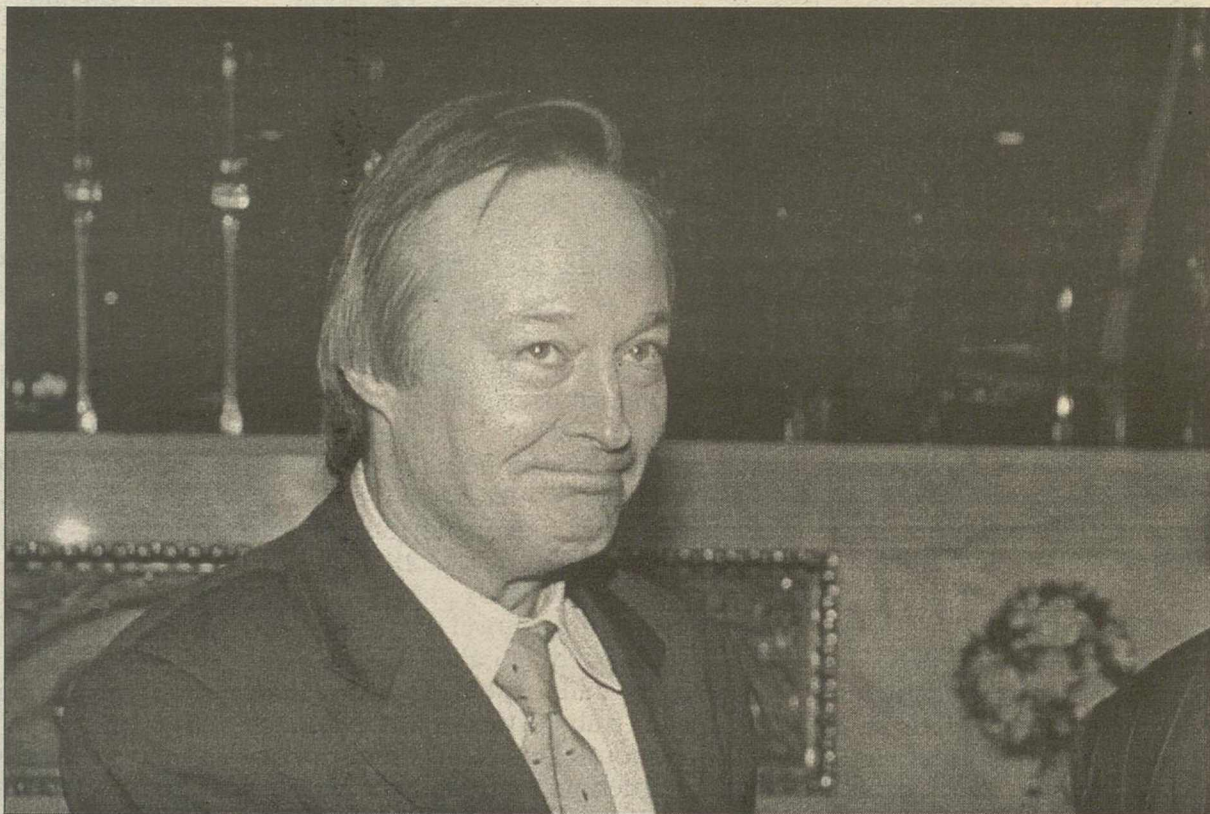
En su comunicado, el segundo en dos días, ETA indica que se está en un «momento crítico» en el que «o se concluye el proceso emprendido o se pudre», y critica que «han querido canalizar un proceso de paz podrido, sin contenidos, entre ellos algunos del PNV, que deberían haber sido impulsores de este proceso y trabajar intensamente por él».

Tras señalar que el comunicado es «enormemente duro» con ciertos sectores del PNV, Piqué aseguró que el Gobierno confía en que los nacionalistas moderados «hagan una apuesta inequívoca por la democracia, la paz, la convivencia y el respeto a las reglas del juego» y recordó que el proceso de paz «no es para impacientes».

## El PNV hablará hoy

Entretanto, el PNV decidió no comentar el comunicado etarra hasta analizarlo hoy por la ejecutiva de este partido, el Euzkadi Buru Batzar.

Para el secretario de Comunicación del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, el comunicado de ETA demuestra que la banda «pretende conseguir con la tregua lo que no ha alcanzado con la violencia, y eso es imposible».



Piqué considera que el comunicado de ETA no tiene nada sorprendente.

El portavoz socialista aprovechó la ocasión para «decirle al Gobierno que queremos apoyarle, pero para que ese apoyo se produzca hay que compartir estrategias, análisis e iniciativas».

Según Rubalcaba, ETA «trata de hacer un balance de la tregua y siempre que hace esto trata de hacer propaganda. Por eso debemos ser cuidadosos en la valoración, porque si cada vez que la banda saca un comunicado hacemos exégesis de lo que quiere decir, estamos dándole propaganda gratuita».

«ETA no va a conseguir ninguno de sus fines políticos a través del proceso de paz», insistió el secretario de Comunicación del PSOE.

El responsable de Economía del PSOE, Juan Manuel Eguíagaray, aseguró que el comunicado de ETA demuestra que la banda terrorista ha comenzado a sustituir las «ensoñaciones» del pasado por «argumentos políticos», y destacó que lograr la paz no sólo depende del Gobierno, sino de todas las fuerzas políticas.

«Claramente estamos ante un proceso en el que sus propios autores empiezan a tomar argumentos políticos, y no argumentos que forman parte de las ensoñaciones de décadas anteriores», dijo Eguíagaray en declaraciones a Efe.

Desde el PP, su secretario general, Javier Arenas, señaló que espera que «dentro del PNV las

posiciones que primen estén vinculadas a la moderación, a compromisos con la Constitución y al Estatuto de Guernica, a esa necesidad imperiosa de paz en el País Vasco».

## Amenaza velada

Para el presidente del PP en el País Vasco, Carlos Iturza, el comunicado de ETA contiene una «amenaza velada de volver a las andadas si no se hace lo que ella quiere» y apuntó que «ETA lo que hace, una vez más, es dirigirse al PNV para recordarle sus obligaciones».

Por su parte, el secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo, dijo que ahora el PNV está en una «encrucijada» en la que tiene que optar por «claudicar» ante ETA o defender la paz y la libertad.

El coordinador general de IU en Euzkadi, Javier Madrazo, opinó que ETA no ha entendido que la sociedad vasca es plural y que «ellos tienen la cuota de representación de HB, que es la que es, y no puede pretender que los demás bailen al son que marca ETA y el MLNV».

El secretario general de Unidad Alavesa, Pablo Mosquera, lamentó que se vuelva a empezar el curso político hablando de los comunicados de ETA, «porque indica que estamos en una sociedad vigilada por una organización terrorista».

Desde los grupos parlamentarios, el portavoz adjunto de IU en el Congreso, Felipe Alcaraz, opinó que ETA está dividida internamente y precisa de una respuesta unitaria por parte de los partidos democráticos, especialmente de las fuerzas de carácter estatal.

Para el portavoz de CiU, Josep López de Lerma, el comunicado de la banda terrorista es «poco útil» para el proceso de paz e «injusto» con el papel que ha jugado el PNV.

## Falta autocrítica

El vicesecretario general de EA, Rafael Larreina, apuntó que en el último comunicado de ETA echa de menos «algo fundamental, que es que no existe ningún mínimo atisbo de autocrítica».

Larreina, en declaraciones a Efe, subrayó que «como viene siendo habitual», ETA, en su último comunicado, «formula críticas contra todo el mundo pero se olvida de hacer autocrítica hacia su propio ámbito».

Sin embargo Larreina coincidió con el comunicado de ETA en la necesidad «de no defraudar la ilusión y la esperanza que se ha generado en la sociedad vasca a lo largo de este año. Nos compete a todos actuar con responsabilidad y altura de miras para no defraudar esa esperanza y esa ilusión», dijo.

## Jesús Gil felicita al nuevo presidente de Ceuta y espera la transformación

Efe

El alcalde de Marbella y presidente del Grupo Independiente Liberal (GIL), Jesús Gil y Gil, felicitó ayer por escrito al nuevo presidente de la Ciudad Autónoma de Ceuta, Antonio Sampietro (GIL), y expresó su deseo de que la ciudad ceutí sufra «una necesaria transformación».

En una carta, a la que tuvo acceso Efe, Jesús Gil califica la jornada del sábado, donde Sampietro fue investido como presidente, como un «día histórico», recordando «el equipo maravilloso que ha luchado denodadamente para recuperar la voluntad del pueblo que votó mayoritariamente al GIL».

En el escrito, Jesús Gil indica que «buscaremos y conseguiremos con el esfuerzo de todos esa necesaria transformación con la gran calidad de vida que el Grupo Independiente Liberal sabe realizar».

Por otro lado, el secretario general del PP, Javier Arenas, manifestó a Efe que a su partido «ni le inquieta ni le preocupa» el fenómeno Gil porque cuando los componentes del Grupo Independiente Liberal (GIL) gobiernan, «pierden votos, concejales y ayuntamientos».

Sin embargo, «sí lamentamos que haya sectores del PSOE que claramente estén alentando ese fenómeno porque creen que perjudica al PP», refirió.

Sobre el anuncio hecho por Jesús Gil de que solicitará una reunión al presidente del Gobierno, José María Aznar, para colaborar en estas ciudades autónomas, Arenas dijo que es «difícil» que se celebre este encuentro.

La tráfuga socialista Susana Bermúdez, que el sábado juró su cargo como nueva consejera de Cultura y Patrimonio de la Ciudad Autónoma de Ceuta, dijo ayer a Efe que «el pueblo tiene lo que quiere», en relación al nuevo equipo de Gobierno configurado por el GIL, la lista más votada en las últimas elecciones.

Por otro lado, el portavoz andalucista en el Ayuntamiento de Marbella (Málaga) y ex concejal del GIL, Carlos Fernández, presentará hoy en la Audiencia Provincial de Málaga la denuncia por malversación de caudales públicos contra Jesús Gil por desplazar policías locales a Ceuta. Según Fernández, ya se han reunido tres cintas de vídeo y más de setenta fotografías que documentan la presencia de hasta quince policías municipales en funciones de escolta al propio alcalde, a Susana Bermúdez, y a su padre durante la votación de la moción de censura que dio el gobierno de Ceuta al candidato del GIL, Antonio Sampietro.

*El dirigente del PP emplaza al presidente andaluz a que mejore los geriátricos*

# Arenas acusa a Almunia y Chaves de irresponsables por las pensiones

Efe - Marbella (Málaga)

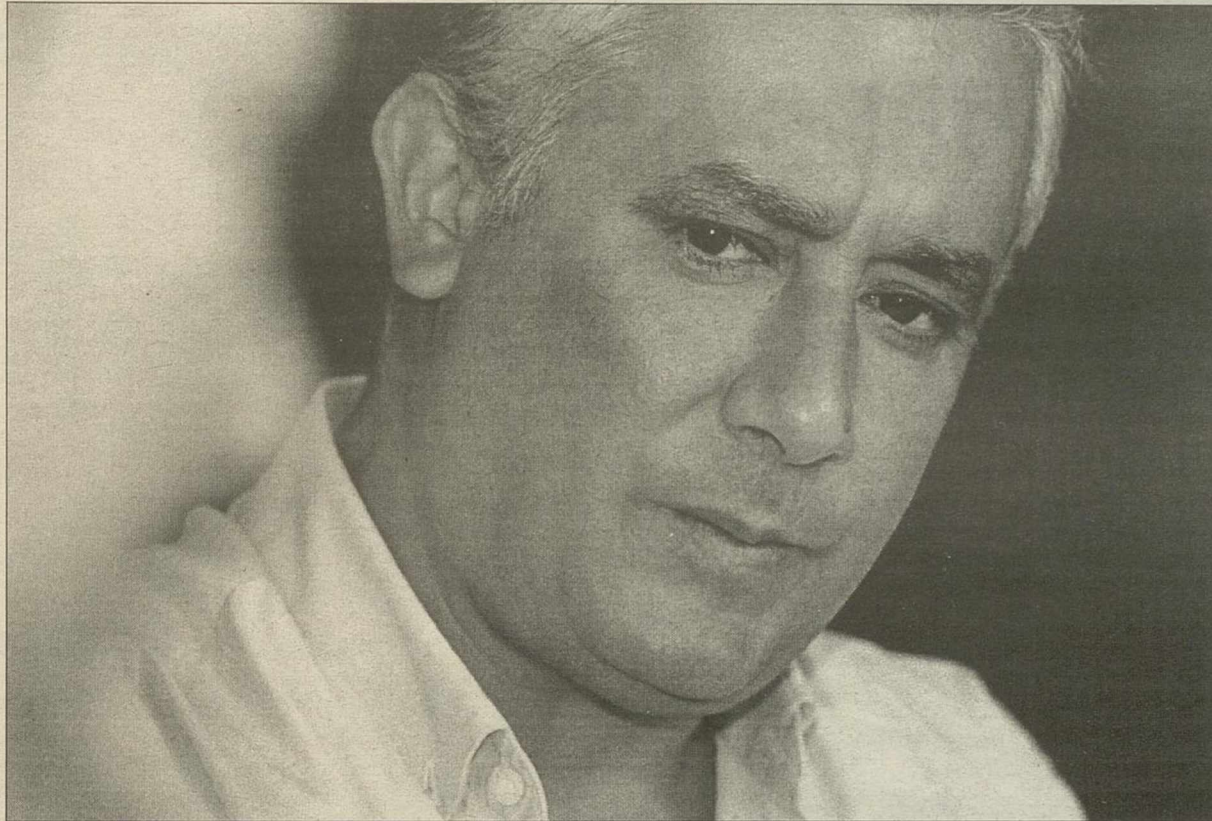
El secretario general del PP, Javier Arenas, afirmó ayer a Efe que el secretario del PSOE, Joaquín Almunia, y el presidente andaluz, Manuel Chaves, deben estar «contentos» porque su «derroche de irresponsabilidad en materia de pensiones ya está dando frutos».

El dirigente popular se refirió a la decisión del ayuntamiento canario de San Sebastián de la Gomera, gobernado por el PSOE, de aumentar las pensiones inferiores al salario mínimo interprofesional, una decisión «vinculada al clima de irresponsabilidad en el que se han movido estas dos personas», dijo en alusión a Almunia y Chaves.

«El PP ya había anticipado que esta situación podía producirse en algún ayuntamiento», recordó Arenas, que espera que finalmente haya una reflexión que «acabe con el disparate» que supone la ruptura de la caja única de la Seguridad Social.

Expresó su confianza en que se alcance un acuerdo «donde hay que alcanzarlo: en el Pacto de Toledo», que ha supuesto la «auténtica garantía» para los mayores desde que se firmó en 1995, apuntó Arenas.

«El futuro de las pensiones no se puede construir bajo ningún concepto con pensiones distintas en cada comunidad autónoma y municipio», reiteró el secre-



Javier Arenas durante la entrevista concedida en Marbella.

EFE

tario general del PP, que se mostró optimista sobre la posibilidad de llegar a un consenso con otros partidos sobre este asunto.

Según Arenas, en esta legislatura se ha hecho un acuerdo con los sindicatos y todas las pensiones han subido por encima del IPC en una cuantía global de 300.000 millones de pesetas, y al mismo tiempo la Seguridad So-

cial está saneada, un sistema «lejano de la quiebra que heredamos del anterior Gobierno y del recorte de las pensiones en 1985», agregó.

Aconsejó al presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, que en lugar de «romper demagógicamente» la caja única, «se dedique a que tengamos presupuestos y plazas sufi-

cientos para atender a los mayores en unas condiciones dignas».

El secretario general del PP achacó a la Junta «toda la responsabilidad» en el caso del anciano que llegó a un hospital con el cuerpo lleno de hormigas procedente de la residencia «La Alegría de Vivir» de Dos Hermanas (Sevilla).

## Pérez Rubalcaba dice que si la Justicia le reclama, Pinochet debe venir a España

Efe

El secretario de Relaciones con los Medios del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que la posición de su partido sobre el general Augusto Pinochet, es la misma de siempre, y agregó que si la justicia española lo reclama «tiene que venir aquí».

El ex presidente del Gobierno Felipe González aseguró el sábado en la Televisión Nacional de Chile que es «anti-Pinochet» desde siempre, pero precisó que no le parece «razonable» la situación actual del ex gobernante chileno y comentó que «uno se tiene que poner una coraza cuando dice esto, porque las perdigonadas vienen de todas partes».

Rubalcaba dijo que «desde que se inició este proceso creemos que Pinochet debe ser juzgado, y si la justicia española lo reclama tiene que venir aquí», y agregó que esa ha sido la posición de su partido «ayer y hace seis meses».

Sin embargo, el secretario general del PP, Javier Arenas, criticó las manifestaciones hechas por el ex presidente del Gobierno Felipe González, sobre el asunto Pinochet, que demuestran que el PSOE «ha dejado de ser un partido nacional» y está marcado por las «divisiones e incongruencias», espetó.

Emplazó a los socialistas a que «se aclaren de una vez» y que Almunia «escuche con atención» la posición de González porque en su opinión han sido «extraordinariamente virulentos» con algunos miembros del poder judicial.

Asimismo, criticó el «egocentrismo» de González al atribuirse el mérito de la transición española, que constituyó «un gran acierto del pueblo español» y que tuvo como protagonistas al Rey don Juan Carlos, y en el Gobierno, a Adolfo Suárez, recalcó.

Por otro lado, el presidente de la Asociación de Fiscales (AF), Miguel Colmenero, aseguró a Efe,

en relación al caso Pinochet y las declaraciones realizadas por el ex presidente Felipe González sobre el mismo, que ni «España, ni ningún otro país, ha interferido en un proceso interno».

Colmenero expresó sus «máximos respeto por los esfuerzos que está realizando Chile por democratizar su sistema» y agregó que «ante los hechos que se le imputan a Augusto Pinochet es natural que, respetando el proceso interno en Chile, la comunidad internacional reaccione cuando Pinochet abandona su país».

«La reacción se produce utilizando los instrumentos jurídicos nacionales e internacionales de los que dispone esa comunidad internacional, concretamente los tratados internacionales suscritos para perseguir hechos de esta clase y las leyes internas dictadas en cumplimiento de los compromisos contraídos», dijo a Efe.

Respecto a las palabras de González, en el sentido de que el

asunto Pinochet es un asunto político de «primera magnitud», Colmenero explicó que «no negamos el contenido y repercusiones políticas que pueda tener este asunto, pero en la actualidad está sometido a la jurisdicción de los tribunales y estos tienen que limitarse a aplicar las leyes, sin hacer valoraciones políticas que no les corresponden».

Por otra parte, el Gobierno, el Ejército y la policía han elaborado en Chile un plan de contingencia para el caso de que el general Augusto Pinochet muera en Londres, reveló ayer el diario «La Tercera», de Santiago.

El plan incluye la protección de dirigentes izquierdistas por eventuales atentados, el acuartelamiento del Ejército y una reunión inmediata del Consejo de Seguridad Nacional, y comenzó a prepararse en marzo, cuando un comité de Lores determinó que Pinochet podía ser extraditado a España, señala el diario.

## El PP catalán acusa a CiU y al PSC de rivalizar en sus propuestas nacionalistas

Efe - Barcelona

El líder del PP en Cataluña, Alberto Fernández Díaz, señaló ayer que CiU y PSC rivalizan en sus propuestas nacionalistas, lo que, en su opinión, propiciará un trasvase de votos desde estos dos partidos hacia el Partido Popular.

En declaraciones a Efe, Fernández Díaz comentó que «CiU y PSC rivalizan en propuestas nacionalistas como demuestra que Pujol y Maragall coincidan en reformar el Estatut o que dejen abierta la posibilidad de gobernar con ERC».

Estas coincidencias, sostiene el dirigente popular, pueden generar «un trasvase de votos hacia el PP de sectores de CiU cansados del nacionalismo y de la falta de defensa del pluralismo del PSC, que además ha respaldado las principales tesis nacionalistas de los convergentes en el Parlamento catalán, con la ley de política lingüística y al no rechazar la autodeterminación para Cataluña».

En este contexto, Fernández Díaz expresó sus dudas de que un votante del PP pueda plantearse votar a Maragall, que «representa al PSOE en Cataluña y está dispuesto a gobernar con el independentismo o que colaboré con Pilar Rahola en el Ayuntamiento de Barcelona».

El PP, asegura su líder, «propugna un cambio con garantías para Cataluña, frente al cambio incierto y caótico de Maragall y el PSC».

A su vez, el secretario general del PP, Javier Arenas, declaró ayer que este partido tiene que ser «una garantía frente a los excesos» del presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, y la «mezcla extraña de nacionalismo y socialismo» que a su juicio representa Pasqual Maragall.

En una entrevista concedida a Efe, Arenas se mostró convencido de que el PP «crecerá electoralmente», y será «decisivo» en el próximo Parlamento de Cataluña porque su proyecto para esta comunidad es «nítido», frente al de Maragall, que calificó como «complicado».

«Vamos a conseguir -dijo- los votos que siempre hemos tenido e incrementarlos con aquellos catalanes que se consideran de centro y saben que la sociedad catalana es mucho más fuerte que CiU, y Cataluña más que Pujol».

Respecto a las declaraciones del líder nacionalista, que el sábado aseguró que el PP «tiene miedo de que su electorado más anticatalanista vote a Maragall», Arenas opinó que Pujol «debe preocuparse de sus propios apoyos».

El dirigente popular señaló que las elecciones catalanas «nunca deben entenderse como elecciones primarias», ya que su objetivo es elegir un gobierno local.



Aunque la violencia parte casi siempre de los partidarios de la permanencia en Indonesia, los independentistas también recurren a la fuerza

*La ONU avala la votación de hoy, pese al clima de violencia generalizado*

# Timor vota su futuro con el temor a un baño de sangre

*En un ambiente de violencia, Timor Oriental se pronuncia sobre su independencia o integración a Indonesia hoy en referéndum, si las condiciones de seguridad lo permiten.*

**Miguel F. ROVIRA**

En el referéndum, organizado por Naciones Unidas tras los acuerdos del pasado 5 de mayo entre Portugal, antigua potencia colonizadora, e Indonesia, que invadió el territorio en 1975, los 451.972 votantes deberán aceptar o rechazar la oferta de autonomía del Gobierno de Yakarta.

Sin embargo, para la mayoría de los convocados a las urnas se trata de decidir si se abren al camino de la independencia y ponen fin a 24 años de la violenta ocupación indonesia, la cuarta nación más poblada del mundo con 202 millones de habitantes repartidos por las 15.000 islas del archipiélago.

La violencia, que ha causado más de dos centenares de muertos desde el pasado mes de enero, la gran mayoría entre civiles y simpatizantes de la independencia, ha caracterizado una campaña electoral, que la Misión de Naciones Unidas para Timor Oriental (UNAMET) ha reconocido no contó con las mínimas condiciones de seguridad.

El Gobierno de Yakarta se ha opuesto siempre a la presencia de tropas extranjeras, incluso bajo bandera de Naciones Unidas, como garantes del referéndum.

La ONU, a pesar de haber organizado la consulta ha tenido que admitir que la policía indonesia ha fracasado en el mantenimiento de la seguridad.

La presión y las intimidaciones alcanzan a los periodistas y observadores extranjeros, y los propios miembros de UNAMET fueron atacados en varias ocasiones desde que llegaron al territorio.

Hasta tal punto han llegado la violencia y las presiones que varios de los miembros de UNAMET decidieron abandonar la colonia por miedo y en algunos de sus centros no se pudo desplegar la bandera de la ONU.

En estas condiciones y ante el gran temor de que se produzca un baño de sangre, los votantes inscritos han sido convocados a las urnas, en una consulta que deberá convalidar Naciones Unidas y los más de 1.500 observadores internacionales desplazados a Timor.

## Votar, a pesar de todo

Tim Fischer, ex vicepresidente ministro de Australia, uno de los pocos países que reconoció la anexión indonesia de Timor Oriental, manifestó que, «pese a todo, no había otra alternativa que celebrar el referéndum».

La credibilidad de la consulta es más que dudosa en estas condiciones y, a la espera del incierto desarrollo de la jornada de votación y escrutinio posterior, que se realizarán en Dili por los funcionarios de Naciones Unidas, la organización supranacional arriesga también su credibilidad.



La ONU acusa a la policía indonesia de pasividad.

EFE

## Amenazan a un equipo de TVE

Un grupo de exaltados pro indonesios trató de impedir ayer el trabajo de los enviados especiales de Televisión Española (TVE) a Timor Oriental y les amenazaron de muerte cuando se encontraban rodando en un mercado de Dili, la capital.

Según explicó a Efe Rosa María Calaf, corresponsal, con base en Hong Kong, de TVE para Asia y el Pacífico, un miembro de los grupos de partidarios de la permanencia de Timor Oriental en la República de Indonesia se acercó, y portando una pistola, les conminó a abandonar el mercado.

Una vez que se habían trasladado al otro extremo del mismo mercado, varios exaltados, uno de ellos blandiendo un machete, volvieron a amenazarles, hasta el punto de que tuvieron que abandonar el lugar y subir en su vehículo que el agresor golpeó repetidas veces con su arma.

La organización Reporteros Sin Fronteras ha denunciado desde París las constantes agresiones a los periodistas extranjeros en Timor Oriental, en muchos casos en presencia de la policía indonesia, que impasible no ha intervenido.

## Israelíes y palestinos negociaron ayer en secreto

**Efe - Jerusalén**

Los negociadores de Israel y de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Guilad Sher y Saeb Erekat respectivamente, se reunieron en secreto en la tarde de ayer aunque no llegaron a un entendimiento sobre la aplicación del Acuerdo de Wye.

Antes se había informado que Erekat -ministro de Gobierno Local de la ANP- y el abogado Sher -representante del primer ministro laborista israelí, Ehud Barak- habían aplazado la reunión para anoche.

La Oficina del Primer Ministro de Israel dijo que si no se solu-

cionan en las próximas horas los asuntos pendientes sobre los que hay divergencias, Barak puede ordenar que se aplique el Acuerdo de Wye «al pie de la letra».

Es decir, que el Gobierno israelí también exigirá a la ANP, que preside Arafat, que aplique el acuerdo al pie de la letra y que cumpla todas sus obligaciones, sobre todo en materia de seguridad y lucha antiterrorista.

Por considerar que la ANP no lo cumplían, el anterior primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu, «congeló» en diciembre de 1998 el Acuerdo de Wye que había firmado dos meses antes con Arafat.

## Decenas de detenidos en Yemen por el estallido del sábado en la capital

**Efe - Dubai**

La Policía de Yemen detuvo a decenas de personas en relación con el atentado con bombas perpetrado el sábado en la capital, Saná, de donde llegan informaciones contradictorias sobre de la identidad y objetivos de los autores.

La fuerte explosión, que se escuchó con fuerza hasta a tres kilómetros de distancia, tuvo lugar en un barrio del sur de Saná, en el que hay embajadas extranjeras e inmuebles gubernamentales.

Fuentes policiales yemeníes insistieron ayer en que el aten-

tado «es criminal» y no político, y que causó la muerte de dos personas y heridas a otras doce.

Mientras, testigos presenciales afirmaban que al menos nueve personas murieron en el atentado, que rompió los vidrios de muchos edificios cercanos, incluidos los de varias embajadas extranjeras.

El primer ministro yemení, Abdul Karim Iryani, visitó el lugar de la explosión, que se encuentra cercado por las fuerzas de seguridad.

Más de cuarenta personas fueron detenidas en Saná, donde los organismos de seguridad abrieron investigaciones para

saber los motivos del ataque, que no fue reivindicado hasta ahora por ningún grupo.

Las autoridades yemeníes intentan saber si el atentado está relacionado o no con otras dos explosiones registradas pocas horas antes en Aden, en el sur de Yemen, y las personas que están detrás de estas acciones.

Los servicios de seguridad no descartan que el atentado sea un «ajuste de cuentas» entre el propietario de un supermercado en la zona, que fue completamente destruido, y otros comerciantes yemeníes, por lo que afirman que no tiene motivaciones políticas.

## Holbrooke intenta calmar las tensiones entre albaneses y serbios en Pristina

**Llukman SEMBERIA**

El embajador de EEUU ante la ONU, Richard Holbrooke, ex negociador estadounidense para los Balcanes, declaró ayer en Pristina, antes de entrevistarse con representantes albaneses y serbios, que en Kosovo «hay progresos pero también atascos».

«Es necesario crear en Kosovo una sociedad pluralista (en alusión a albaneses, serbios, gitanos y otras etnias) y democrática, y ese proceso es muy difícil», indicó Holbrooke.

Recalcó la importancia de que «estemos ahora libres en Pristina, donde la KFOR (fuerza multinacional integrada en su mayoría por tropas de la OTAN) vigila el orden y la seguridad».

El diplomático estadounidense, «artífice» de los acuerdos de paz de Dayton con el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, que pusieron fin a la guerra bosnia, llegó el sábado a Pristina en el marco de una gira durante la que visitará también Albania y Bosnia-Herzegovina.

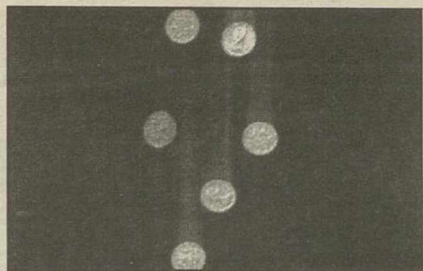
Holbrooke se reunió ayer en la capital kosovar con el jefe de la KFOR, el general británico Michael Jackson; con Hasim Taci, autoproclamado jefe del gobierno albaniano-kosovar y líder del separatista Ejército de Liberación de Kosovo (UCK), y con el dirigente moderado albanés Ibrahim Rugova.

También tenía previsto entrevistarse ayer con representantes serbios kosovares.

«Lo más importante es que los albaneses pueden decidir ahora de su destino y que las fuerzas de la OTAN están aquí para proporcionar seguridad a todos», indicó Holbrooke, y agregó que «Taci prometió que hará lo posible para que se democratice Kosovo».



El beneficio neto (después de impuestos) del Grupo El Corte Inglés en el ejercicio de 1998 ascendió a 48.979 millones de pesetas



## La Ley de Acompañamiento recogerá, entre otras, ayudas para I+D y empleo

Efe-Madrid

El anteproyecto de Ley de acompañamiento a los Presupuestos Generales del Estado del 2000, que prepara el Gobierno, incluirá, entre otras medidas, incentivos a la innovación tecnológica y bonificaciones a las cuotas de la Seguridad Social en casos selectivos de nueva contratación indefinida.

Estos son algunos de los asuntos que recogerá la Ley de acompañamiento a los presupuestos del próximo año, sobre los que se conocen algunos datos del cuadro macroeconómico en el que se basan, como el crecimiento del PIB, que será del 3,5 por ciento, la previsión de inflación que será del 2 por ciento, o del déficit público, que se prevé se sitúe en el 1 por ciento del PIB.

Las prioridades del próximo presupuesto son la protección social, la educación, el empleo, la justicia, las infraestructuras, la Investigación y el Desarrollo y la profesionalización de las Fuerzas Armadas, según han manifestado diferentes miembros del Gobierno, quienes en los últimos meses han anunciado algunas de las medidas que irán en el anteproyecto de ley de acompañamiento para el 2000.

En este sentido, está prevista la introducción de incentivos fiscales para que las empresas que inviertan en innovación tecnológica, así como la aprobación de un Plan Marco de Innovación con medidas financieras de apoyo, con lo que se pretende erradicar el déficit de esfuerzo tecnológico.

Las medidas para potenciar los programas de I+D implicarán un aumento del gasto público y se orientarán hacia la demanda de las empresas, en lugar de a primar la discrecionalidad de la administración en la asignación de recursos, según explicó el portavoz del Gobierno y ministro de Industria, Josep Piqué.

Asimismo está previsto que el anteproyecto de ley de acompañamiento incluya incentivos fiscales a la internacionalización de las pequeñas y medianas empresas, lo que fomentará el desplazamiento de los trabajadores al extranjero y la supresión total de la doble imposición de dividendos.

También, según anunció el vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, se quieren incluir medidas complementarias a las ya adoptadas para controlar la inflación y liberalizar mercados, que afectarán a sectores como la energía, el suelo o los servicios.

# El beneficio de El Corte Inglés creció un 22,2% en el último año

*El beneficio neto (después de impuestos) del Grupo El Corte Inglés en el ejercicio de 1998 ascendió a 48.979 millones de pesetas, un 22,2 por ciento superior a los 40.080 millones de pesetas del ejercicio precedente.*

Efe-Madrid

Según informó ayer esta empresa, tras la celebración de la Junta General de Accionistas, la rentabilidad neta se situó en 3,41 pesetas por cada cien de ventas e ingresos.

La Junta General de Accionistas aprobó una ampliación de capital por 2.254 millones de pesetas que sitúa el capital social de la empresa en 60.858 millones de pesetas.

La cifra de negocio consolidada se situó en 1.435 billones de pesetas, que implican un crecimiento del 10,7 por ciento en relación a 1997.

El Cash-Flow (beneficios más amortizaciones) llegó hasta los 90.406 millones de pesetas, mientras que el beneficio de explotación sumó 75.831 millones.

Los gastos de explotación le han supuesto al grupo 1.355 billones de pesetas, de los cuales 962.364 millones (70,9 por cien-



El Corte Inglés ha culminado un buen año.

to del total) corresponden a aprovisionamientos; 247.277 millones (18,2 por ciento) a personal y que ha supuesto un incremento del 6,8 por ciento sobre el ejercicio anterior.

El Corte Inglés dedicó también en el último año contable 45.415 millones a la contratación de servicios y 16.413 millones a las distintas campañas publicitarias.

Las inversiones ascendieron a 82.214 millones de pesetas, correspondiendo las principa-

les partidas a maquinaria, instalaciones y utillaje, con 30.774 millones de pesetas y a la adquisición de terrenos y construcción de nuevos edificios, 25.895 millones.

La sociedad dominante, El Corte Inglés S.A. incrementó su beneficio neto en un 10,7 por ciento hasta 32.151 millones de pesetas, con una facturación de 1.021 billones (+9,5 por ciento) en el total del ejercicio y un «cash flow» de 59.116 millo-

## Las teleoperadoras han invertido 23.518 millones en el "efecto 2000"

Efe-Madrid

Las principales compañías españolas de telefonía han invertido 23.518 millones de pesetas en poner a punto sus sistemas informáticos ante la amenaza del Efecto 2000, para el que todas aseguraron estar ya preparadas, informaron a EFE representantes de estas empresas.

El grupo Telefónica invertirá 22.118 millones de pesetas, lo que representa el 94 por ciento de la inversión total, informaron a EFE fuentes de esta operadora.

Retevisión y Aritel afirmaron destinar a este objetivo 700 millones de pesetas cada una, mientras que Amena y Uni2 explicaron que, dada el poco tiempo que llevan en funcionamiento, no han tenido que hacer inversiones especiales ya que sus equipos están desde un principio preparados para la llegada del siglo XXI.

Telefónica dijo a EFE que en abril de 1997 puso en marcha el «Proyecto Milenio» para hacer frente al Efecto 2000, programa en el que actualmente trabajan 300 personas.

Según las mismas fuentes, el «Proyecto Milenio» contiene tanto planes de adecuación de los sistemas de información, instalaciones y redes, como pruebas de integración con las que se comprueba la viabilidad de la adaptación efectuada.

## La banca toma posiciones ante el próximo milenio entre la polémica

Efe-Madrid

La disputa por hacerse un hueco entre los primeros bancos del mundo ha originado una carrera entre las entidades que buscan un lugar privilegiado para el próximo milenio y ha dado lugar a una decena de megaoperaciones financieras en los últimos meses, algunas de ellas no ajenas a la polémica.

Fusiones entre bancos que se disputan la supremacía mundial, como la del Deutsche Bank y Banker Trust, que fue desbancada recientemente por la acordada entre el Dai-Ichi Kangyo, Fuji y Banco Industrial de Japón, y las polémicas operaciones del BSCH en Portugal o la guerra abierta en Francia entre la BNP y Société Générale son un reflejo de la carrera por no quedarse atrás.

# Iberia, socio de pleno derecho de Oneworld desde el 1 de septiembre

Efe-Madrid

Iberia pasará a ser socio de pleno derecho de la alianza Oneworld el próximo miércoles, día 1 de septiembre, tras su ingreso formal el pasado mes de febrero con la entrada de la compañía de bandera española en el capital de British Airways (BA) y American Airlines (AA).

Iberia entra a formar parte de un grupo de compañías aéreas entre las que se encuentran, además de la británica BA y la americana AA, la australiana

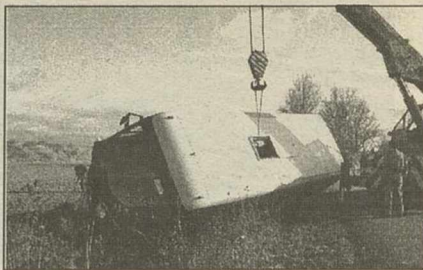
Quantas, la canadiense Canadian Airlines, la finesa Finnair y la chilena Lan Chile. El principal objetivo de este consorcio es unificar criterios con el fin de conseguir una mayor generación de beneficios para todos los miembros de la alianza.

Los clientes de Oneworld van a poder elegir entre 682 destinos que ofrecen las compañías de la alianza, atendidas por 250.000 empleados y con una flota de 1.800 aviones.

La alianza operará en 143 países diferentes con 206 mi-

llones de pasajeros anuales y cuenta con compañías que tienen más de 80 años de experiencia en el negocio del transporte aéreo comercial.

La primera repercusión que ha tenido para Iberia su incorporación a esta alianza global ha sido su participación en los casi cincuenta grupos y subgrupos de trabajo que desarrollan programas de colaboración conjunta para que el cliente que utilice los servicios de las siete compañías tengan una misma percepción en productos y servicios.



Fuentes de la empresa descartan que el accidente se haya producido porque el conductor se hubiera dormido

## Rescatados en el Estrecho los trece tripulantes de un yate hundido

Efe-Algeciras

El Centro Zonal de Coordinación de Salvamento (CZCS) de Tarifa coordinó las tareas de rescate de los trece ocupantes de un yate que se hundió repentinamente a una milla al Sur de Punta Europa, en el Estrecho de Gibraltar, informó en nota de prensa el CZCS.

A las 20,38 horas, el Centro recibió la alerta e inmediatamente activó el dispositivo de búsqueda y rescate de los naufragos, todos españoles, en el que participaron una patrullera de la Guardia Civil y una embarcación de Salvamento Marítimo. Según una nota de la Guardia Civil, tras ser alertado el instituto armado por el CZCS, la patrullera GCM-I y la embarcación de salvamento «Salvamar» comenzaron las labores de rescate de los naufragos, que habían quedado desperdigados en un radio de cinco millas del lugar en que se produjo el hundimiento. La embarcación auxiliar de la patrullera de la Guardia Civil rescató, a las 21,45 horas, a siete naufragos, en condiciones de fuerte viento de Poniente, y posteriormente la «Salvamar» rescató del mar a los seis restantes.

## Máximo grado de peligrosidad en los incendios declarados en Valencia

Efe-Valencia

El nivel 3 de Previfoc, el máximo grado de peligrosidad de incendios forestales, continuaba ayer en la Comunidad Valenciana, según informan fuentes del Centro de Emergencias de La Eliana.

El Centro de Emergencias de la Generalitat Valenciana decretó el sábado el nivel tres de «Previfoc», para evitar que se produzcan incendios forestales a causa de la elevada temperatura y el fuerte viento.

El nivel 3 de Previfoc es el máximo grado de peligrosidad, y se establece cuando existe posibilidad de incendios forestales a causa del fuerte calor y la presencia de viento. Ante esta situación, el Centro de Emergencias de La Eliana recomienda que no se realice ningún tipo de quema a menos de quinientos metros de masas forestales, y recuerda la prohibición de encender cualquier tipo de fuego, incluida la utilización de camping gas o similares.

## El autobús cubría la línea Algeciras-París

# Un autobús español sufre un accidente en Burdeos

*El autobús accidentado hoy cerca de Burdeos (Francia) en el que viajaban 38 personas, cubría la línea Algeciras-París, según han informado a Efe fuentes de la empresa jiennense Ramibús S.L., propietaria del vehículo siniestrado.*

Efe-París

El autobús siniestrado salió de Algeciras ayer por la mañana junto con el otro vehículo que le acompañaba en el trayecto, ambos conducidos por miembros de la empresa Ramibús, que aseguran que hasta el momento del accidente el viaje había transcurrido con total normalidad.

Fuentes de la empresa han comunicado a Efe que según la versión del conductor, que dice estar confuso aún por el siniestro, descartan que el accidente se haya producido porque el conductor se hubiera dormido y han dicho que un vehículo francés podría estar implicado en las causas del accidente que están siendo investigadas.

Las mismas fuentes han explicado que Ramibús había alquilado dos autobuses a la empresa Eurolines para efectuar este trayecto, destinado con toda probabilidad al traslado de trabajadores magrebíes desde la localidad gaditana de Algeciras



Los accidentes de autobús son aparatosos.

hasta la capital francesa, aunque no han podido precisar este punto.

El autobús volcó ayer de madrugada, unos kilómetros al norte de Burdeos (suroeste de Francia), lo que provocó heridas leves a tres de sus pasajeros, informó la gendarmería.

Un portavoz del servicio de vigilancia del tráfico de la Gendarmería explicó a Efe que el accidente se produjo hacia las 05.55 hora local (03.55 GMT), a la altura de la localidad de Pons, en el departamento de Charente Maritime, cuando el conductor se quedó dormido al volante.

El vehículo, en el que viajaban 38 pasajeros y dos conductores -todos de nacionalidad española- se salió de la autopista A-10, cayó a una cuneta y volcó.

Los servicios de socorro tuvieron que rescatar a tres de los viajeros, que habían quedado atrapados en el interior del autocar.

Nueve pasajeros fueron trasladados al hospital de la ciudad de Saintes, aunque sólo tres de ellos quedaron ingresados, y el resto del pasaje fue llevado a una sala de fiestas de una localidad cercana.

## Detenido el otro preso que se fugó del hospital de Huelva

Efe-Huelva

El preso de la cárcel de Huelva J.L.P., de 20 años y natural de El Puerto de Santa María (Cádiz), fue detenido sobre las nueve de la noche en la barriada onubense de Molino de la Vega, después de haberse fugado en la madrugada del domingo del hospital onubense Infanta Elena con otro preso, ya detenido también.

Según dijo a Efe un portavoz de la Delegación del Gobierno en Andalucía, el preso fugado fue detenido por agentes de

la Policía Nacional, pese a poner una fuerte resistencia y sin que se produjeran heridos.

### Fuga en la madrugada

J.L.P. se fugó en la madrugada del domingo del módulo de presos del hospital onubense junto al también interno de la prisión provincial de Huelva M.L.R., de 27 años, que fue detenido en la mañana de ayer en las proximidades del Polo Químico de Huelva, frente a las instalaciones de la empresa Fertilberia.

Ambos internos estaban ingresados en la sexta planta del hospital desde hace dos días al fingir un problema de salud no determinado, según fuentes hospitalarias.

En su huida los reclusos se hicieron con objetos contundentes como un trípode soporte de suero, con el que golpearon en la cabeza a uno de los agentes, que se encuentra con pronóstico reservado en el mismo centro sanitario, mientras que el otro funcionario sufrió heridas de menor consideración.



Los incendios siguen en verano.

## Extinguen un incendio que arrasó 200 hectáreas de monte en León

Efe-León

Las brigadas antiincendios de la Junta de Castilla y León extinguieron ayer un incendio forestal en Castropodame (León), que arrasó cerca de 200 hectáreas de monte, informó el delegado territorial de la Junta en León, Luis Aznar.

Además de dicho incendio, las brigadas de la Junta extinguieron otro fuego ayer que había arrasado cerca de 90 hectáreas de monte en el municipio leonés de Trabadelo, según dichas fuentes.

Junto a la labor de los servicios de extinción, Luis Aznar destacó la tarea de la Guardia Civil para contribuir a resolver este tipo de sucesos, sobre todo en la época de mayor riesgo de incendios. En este sentido recordó que el Instituto armado detuvo en las inmediaciones de Ponferrada (León) al supuesto autor de un incendio que fue posible controlar a tiempo. El detenido, el joven D.C.T., ha sido puesto a disposición judicial en Ponferrada tras reconocerse autor de las llamas, según informaron las mismas fuentes.

### Salamanca

Miembros del Servicio de Medio Ambiente de Salamanca trabajaban ayer para evitar que pueda reavivarse el incendio forestal declarado ayer, que arrasó cerca de cien hectáreas de pinar y matorral de la Sierra de Francia salmantina y que fue controlado ayer.

El fuego se localizó en los términos municipales de Serradilla del Arroyo y Monsagro, cerca de la Reserva Nacional de Caza de «Las Batuecas», al sur de la provincia, y quedó controlado hacia las 5,00 horas de la madrugada, según explicaron a Efe desde el servicio territorial.

Para sofocar el incendio, trabajaron más de cien personas y se emplearon dos hidroaviones con base en Matabán (Salamanca) y uno procedente de Madrid, además de los medios aéreos con que cuenta la Junta de Castilla y León en la provincia.

La coproducción del Instituto Cubano de Cine y la productora española «El Paso», se rodará en distintos escenarios naturales y localidad de la isla cubana



## Gabino Diego comienza en septiembre el rodaje "Pata Negra" de Luis Oliveros

El conocido actor español Gabino Diego también estará filmando desde la primera semana de septiembre en Cuba, cuando el cineasta Luis Oliveros inicie en la isla el rodaje de su ópera prima, «Pata Negra».

Gabino Diego representará en la película de Oliveros a un empleado de la multinacional productora de jamones «Pata Negra», que durante un viaje de negocios a Latinoamérica se ve involucrado en una serie de situaciones que ponen en aprieto su misión.

«Pata Negra», una coproducción del Instituto Cubano de Cine y la productora española «El Paso», se rodará en escenarios naturales de Viñales, en la provincia occidental de Pinar del Río, y en localidades de San Antonio de los Baños y Jaruco, en La Habana.

Por su parte, el actor cubano Jorge Perugorría, tras filmar varias películas en Latinoamérica y España, comenzará a rodar en Cuba el próximo 8 de septiembre el filme «Lista de Espera».

Perugorría será dirigido en «Lista de Espera» por Juan Carlos Tabio, co-realizador junto al desaparecido Tomás Gutiérrez Alea («Titón») de la película «Fresa y Chocolate», que lanzó al estrellato al actor cubano por su papel del homosexual Diego.

El guión de esta coproducción de Cuba, España, Francia y México, basado en un cuento del narrador Arturo Arango, fue escrito por el propio Tabio con la colaboración de Senel Paz, también guionista de «Fresa y Chocolate». Caruro, le devolvió simbólicamente su banda de reina. Efe



## Descubren ochenta grabados de Goya en una hacienda en Río de Janeiro

Una colección de 80 grabados del pintor español Francisco de Goya que hacen parte de la serie «Los Caprichos» fue descubierta en una hacienda del interior del estado brasileño de Sao Paulo, según un informe que publica la revista «Istoé dinero» en la edición que comenzó a circular ayer.

La colección fue descubierta por el artista plástico brasileño Alfredo Aquino, a quien le llamó la atención el relato de una anciana de la sociedad de Sao Paulo que decía tener en la hacienda de su familia una serie de grabados muy parecidos a los que había visto en la Bienal Internacional de Sao Paulo de 1996.

Aquino dice a la revista que al percibir que los grabados que estaban en la hacienda parecían ser legítimos de Goya, decidió pedir la opinión de los especialistas de la Calcografía Nacional española, la institución que posee las placas originales de los grabados de «Los Caprichos», que fueron adquiridos por el rey Carlos IV de España en 1803. «A partir del análisis del papel utilizado, los especialistas llegaron a la conclusión de que los grabados pueden pertenecer a una segunda edición de las obras que fue hecha por Goya entre 1799 y 1803», dice Aquino. Efe

## Piden que la ludopatía sea reconocida como enfermedad

El IV congreso nacional de jugadores de azar rehabilitados concluyó ayer en Granada con la exigencia al Gobierno de que reconozca como enfermedad la ludopatía, que afecta actualmente a unos 810.000 españoles, mientras que más de 2,1 millones se encuentran en situación de riesgo.

Según explicó Carlos Clemente, presidente de la Federación Española de Jugadores de Azar Rehabilitados (FEJAR), la reclamación al Gobierno para que reconozca la ludopatía como enfermedad, como así la ha calificado la Organización Mundial de la Salud (OMS), es la principal conclusión del congreso, que reunió durante el fin de semana en Granada a cerca de medio millar de representantes de una veintena de asociaciones de diferentes puntos de España. Para Clemente, el reconocimiento gubernamental es fundamental para que los ludópatas puedan contar con la cobertura asistencial de la sanidad pública y para que el Estado apoye económicamente a las asociaciones existentes.



## Molotov se burla de la tensión del fin del milenio en "Apocalypshit"

El grupo mexicano «Molotov» sacará al mercado el próximo mes su segundo trabajo, «Apocalypshit», que pretende ser una burla a la tensión que vive la población ante el final del milenio y que promocionarán en una nueva gira por España a partir de noviembre. Los mexicanos hicieron este anuncio tras actuar en Almendralejo. Según Tito Puente y Paco Ayala, dos de los integrantes de esta banda, con este nuevo trabajo se pretende poner también de manifiesto «cómo la tecnología está sobrepasando a algunos niños y jóvenes».

En cuanto al momento musical que se vive en su país, «Molotov» cree que en México «se vive un excelente momento para la música rock», con la proliferación de numerosas bandas de jóvenes muy preocupadas por hacer música de calidad. «Es como si se hubieran dado cuenta de que en Latinoamérica también hay cosas de calidad y se nos está dando una oportunidad», aseguraron ambos, que coinciden también en que se está produciendo una apertura de otros países, sobre todo EEUU, hacia la música latina, «algo que sólo puede conseguirse con el apoyo de las compañías multinacionales discográficas».

Para Molotov, parte de su éxito, es la identificación de los jóvenes con las letras de sus canciones, en las que hay una crítica social, aunque confesaron que pese a que algunas veces protestan por algunos problemas que han sufrido, «no toda nuestra música es protesta, porque nuestro objetivo es divertirnos y que la gente se divierta escuchándonos». Efe

AUTODEFINIDO

			Cierto juego Nivel						Flechas Negación
					Consonante Elegante Arbusto de las labiadas				
					Nº romano Pamplinas Símbolo químico			Afirmación Nº romano Vocal Separa	
									Circunscritora
				Hijo de Sem Canciones de cuna Verso malo					
Desabridas Cortes, lesiones	Labrara Quisome Pignorar				Demostrativo Existe				
				Gramínea Inflamación de la raíz de la uña					
							Rampa, cuesta Visceras Matrícula de coche Hendedura		
					Leer o cantar las notas musicales En la baraja Prohibición				
	Resto Letra griega Nuevo			Pez voraz (PI) Caminos Reman hacia atrás					
	Preposición Groseros Hachón							Punto cardinal Terminación del diminutivo	
				Amalgamo Colocad Prefijo que significa opuesto					
				Estés Nº romano	Tocones Vocal				Arrebato Canta la rana Punto cardinal
Dios egipcio				Transformación Fatigais					

CRUCIGRAMA

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.- 1: Ciencia que trata de la cantidad.- 2: Demostrativo (PI). Pase rozando ligeramente un cuerpo a otro.- 3: Artículo (PI). Liga. Al revés, envuelva.- 4: Fortaleza, plaza fuerte.- 5: Vocal repetida. Agraviado, lastimado (PI). Antigua lengua de Provenza.- 6: Preposición inseparable. Al revés, estar convencido de algo.- 7: Preposición. Golpe dado en el aire a una cosa antes de que caiga al suelo. Escuché.- 8: Nombre de tres pintores italianos del Renacimiento.- 9: Entregar. Al revés, del verbo ser. Bebida alcohólica.- 10: Lago de los Estados Unidos. Dícese de la atmósfera totalmente sin nubes.- 11. Pactases, convinieses.

VERTICALES.- 1: Rey de Salén y sacerdote del Altísimo, que bendijo a Abraham.- 2: Tuesto. Número. Pieza rígida en forma de circunferencia.- 3: Precio máximo o mínimo señalado por la autoridad. Hebra de Azafrán.- 4: Del verbo ser. Aporte, conduzca. Conjunción latina.- 5: Fruto de cierto árbol de la familia de las rosáceas.- 6: Elevadas. Repleta, henchida.- 7: Conturbéis.- 8: Terminación verbal. Limpian, arreglan. Dios egipcio.- 9: Derrumbarse. Del verbo ir.- 10: Adverbio. Metal. Se atreva.- 11: Eliges.

NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

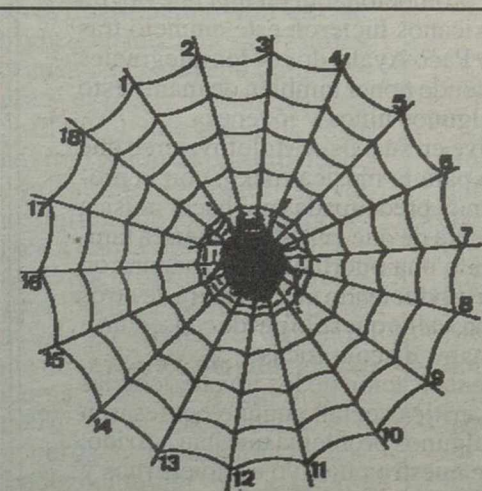
- R Z U T P = 21
- U V P Z X = 12
- Y Q R P U = 28
- P U T V Z = 13
- Q P Z U V = 18
- 28 18 21 13 12 = 92
- Letras clave U = 5; P = 0

SOPA DE LETRAS

S E L V A N U M E P R O X I S  
 L A B U B R I R U N N U E C O  
 C O B A L E U R B O L C R E D  
 M A S A Z O T R E S A I N A W A  
 P R E N S A R I D J N O N T S  
 C O L M B A E Z A S A Y T O N  
 A T A L E G R O E P R R E T I  
 R E C L O J A O T A E U Q U E  
 A Z U L D E I N N I S A U T O  
 D E S I C R I O N D T R E S M  
 C A B U N E L M I N A R R A T  
 R E A L E Z E N S A L Z A D O  
 F L E C H A F L U J I B A J E  
 P R O G R A S U M E W I T E L

Buscar 10 pueblos andaluces

TELA DE ARAÑA



Escribir desde el borde hacia el centro palabras de cinco letras, terminadas todas por la vocal que se señala abajo. Cuando estén todas las casillas llenas, con la primera letra de cada palabra, leídas del 1 al 18, se formará el nombre de un príncipe portugués, marino

- 1: Evito.- 2: Cierta pariente.- 3: Someto.- 4: Imagen portátil venerada por los rusos.- 5: Capital de Ecuador.- 6: Coloco.- 7: Acecho.- 8: Mando.- 9: Parte externa de la boca.- 10: Surgió, apareció.- 11: Extingo.- 12: Gano, derroto.- 13: Verano.- 14: Placentero.- 15: Difícil.- 16: Digo que no a una cosa.- 17: Empleo mucho tiempo.- 18: Traigo a la memoria
- Vocal: O

HORÓSCOPO

**ARIES.** Salud mala. Su sentido práctico y constructivo le reportará beneficios económicos. Felicidad en el amor

**LIBRA.** Salud buena. Acepte una oferta de trabajo sin temor a equivocarse. Encuentro muy interesante en el plano sentimental

**TAURO.** Salud pésima. Conocerá a una persona que podrá serle muy útil laboralmente. Vivirá momentos de diálogo y entendimiento con el otro ser

**ESCORPIO.** Salud excelente. No haga confidencias respecto al proyecto que se trae entre manos. Normalidad el amor

**GÉMINIS.** Salud buena. Le pondrán actuar de relaciones públicas en un asunto de tipo comercial. Descubrirá cosas muy gratas de su pareja

**SAGITARIO.** Salud buena. Discusión familiar por motivos laborales. No es el momento más indicado para enamorarse; podría equivocarse

**CÁNCER.** Salud perfecta. Situación económica favorable. Sus buenos sentimientos serán reconocidos por su pareja

**CAPRICORNIO.** Salud muy buena. Jornada poco propicia para cualquier tipo de trabajo. Suerte en el terreno amoroso

**LEO.** Su salud es excelente. Le pondrán una nueva actividad, muy apta para usted. No tendrá ninguna preocupación en el terreno del amor

**ACUARIO.** Salud muy buena. Un proyecto comprometido le quitará un poco de tranquilidad. Hoy tendrá un encuentro muy deseado, que le llenará de alegría

**VIRGO.** Debería salir al campo. Gracias a su desmedida ambición podrá llegar a donde se proponga. Se sentirá confuso y lleno de dudas en el amor

**PISCIS.** Le convendría practicar algún deporte al aire libre. Dedique la jornada a reflexionar sobre sus proyectos. Vivirá una breve historia sentimental

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA NEGRO

AUTODEFINIDO: HORIZONTALS.- 1: Matemáticas.- 2: Escas. Raza.- 3: Los. Ala. e.l.l.- 4: Alcazar. 5: UU. Lesos. Oc.- 6: Inter. rec.- 7: So. Volea. Oc.- 8: Bellini.- 9: Dar. a.s. Fon.- 10: Ene. Raza.- 11: Contratas. VERTICALES.- 1: Melquisedec.- 2: Aso. 17: Tardo.- 18: Niego. ENRIQUE EL NAVEGANTE ECUA RA, BAZA, RONDA, LUNARES, ANTEQUERA, LUNERA, UBEDA, BAZEA, LOJA, JEREZ. SOPA DE LETRAS: 7: Espio.- 8: Envio.- 5: Quilo.- 6: Ulico.- 3: Rindo.- 4: Icono.- 1: Euido.- 2: Nielo. DE ARANA: 1: V. 2: 31. 4: 42. 5: 50. 6: 67. 7: 80. 9: 91. OP. PROBLEMA NUMERICO: TELA

## Bolsa Inmobiliaria

**VENDO APARTAMENTO** Muy económico. 2 dormitorios. Exterior. Ascenso. Calefacción. Nuevo. Pague Sólo 38.625 ptas/mes. 926 21 58 98

**VENDO PISO** 7.500.000.- 3 Dormitorios. Ideal para estudiantes. Totalmente montado. Exterior. Pague como un alquiler. 926 21 59 49

**POR TRASLADO.** Vendo Piso. 4.500.000.- 3 dormitorios. Bien situado, exterior, muy luminoso, máximas facilidades.

ANUNCIOS POR PALABRAS DE LA TRIBUNA.

**VENDO CASA CÉNTRICA.** 3.500.000 Amplias habitaciones. Bientuada. Exterior. Gran patio. Facilidades de pago. 926 21 58 98

**VENDO PISO EN LA ZONA UNIVERSITARIA.** 6.300.000.- 3 dormitorios. Exterior. 2 terrazas. Bien situado. Ideal para estudiantes. Facilidades de pago. 926 21 59 49

**VENDO CASA BIEN SITUADA.** 3. Dormitorios. Soleado. Exterior. Patio. Totalmente nueva. Pague sólo: 44.335 ptas/mes. 926 21 58 98

**Anúnciese con nuestra Agencia en este diario.**

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

SERVICIOS INTEGRALES DE PUBLICIDAD

**JG & ASOCIADOS**

DISEÑO DE CAMPAÑAS  
IDENTIDAD CORPORATIVA  
FOLLETOS - MARKETING  
CATALOGOS - LOGOTIPOS  
CARTELES - ETIQUETAS  
RADIO - PRENSA

Camarín, 5, Bajo E. 13001 CIUDAD REAL

Tfno./Fax: 926/25 66 98 - E-Mail: jgasociados@cim.es

**VENDO APTO. EN EL TORREÓN.** 5.500.000 Amplias habitaciones. Soleado. Totalmente montado. Pague como un alquiler. 926 21 59 49

**VENDO ATICO.** Amplias habitaciones. Gran terraza. Fabulosas vistas. Muy luminoso. Inmejorables calidades. Pague sólo: 50.120 ptas/mes. 926 21 59 49

**VENDO CHALET CON PISCINA.** Árboles frutales. 8000m2 de terreno muy cercana a Ciudad Real. Pague sólo. 41.696 pts/mes. 926 21 58 98.

**VENDO PISO.** Con 3 dormitorios. 9.000.000. Amplias habitaciones. Totalmente amueblado. Céntrico. Muy luminoso. Máximas facilidades. 926 21 59 49

**VENDO PISO MUY BIEN SITUADO.** 6.000.000. 3 dormitorios. Exterior. Muy luminoso. Máximas facilidades. 926 21 58 98.

**VENDO APTO. NUEVO.** Amplias habitaciones. Soleadísimo. Inmejorables calidades. Exterior. Excelente zona. Pague sólo 38.000 ptas./mes. 926 21 58 98

PARA ANUNCIOS EN LA TRIBUNA  
**926 22 34 74**

Y en Radio, Prensa Nacional y Provincial, B.O.P., B.O.E., Autobuses, Vallas, Buzoneo, TV, Imprenta, Creatividad...

**SALAS**  
PUBLICIDAD  
Paloma, 13 - 1º - CIUDAD REAL

**50**  
ANIVERSARIO  
50 años de compromiso profesional

LOS PRIMEROS

**CIRUELA.** Piso ocasión, 3 dormitorios. Exterior. Ascensor Calefacción. Aire acondicionado. Luminoso. Pague sólo. 55.946 ptas/mes. 926 21 59 49.

**VENDO PISO** Por Jubilación. 4.500.000. Amplias habitaciones. Totalmente montado. Luminoso. Pague como un alquiler. 926 21 58 98.

**VENDO PISO.** 8.500.000.- 4dormitorios. Excelente situación, exterior. 2 Terrazas. 120 m2. Facilidades de pago. 926 21 59 49

## Bolsa de Trabajo

**SE NECESITA SEÑORA**

Para la limpieza en Restaurante.  
Tfno.: 926 22 33 53

**SE NECESITA MATRIMONIO PARA CASA DE CAMPO**  
Ella cocinera, él mozo de comedor.  
Abtenerse sin informes  
Tlno 609-310009  
Llamar de 10,00 a 13,00 h

**EMPRESA DE MONTAJE.**

NECESITA MONTADORES DE PLADOUR, MAMPARAS DIVISORIAS Y FALSOS TECHOS.

Llamar al teléfono: 926 25 15 28

**TRANSPORTISTA**

Se ofrece trabajo para CABEZA TRACTORA arrastrando cisterna.  
Rutas nacionales  
\*Pago contado.  
Tefs: 953 28 11 80/81

ANUNCIOS POR PALABRAS DE LA TRIBUNA.

**SE NECESITAN MECANICOS Y COMERCIALES.** Para maquinaria de hostelería y frío industrial. Empresa cerca de C.Real. T: 926 81 42 45

SU PUBLICIDAD, MEJOR EN **La Tribuna** de Ciudad Real

21 53 01

**PEDRERA,** 4Dorm. Baño y Aseo. Calefac. Asc. 2 plazas garaje. Construcción 5 años. 14.000.000 ptas. -926 21 3660

**CL.PAZ.** 3 Dorm. Salón comedor. Exterior. 1ª planta. Terraza. Sólo 6.700.000. 926 21 36 60

**CONDE CAÑADA.** 3Dorm. Salón comedor. Calef. Todo reformado. Terraza. 8.500.000.-926 21 3660

**GRAN OCASIÓN.** CL Estación Vía Crucis. 3 Dorm. 2 baños. Todo exterior. Excelentes Calidades. 14.950.000+IVA.-926 21 36 60.

## Bolsa de Servicios

**SE NECESITA GENTE PARA TRABAJAR EN EL SECTOR DE LA SEGURIDAD PRIVADA**

TE OFRECEMOS FACILIDADES PARA LA OBTENCION DE LA TITULACION HOMOLOGADA POR EL MINISTERIO DEL INTERIOR

**VIGILANTE DE SEGURIDAD GUARDA PARTICULAR DE CAMPO ESCOLTA DE SEGURIDAD VIGILANTE DE COTO PRIVADO**

**TRABAJAMOS EN COLABORACION CON AEROPUERTO CIUDAD REAL S.A.**

PLAZAS LIMITADAS

INFORMACION Y RESERVA DE PLAZAS EN:

ACADEMIA **TECNAS.** C/CARMEN, 8. TELFNO.: 926 23 24 27. CIUDAD REAL

**SE VENDE PISO**

C/TOLEDO, 63  
2 Dormitorios.  
Cuarto de baño, amplio.  
Salón soleado.  
Cocina amueblada.  
PRECIO: 9.225.000 PTAS.

interesados llamar al teléfono: 949 21 59 99  
616 03 25 04  
(Preguntar por Ricardo)

—Día de Caridad—

Tu solidaridad es su voz.  
**Sé solidario.**



**Caritas**  
Trabajamos por la justicia

**CENTRO DE ESTUDIOS**

**PUERTOLLANO**

Centro homologado por el Ministerio del Interior (21-3-97)

**CURSOS DE**

\*Vigilante de Seguridad  
\*Vigilante de Explosivos  
\*Escolta privado  
\*Guarda de campo/Caza  
\*Vigilante Coto Privado

C/Goya 29. Tel: 926 41 13 32 ó 689 154 154

\*Próxima convocatoria SEPTIEMBRE CURSOS SUBVENCIONADOS

Garantizamos Trabajo

**SE HA MUERTO MI AMO**  
¿Quieres adoptarme?.

Soy un Yorkshire mediano.



Tfno: 926 21 43 45  
(horas de comercio)

**SE VENDE PIANO.** Económico. Precio a convenir. Urge vender. 606 74 93 34

SU PUBLICIDAD, MEJOR EN **La Tribuna** de Ciudad Real

21 53 01

**LOS NUEVE MARTES DE STA. MARTA:**  
¡Oh, Sta. Marta milagrosa!, me acojo a tu amparo y protección, entregándome por completo a tí para que me ayudes en mi tribulación, y en prueba de mi afecto y acción de gracias te ofrezco propagar tu devoción que te hago desde luego.  
Consuélame en mis penas y aflicciones, te lo suplico por la inmensa dicha que alegró tu corazón al hospedar en tu casa de Betania al Salvador del Mundo; intercede por mí, por toda mi familia, para que conservemos siempre en nuestros corazones a nuestro Dios, para que sean remediadas nuestras necesidades y en especial ésta que ahora me aflige (se hace la petición). Te suplico venzas las dificultades como venciste al dragón que tienes en tus pies. Así sea. Padrenuestro, Ave María y Gloria.

P.G.C.

**LA DESPENSA**



de Don Gil

No hay que ser "grande" para tener los mejores precios  
Veamos, compare y decida

- Jamón Ibérico Bellota, Guijuelo D.O., 24 meses:	6.500 ptas/kg.
- Jamón Ibérico Recebo, Guijuelo D.O., 18 meses:	4.800 ptas/kg.
- Lomo Ibérico Bellota Guijuelo:	6.000 ptas/kg.
- Mojama del Atlántico Extra:	3.800 ptas/kg.
- Tasaño de Ciervo:	3.800 ptas/kg.
- Chorizo y Salchichón de Ciervo Extra:	2.000 ptas/kg.
- Tortas (Queso) de La Serena D.O.	2.100 ptas/kg.
- Quesos Manchegos artesanos D.O.:	
"El Consuelo", "Pasamontes", "Navalshaces", "Abuelo Sixto", "Carpuela"	
"El Chisquero", "Mª Teresa Silva Melgarejo"	
- Mazapanes de Peques, Hojaldrinas de Mata, Anchoas de Santoria y La Escala, Legumbres de León (garantizadas) etc., etc.	

...Y de calidad mejor ni hablar: La Despensa de Don Gil

sólo vende productos avalados por D.O. y/o en su defecto, Categoría Extra.

C/ Montesa, 2 (sle Pza. del Pilar) - Telf./fax: (926) 22 49 45  
13001 CIUDAD REAL

## TELEVISIÓN

La Tribuna



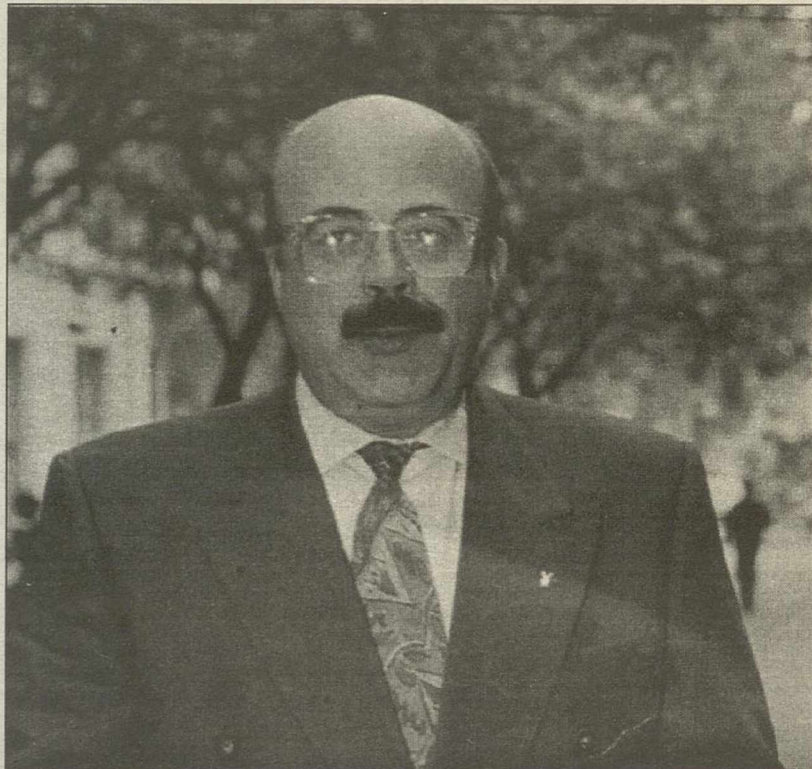
"¡Qué grande es el cine!" presta particular atención al último trabajo del director Griffith

# Antena 3 apostará por los concursos en las tardes otoñales

José PRIETO

Un directivo de Antena 3 TV anunciaba a los periodistas, a principios de este verano, que esta cadena no tenía intención de hacer una programación veraniega, sino que aquellos programas que tuvieran éxito de audiencia continuarían en el otoño. No sólo para esta cadena, sino también para las otras generalistas, el verano ha dejado de ser una época de repeticiones y de relajación de los programadores, para pasar a convertirse en una especie de pista de pruebas, donde los que superan la barrera de la cuota de pantalla continúan en carrera.

Esto le ha pasado a Rody Aragón en Antena 3 TV, que comenzó este verano con su programa concurso «Esto me suena», consciente de que si no superaba una determinada cuota de pantalla su futuro era más bien incierto. Pero la ha superado y con un buen registro: desde que se estrenó el 26 de julio, hasta el momento, «Esto me suena» ha obtenido una cuota de pantalla media del 22,3 por 100 y una audiencia de 1.186.000 espectadores, lo que, dada la franja horaria -la tarde- y la baja de audiencia propia del verano, no está nada mal. Definitivamente, los Aragón están tocados por la varita mágica del hada buena de la tele.



Constantino Romero, presentador de "Alta Tensión".

Lo que tocan se convierte en oro y a la popularidad de sus padres -Gaby, Fofó y Miliki-, ha seguido las de los hijos y sobrinos, que gozan de las simpatías del público.

Otro presentador mimado por la audiencia, Constantino Romero «La Voz», tiene bien consolidado su concurso «Alta tensión», que obtuvo en la temporada pa-

sada una cuota de pantalla media del 28 por 100.

A partir de hoy lunes, Constantino Romero vuelve con su panel de bombillas que estallan ante las respuestas equivocadas, a las 19 horas, al que seguirá «Esto me suena», mientras que la serie «Nada es para siempre», que hasta ahora se emitía a las 20,30, pasa al horario de las

13,30 y así todos contentos.

## Lincoln visto por Griffith

La historia del cine tiene dos personajes claves que inventaron casi todo lo que hoy es algo natural en el rodaje de las películas: el norteamericano David Wark Griffith y el ruso Serguei Eisenstein. El montaje, el travelling, el flash back o el primer plano fueron una revolución cuando se comenzaron a ver en el cine mudo, aunque hoy son técnicas tan naturales para el ojo del espectador como el color.

Griffith es hoy recordado, entre otros méritos, por ser el autor de la monumental «El nacimiento de una nación», que dura tres horas, e «Intolerancia», de casi cuatro horas. Ya al final de su vida cinematográfica, en 1930, Griffith rodó «Abraham Lincoln», una visión sobre la vida del presidente asesinado, que podremos ver en el programa de La 2 «¡Qué grande es el cine!».

Walter Houston, padre de John Houston, encarnó en esta versión a Abraham Lincoln, y Una Merker a la que fue su esposa, Mary Todd.

## Un torero y una modelo en el «Gran Prix»

El torero Manuel Amador y la modelo Elsa Anka, junto con el presentador Andrés Caparrós,

serán los padrinos de los dos pueblos que esta noche se enfrentarán en el programa más visto del verano, «Gran Prix», los lunes a partir de las 22 horas, en la primera cadena de TVE. Amador será el animador de los representantes de la localidad albaceteña de El Bonillo, mientras que Elsa Anka y Caparrós lo harán con los participantes de Vilamalla (Gerona). Una de las novedades que se han introducido en la edición de «Gran Prix» de este año es que los padrinos son de la misma comunidad autónoma que los pueblos que apadrinan.

## El Us Open en Canal Plus

La temporada de tenis tiene en el Open de Estados Unidos uno de sus hitos más importantes y allí habrá una nutrida representación de tenistas españoles, que, esperemos, tengan más suerte que en anteriores torneos.

Desde hoy lunes, día 30 hasta el 12 de septiembre, por la pista de Flushing Meadows de Nueva York pasarán los más grandes del tenis masculino y femenino, que el pasado año ganaron el australiano Patrick Rafter y la estadounidense Lindsay Davenport.

Entre los españoles, lo que tienen más posibilidades son Carlos Moyá, Alex Corretja y Albert Costa.



### «La decente».

La 2. 11,00 horas.

Dir: José Luis Saénz de Heredia. Int: Concha Velasco, Alfredo Landa, José Luis López Vázquez. ESP. 1970.

La esposa de un historiador rumano ha decidido quedarse viuda. Está aburrída de su marido pero su educación le impide marcharse con otro hombre mientras viva su esposo. Para llevar a cabo sus planes solicita ayuda por separado a dos de sus frustrados pretendientes.

### «Tierra Generosa».

La Primera. 16,05 horas.

Dir: Jacques Tourneur. Int: Dana Andrews, Susan Hayward, Patricia Roc. EE.UU. 1946.

A Logan Stewart, propietario

del más importante almacén de mercancías de la zona, no le es nada fácil vivir en Jackson Ville. Existe por un lado el peligro a un inminente ataque de los indios, por otro el temor a que uno de sus vecinos, a quien arruinó en un negocio ilegal, lleve a cabo su amenaza de asesinarle y por último, el saber que dos mujeres -ambas bellas, honestas y hacendosas- se disputan su amor cada día.

### «Mi querido enemigo».

Antena 3. 21,55 horas.

Dir: Steve Miner. Int: Rick Moranis, Tom Arnold. EE.UU. 1995.

Tras muchos años de ausencia, David vuelve a su ciudad natal para establecerse con su hijo e

impartir clases en el instituto. A su llegada, los recuerdos del pasado vuelven a su memoria: cómo era humillado y maltratado por un chico de su edad al que todo el mundo llamaba «colmillo».

### «Proyecto Pandora».

Tele 5. 22,00 horas.

Dir: Jim Wynorski. Int: Daniel Baldwin, Erika Eleniak. EE.UU. 1998.

Un grupo de ex miembros de las fuerzas especiales roban un prototipo de arma secreta del ejército ofreciéndosela a los cárteles de la droga colombiana. Para evitarlo el ejército le encarga la misión a Lacy, un experimentado agente que conoce personalmente al líder terrorista.

### «Abraham Lincoln».

La 2. 22,30 horas.

Dir: D.W. Griffith. Int: Walter Houston, Una Merker. EE.UU. 1930.

La vida del presidente Abraham Lincoln a través de los hechos más significativos que tuvieron lugar durante su mandato: la cabaña donde se crió, los debates con Douglas, sus anécdotas con el general Grant, sus amores y su matrimonio con Mary Todd.

### «Traición y venganza».

Tele 5. 22,30 horas.

Dir: Fritz Kiersch. Int: Katty Long, Eric Pierpoint. EE.UU. 1994.

Una joven motera llega a un pequeño pueblo del Oeste donde

sus habitantes viven aterrorizados por una banda de moteros. La joven se enfrenta a dos miembros de la banda que la habían agredido cruelmente.

Ella mata a los dos con lo que el problema de los moteros se agrava y los asesinatos se multiplican. El sheriff Gordon intentará solventar la situación.

### «Destinos Cruzados».

Antena 3. 01,15 horas.

Dir: Leslie Fenton. Int: Dorothy Lamour, George Montgomery. EE.UU. 1948.

George es acusado del intento de asesinato de su ex mujer y su amante. Detenido por la policía, narra cómo conoció a Lulú Belle, la bailarina de cabaret que arruinó su vida.

La programación de hoy

	La Primera <b>tv1</b>	La 2 <b>2</b>	Antena 3 <b>3</b>	Tele 5 <b>5</b>	Canal + <b>CANAL+</b>	CanalSur <b>SUR</b>		
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS 09,00 ESTAMOS DE VACACIONES Espacio infantil que incluye las series de dibujos animados: Las nuevas aventuras de Winnie Pooh: "Alejate jovencita" El nuevo show de popeye. Las gemelas de Sweet Valley. Reporteros con clase.	06,00 EURONEWS 06,30 PARAISO SOÑADO 07,35 TIERRA A LA VISTA 08,40 INDICO «Puertas del océano: Pakistán» 09,40 LOS PUEBLOS «Almagro» 10,10 LA DOCTORA QUINN 11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA «La decente» I: Conchita Velasco, Alfredo Landa	06,25 SIRENAS 07,10 SALLY LA MAGA CLUB 07,30 MEGATRIX Programa presentado por Ana Chavari y David Pérez, en el que se incluyen las series: Las aventuras de Richard Scarry, Johnny Quest... 13,25 NADA ES PARA SIEMPRE 14,00 PADRES 14,30 FORZOSOS EL PRINCIPE DE BÉL AIR 15,00 NOTICIAS 16,00 EL TIEMPO	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES 06,00 TARZAN (triple episodio) Serie. 07,30 INFORMATIVOS TELECINCO CLUB DISNEY Programa dedicado al público infantil. 10,30 HERMANAS Repetición de la serie. 12,00 WALKER (doble episodio) 14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLON Concurso. 14,30 INFORMATIVOS TELECINCO	08,30 CNN+. NOTICIAS 08,50 PIM, PAM, PLUS 08,50 SERIE INFANTIL: Miguel Strogoff SERIE INFANTIL: El guerrero samurái SERIE INFANTIL: El viaje de Allen Strange 10,00 SERIE INFANTIL: «Donkey Kong» 10,24 CINE «Selena» I: Jennifer López y Edward James Olmos. 12,30 VOLEY PLAYA 13,30 LOS 40 PRINCIPALES 14,30 CNN+. NOTICIAS 14,35 MAS DEPORTE	06,45 CARTA DE PRESENTACIÓN 07,00 CONVENTOS ANDALUCES Documental. 07,30 PARQUES NATURALES Documental. 08,00 BUENOS DIAS, ANDALUCIA 08,45 LA BANDA DEL SUR. Programa infantil. 12,00 PAGA EXTRA 14,00 CON SABOR ANDALUZ. Programa sobre gastronomía manualidades. Con Maite Chacón. 14,30 CANAL SUR NOTICIAS.		
	<b>tarde</b>	16,05 UNA DEL OESTE «Tierra generosa» D: Jacques Tournier I: Dana Andrews, Susan Hayward, A Logan Stewart, propietario del más importante almacén de mercancías de la zona, no le es nada fácil vivir en Jacksonville. 17,45 COSAS DEL AMOR Telenovela. 19,15 ¿QUIEN CON QUIEN? 20,00 GENTE 21,00 TELEDIARIO-2 21,45 EL TIEMPO	15,45 GRANDES DOCUMENTALES 17,15 PUEBLO DE DIOS 17,45 HARRY Y LOS HENDERSON 18,15 SIMBAD 18,45 SEA QUEST: LOS VIGILANTES DEL FONDO DEL MAR "Cadena de mando" 19,30 ENFERMERAS "Enterremos el hacha" 20,00 INFORMATIVO TERRITORIAL 20,30 ELLEN 21,00 QUATRO 21,30 INFELICES PARA SIEMPRE 22,00 LA 2. NOTICIAS 22,25 EL TIEMPO	16,05 SABOR A VERANO Magazine presentado por Inés Ballester y Antonio Hidalgo. Se incluyen secciones como "La noche en...", "Mesa del corazón" y "Será porque te quiero". 19,05 ALTA TENSION 20,00 ESTO ME SUENA Programa concurso presentado por Rody Aragón y consiste en acertar títulos de canciones 21,00 NOTICIAS	15,25 AL SALIR DE CLASE "Amores que pesan". Francisco no quiere aceptar que Leo ya no quiera formar parte de su vida. 16,15 ¡QUE PUNTO! 18,30 NIKITA (doble episodio) "Lavado de cerebro" La organización descubre un sofisticado sistema.. 20,30 INFORMATIVOS 21,30 TELECINCO TELECUPON 21,35 EL INFORMAL	15,30 CINE «Bulletproof» D: Ernest R. Dickerson. I: Damon Wayans, Adam Sandler. (Repetición) 16,52 TENIS: U.S. OPEN 20,00 EL DIA DESPUES Josep Pedrerol y Michael Robinson analizan lo que ha sucedido en la jornada de la Liga de fútbol celebrada el pasado fin de semana. 21,25 CONTRARRELOJ 21,30 REDACCION. NOTICIAS	15,00 CONTRAPORTADA 15,35 CARMEN DE CINE 15,40 CINE ESPAÑOL: "No desearás a la mujer del vecino". D: Fernando Merino. I: Alfredo Landa, José Sacristán, Ira de Furstenberg. 17,30 REMINGTON STEELE. 18,25 EL SHOW DE J. FOXWORTH. 18,55 TOROS. Desde Jerés de la Frontera. Novillada de Promoción de las Escuelas Taurinas. 21,00 CANAL SUR NOTICIAS.	
		<b>noche</b>	22,00 GRAND PRIX Programa concurso presentado por Ramón García en el que se enfrentan dos pueblos, en esta ocasión "El Bonillo" (Albacete) y Vilamalla (Girona). Hoy intervienen Manuel Caballero, Andrés Caparrós y Elsa Anka. 01,05 TELEDIARIO-3 01,50 SOMBRAS DE NUEVA YORK 03,30 CORAZON DE VERANO (repetición.) 04,00 TELEDIARIO-4 *Informativo..	22,30 QUE GRANDE ES EL CINE «Abraham Lincoln» (1930) D: David Wark Griffith I: Walter Huston, Una Merkel Abraham Lincoln, hijo de campesinos, llegó a ser uno de los presidentes de Estados Unidos. 01,15 CINE CLUB «Destinos cruzados» (1948) D: Leslie Fenton I: Dorothy Lamour, George Montgomery. V.O.	21,55 GRAN CINE «Mi querido enemigo» (1995) I: Rick Moranis, Tom Arnold. Tras muchos años de ausencia, David vuelve a su ciudad natal para establecerse con su hijo. 23,45 JAG 01,40 NOTICIAS 02,15 PELICULA «La vida secreta de mi madre» D: Robert Markowitz I: Loni Anderson, Amanda Wyss. 04,05 TELEVENTA.	22,00 LOS ESTRENOS DEL VERANO «Proyecto Pandora» (1998) D: Jim Wynorski I: Daniel Baldwin, Erika Eleniak. Un grupo de ex-miembros de las fuerzas especiales roba un prototipo de arma secreta del Ejército 00,00 CINE «Traición y venganza» (1994) I: Katty Long, Eric Pierpoint. 02,00 INFORMATIVOS TELECINCO 02,45 INFOCOMERCIALES 04,30 EL CLIENTE.	22,00 TELESERIE «Frasier» 22,30 ESTRENO CANAL+ «Un lfo padre» 00,06 CINE «La duquesa roja» 01,33 TENIS: U.S OPEN 04,30 CINE «Beavis y Butt Head recorren América» 05,47 CINE «Oklahoma City» 07,14 ESPECIAL CANAL PLUS: STAR WARS «Vuelve La Fuerza» Documental sobre la realización de la película.	21,30 VEO, VEO. 00,10 CINE: "Un pez llamado Wanda". D: Charles Crichton., I: Jamie Lee Curtis, Kevin Kline. Película de acción en clave de humor. 02,10 CINE: "Andanzas de un adolescente". D: Clive Donner. I: Barry Evans, Judy Geeson, Denholm Elliot. 03,45 BUENAS NOCHES NOS DE DIOS. Programa religioso. 03,55 DESPEDIDA Y CIERRE

SURCO TELEVISION



07,30 LO QUE SABEMOS DE TI	17,20 SURCO CLUB: Sabrina.
09,00 TITULARES DE PRENSA	17,40 SURCO CLUB
09,15 DESAYUNOS CON JESUS	18,15 SURCO CLUB: Club Tris Tras.
09,30 HAY JOB!	19,00 CLIPEANDO
10,15 OCURRIO EN LA MANCHA	20,30 NOTICIAS:
10,45 FASHION TV	20,55 SURCO SPORT
12,10 SURCO CLUB: Club Tris Tras.	21,14 REPORTAJES SORPRENDENTES.
13,00 SURCO CLUB.	21,30 FUTBOL: Campeonato de Liga.
13,30 NUESTROS PUEBLOS. Fiesta Flamenca en Membrilla.	23,00 NOTICIAS
14,30 NOTICIAS	23,25 SURCO SPORT.
15,00 ¿Y TU QUE OPINAS?	00,15 LA NOCHE MAS
16,30 FASHION	02,30 ADULT CHANNELAdultos.
17,00 NOTICIAS	04,00 TU DECIDES

TOMELLOSO - ALCÁZAR DE SAN JUAN Y COMARCAS... CANAL 25 UHF  
VALDEPEÑAS Y COMARCA... CANAL 23 UHF  
VILLARROBLEDO Y COMARCA... CANAL 28 UHF



TELEVISION TVCR CIUDAD REAL

LUNES A VIERNES

00:00	Sólo Música
11:45	La Hora Mágica
12:45	Objetivo Diario (Reposición)
13:45	La Prórroga (Reposición)
14:30	Las Noticias (1ª Ed.)
15:00	La Moda
15:55	La Música que viene
16:00	Tarde Infantil (TV en Rosa con Jesús Mariñas, los lunes)
17:30	Documental
18:00	Pide tu Video
20:00	Lunes: El Catalejo (Cultura) Martes: El Estribo (Hípica) Miércoles: Dos Butacas por favor (Cine) Jueves: Todo Motor (Motor) Viernes: Local Musical (Música) Vidente: Isabel Nogales
20:45	Vidente: Isabel Nogales
21:30	Las Noticias (2ª Ed.)
22:10	La Música que viene
22:15	Objetivo Diario
23:30	La Prórroga
00:00	Las Noticias (Reposición)
	Su Mirada (viernes)
00:30	Sólo Música
01:30	Película X (viernes y sábados)

PROGRAMACION

SABADOS

03:00	Sólo Música
13:00	Su Mirada
13:30	Vidente: Isabel Nogales
14:00	Caza y Pesca
14:30	La Semana en Noticias
15:00	Cine
	Sólo Música

DOMINGOS

03:00	Sólo Música
13:00	Vidente: Isabel Nogales
13:30	TV en Rosa (con Jesús Mariñas)
14:30	La Semana en Noticias
15:00	Cine
	Sólo Música

Sus libros de texto, ahora,  
**¡ SIN PRISAS !!**

Tenemos las listas de todos los Centros Escolares

**MESA**  
PAPELERIAS

C/ Calatrava, 27  
Telf.: 926 22 06 42

C/ Lanza, 1  
Telf.: 926 22 87 52



**MESA**  
PAPELERIAS

**¡ COMPRE YA, SUS LIBROS DE TEXTO !**

Le regalamos **MESA VALES**  
canjeables por material escolar

¡ Pague en 3 meses  
sin intereses !

## PLAZA DEL PILAR

Las coplillas  
de Ramón

### Madrugar

El concepto madrugar me tiene confuso y loco ¿madruga el que duerme poco y no el que ha de trasnochar?.

No es mérito el madrugón si a la hora de las gallinas presto al catre te encaminas a devorar el colchón.

Si se da esa situación y andas diez horas sobando decir que estás madrugando ya no tiene explicación.

Y si al alba le das vista tras una noche de farra; la madrugada de marras ¿no te hace protagonista?

Aunque en esto no soy ducho no hay que identificar el concepto madrugar con el dormir poco o mucho.

COBAS QUE PAGAN

Una monja provoca que huya el ladrón que quería robar en una ermita

Efe-Llobregat

La Policía Local de Huelva ha detenido a un presunto ladrón que en la madrugada del sábado intentó robar en la ermita de Nuestra Señora de la Cinta, la patrona de Huelva, donde fue descubierto por una de las religiosas que habitan la vivienda contigua al edificio.

Según fuentes de la Hermandad de la Cinta, el ladrón entró en la ermita después de romper una vidriera fechada a mediados de siglo y cuando se dirigía a los cepillos fue descubierto por una monja, que dio la voz de alarma y provocó la huida del individuo.

Inmediatamente se personaron agentes de la policía local, que lograron rodear al presunto ladrón y detenerlo.

### En el punto de mira de un desaprensivo

Siempre han sido las elegidas por los desaprensivos las cabinas de teléfono y las papeleras. Y es que la tienen tomada con ellas. Cuando uno se cabrea lo mejor es liarse a patadas y destrozar una cabina que es de uso público, para que paguen los demás su repectivo enfado. El caso es que nunca les da por morder los grifos de su casa o darse un chapuzón en la cisterna del water que también es un servicio muy requerido. El caso es "jorobar" al prójimo que para eso está. Esta imagen recogida por T.FERNÁNDEZ es de una cabina averiada que se encuentra ubicada en la calle Bernardo Mulleras.



**Pico Tazos**

\*La Vía Verde que une Ciudad Real y Poblete es un gran acierto, algo que se demuestra al comprobar el gran número de personas que disfrutan de ella todos los días.

\*Sin embargo, hay que respetar los espacios delimitados para cada uso. Y es que los ciclistas se quejan de que los peatones invaden sus espacios, y que todos los días están a punto de llevarse a más de uno por delante.

\* Recuerdan que ayer decíamos que los ciudadreales producen 68 toneladas de basura al día. Bien, pues el aeropuerto de Barajas manda a los basureros 62 toneladas.

\*Impresionante, ¿no?

\*Por cierto, feliz cumpleaños al torero Víctor Puerto, que celebró su 26 cumpleaños el pasado sábado.

## Fallece un joven de 26 años en un atropello en Almagro

La Tribuna

Las carreteras de la provincia se cobraron ayer la vida de un joven al ser víctima de un atropello en Almagro. Tomelloso y Manzanares fueron las otras dos localidades donde se localizaron sendos accidentes de tráfico con dos heridos graves y uno leve.

Fuentes de Emergencia señalaron que el atropello, en el que falleció F.J.G.A., de 26 años de edad, se produjo ayer a las nueve de la mañana en la CM-4124, en la salida a Bollaños cuando un vehículo arrolló al peatón mientras cruzaba la vía.

El segundo accidente de importancia se registró en Tomelloso a las 11,47 horas de la mañana en la CR-400 a cuatro kilómetros, aproximadamente

del municipio. Según el 1006, dos vehículos colisionaron y uno de ellos salió ardiendo. Los dos ocupantes fueron trasladados al Hospital de Alcázar de San Juan. Los heridos, dos jóvenes de 23 y 25 años de edad, presentaban graves quemaduras. Más tarde a las 13,29 horas, en las cercanías de la Estación de Autobuses de Manzanares, se produjo una colisión de un coche contra un árbol. El herido F.F.O. varón de 70 años de edad fue ingresado en el Hospital de Manzanares, con contusiones.

En la región, dos personas han perdido la vida en los dos accidentes mortales registrados en las carreteras de Castilla-La Mancha desde las 15,00 horas del pasado viernes hasta las 20,00 horas de ayer domingo, según fuentes de la

Dirección General de Tráfico. El primer accidente se produjo el viernes, día 27, a las cuatro de la tarde, en la localidad conquense de Monteagudo de las Salinas (Cuenca), donde falleció un guardia civil, de 50 años, al salirse de la vía el turismo que conducía y chocar contra una piedra. Ayer, sábado, tuvo lugar el segundo siniestro mortal, en la carretera N-320 a su paso por la localidad guadalajareña de Alovera, donde falleció un hombre de 38 años, al salirse de la vía la motocicleta que conducía, una «Honda 750».

Según la DGT, el fallecido en este accidente responde a las iniciales D.H.D.H., quien fue trasladado inmediatamente al Hospital General de Guadalajara, donde falleció poco después.

La Tribuna

La XXV edición del Festival de Teatro «Lazarillo» de Manzanares se inició el sábado con un pasacalles que conmemoraba las bodas de plata del festival y en el que la reina «Tea» y el rey «Tro» invitaron a los ciudadanos a participar en esta cita cultural.

Tras el pasacalles que corrió a cargo de varios miembros de la cantera de actores del grupo de Teatro, Cámara y Ensayo «Lazarillo», organizador del Festival, se entregaron 10 distinciones denominadas «Lazarillo de Honor» a diversas personalidades e instituciones que han colaborado durante estos 25 años con el Festival, que, en 1995, recibió la Medalla de Plata del Ministerio de Cultura al Mérito de las Bellas Artes.